

Ripari fonici, opinioni a confronto

Pagina 3

Acquedotto, Balerna: fate in fretta

Pagina 8

I cantieri della Protezione civile

Pagina 13

Chiude la primavera organistica

Pagina 15

Calcio, il magico Cipolletti

S'inaugura il Centro Giovani



• Sabato 21 maggio a Mendrisio s'inaugura il Centro giovani del Comune, aperto da qualche settimana con una buona frequenza di ragazzi. Porte aperte a partire dalle 14, alle 15 gli interventi ufficiali, alla presenza del Consigliere di Stato Paolo Beltraminelli. L'inaugurazione di domani ha una doppia valenza perché quello di Mendrisio è il primo centro giovanile ad essere stato concepito con i criteri Minergie.

A pagina 5



Pagina 3

Ed ora la SUPSI

• Negli anni Novanta erano state create le condizioni per insediare a Mendrisio l'Accademia d'architettura, una delle facoltà dell'Università della Svizzera italiana. Ora ci sono le premesse per insediare un altro colosso della formazione, l'area tecnica della Scuola universitaria della Svizzera italiana,

500 studenti all'anno, più altri 1500 nelle formazioni accostate a quelle principali. E gli insegnanti. Tutto deve ancora passare dal Gran Consiglio. Ma il Comune è già pronto ad acquistare la vecchia fabbrica riri (quella nuova è situata dietro a questa) e a metterla a disposizione della SUPSI insieme ad altri

due fondi già acquistati in precedenza.

Nell'immagine i fabbricati che lasceranno il posto, entro il 2016, alla nuova sede SUPSI, parte integrante del Campus universitario di Mendrisio

Sabato l'Open Air "Giostreintesta" a Riva San Vitale

• Tutto pronto sul piazzale Puricelli a Riva San Vitale per l'Open Air "Giostreintesta", in programma sabato 21 maggio dalle 14 all'una. Sul palco si alterneranno una dozzina di gruppi, in tutto una settantina di musicisti. L'evento è organizzato dalla Fondazione Provvida Madre di Balerna che in questo modo intende avvicinare il pubblico alla propria attività, svolta in diversi luoghi, in favore delle persone disabili. Circa 130 persone saranno impegnate nel servizio d'ordine: agenti di polizia ma anche volontari di alcuni gruppi di carnevale. Fra le ultime novità del programma la presenza, come ospite speciale, di Claudio Taddei. Oltre ai concerti, il pubblico potrà partecipare anche ad alcuni atelier. La manifestazione è sostenuta da numerosi sponsor e dai Comuni di Riva S. Vitale e di Mendrisio.

Mensa, meno iscritti rispetto al sondaggio

• Il Comune di Mendrisio ha deciso di istituire il servizio di mensa scolastica per le scuole elementari. Lo ha annunciato lunedì il capo del Dicastero istruzione, Silvio Pestelacci. Son state aperte le iscrizioni vere e proprie, che si rivelano, tuttavia, "molto meno numerose" rispetto all'interesse che le famiglie avevano manifestato nei questionari mediante i quali era stata sondata la necessità. Ma la mensa si farà lo stesso e il servizio sarà offerto in tutto il comprensorio comunale, ad Arzo, dove sono state raccolte diverse iscrizioni, a Mendrisio, dove si continuerà a sviluppare il servizio, ma non a Rancate, dove le iscrizioni sono state soltanto due (a disposizione c'è comunque la mensa della scuola dell'infanzia).

Avvicendamento in Municipio



Martedì 17 maggio prima seduta di Municipio per Samuel Maffi, avvocato, 31 anni, di Rancate, che subentra a Silvio Pestelacci, in rappresentanza del PLRT. Prima di accedere al Municipio, ha rilasciato la dichiarazione di fedeltà alla Costituzione e alle leggi in una cerimonia celebrata dal giudice di

Insegnanti frontalieri nelle scuole ticinesi, al di là delle provocazioni

(red.) I frontalieri suonano la carica e partono alla caccia dei posti liberi nella scuola ticinese. E' quanto si può dedurre leggendo la nota, inviata nei giorni scorsi alla stampa, dal Gruppo consiliare del Partito Democratico (PD) della Regione Lombardia. Si tratta di una risposta provocatoria della sinistra lombarda a quei partiti ticinesi che da qualche mese stanno cavalcando la questione dei frontalieri.

Ma al di là della provocazione, il problema non è di scarso impatto. Il capogruppo PD Luca Gaffuri parte dalla sentenza del Tribunale amministrativo cantonale resa nota sul finire del 2010. Un docente della **Scuola media di Morbio Inferiore** aveva inoltrato un ricorso dopo essere stato escluso dai colloqui previsti nell'ambito di un concorso indetto dal DECS per la nomina e l'incarico dei docenti per l'anno scolastico 2010-2011. Nella sentenza è stato stabilito che la conoscenza delle lingue nazionali (tedesco, francese, italiano) non costituisce più un requisito esclusivo per partecipare ai bandi pubblici per nuovi insegnanti, in quanto si tratta di una discriminazione dissimulata e non compatibile con gli accordi bilaterali. Lo stesso tribunale ha però suggerito che "la conoscenza di altri idiomi nazionali potrebbe costituire titolo preferenziale nell'ambito delle selezione e scelta fra più partecipanti al concorso".

Continua a pagina 2

LEADERSHIP - Gobbi e Croci lunedì nella sala del Municipio di Mendrisio. Il nuovo direttore delle Istituzioni vuole privilegiare, nei progetti di fusione, le realtà politiche in cui la leadership è ben presente e dove ci sono progetti. "I poli del Sopraceneri, Locarno, Bellinzona, e in parte Biasca mancano di leadership e di visione strategica del territorio in cui sono inseriti" aveva detto Gobbi, intervistato dalla Regione, la scorsa settimana. Tesi che aveva suscitato subito le ire di diversi politici, tra cui il sindaco di Biasca.



Il DI accoglie la versione ridotta di Mendrisio 2012 - Ora è atteso il governo

Fusioni, si riparte con Gobbi

• (red.) "Non voglio che passi il messaggio secondo cui occorre aiutare prima le regioni che fanno fatica ad impostare progetti di aggregazione, rispetto ad altre in cui i progetti sono in una fase più avanzata, perché c'è il rischio di bloccare il lavoro in queste regioni". Come l'Alto Mendrisiotto. Norman Gobbi, nuovo direttore del Dipartimento istituzioni sembra già conoscere bene il dossier lasciategli dal suo predecessore, Luigi Pedrazzini. E poche settimane dopo l'elezione in governo si prende il tempo di venire a Mendrisio con i suoi collaboratori, annunciando al sindaco Croci di voler rientrare in materia e di impegnarsi affinché il suo orientamento diventi una decisione del Consiglio di Stato. Poco prima delle elezioni, come tutti ricordano, c'era stato un rovescio clamoroso: il governo aveva in pratica buttato nel cestino il progetto Mendrisio 2012, non concedendogli un franco. Non dimentica, Gobbi, la "visione macroscopica"

delle aggregazioni, con la necessità di lavorare di più nel Sopraceneri; ma non può neppure trascurare quella parte di cantone che ha realizzato "uno dei primi esempi di nuovo agglomerato urbano" al di là dell'aggregazione di Lugano che si appoggiava a dinamiche già molto solide. Dnque, complimenti al sindaco e al Municipio, dice Gobbi "perché avete dato prospettive e visioni per lo sviluppo della città", fondata ex novo. Si andrà, verosimilmente, verso un'entrata in materia di una fusione più modesta, rispetto a quella formulata nel progetto "Mendrisio 2012", poi stoppata dal precedente governo. Un'amarezza che portò il gruppo di lavoro guidato dal sindaco a non considerare neppure l'alternativa di un progetto in tono minore. Ora le cose sono cambiate; e, a conti rifatti, il gruppo chiede al Consiglio di Stato il permesso di varare un'aggregazione tra Mendrisio, Besazio, Meride e Ligonetto, che avrebbe un costo di 10

milioni di franchi, "oltre a quanto mettiamo noi", dice Croci. Solo a queste condizioni, cioè con i soldi destinati a neutralizzare i costi della fusione, e a mantenere contenuto il moltiplicatore, il progetto ha la possibilità di essere portato in votazione popolare, sperando nel successo. Entro metà giugno sarà programmato un nuovo incontro e il Consigliere di Stato alla testa delle "Istituzioni" dirà se il Governo condivide la sua impostazione. La quale, più in generale, rispetto alle politiche precedenti, detta una tempistica più a lungo termine ma con scadenze più precise, con relativi investimenti. Il modello "light" su cui si fondano adesso le speranze di Mendrisio 2012 coinvolge i comuni che più di altri hanno problemi finanziari o che non hanno risorse per svilupparsi. Non considera, invece, Castel San Pietro, Coldrerio, Riva San Vitale, Brusino Arsizio, comuni in cui i cittadini sono più tiepidi verso le fusioni, in generale. Il discorso, con loro, continuerà più tardi.

Mense scolastiche, si rallegra il PPD Il servizio interessa anche Besazio

• “Un’ulteriore e lungimirante estensione dell’offerta di servizi a favore dei cittadini. È con molta soddisfazione che salutiamo la scelta del Municipio di istituire la mensa scolastica per gli allievi di scuola elementare della città” scrive, in una nota, l’Ufficio presidenziale del Partito Popolare Democratico e Generazione Giovani di Mendrisio. Il PPD ricorda che il Municipio ha così dato seguito ad un’interpellanza del 2006 e a un’interrogazione di un anno fa di Paolo Danielli a nome di tutto il gruppo in CC, in cui si sollecitava un sondaggio fra le famiglie. L’istituto scolastico aveva poi svolto una consultazione capillare presso le famiglie delle tre sedi di Arzo, Mendrisio e Rancate. Presto, scrive il PPD, “la mensa pubblica sarà dunque una realtà come lo è già in altri Comuni ticinesi; un luogo parascolastico ed educativo che risponde a necessità che toccano diverse famiglie della nostra società. Il ruolo della famiglia resta fondamentale ed i bambini, quando possibile, devono poter stare con i genitori: questa nuova opportunità loro offerta non deve perciò essere una scelta di comodo”, specifica il PPD, ricordando che la mensa che si sta organizzando a Mendrisio “è un servizio accessibile a tutti, indipendentemente dal reddito, con un’adeguata e proporzionale partecipazione ai costi di esercizio; garantisce le pari opportunità nell’ambito della famiglia che, oggi, è spesso monoparentale oppure con entrambi i genitori che lavorano”. Anche a **Besazio** la decisione presa dal Municipio della contigua città suscita attenzione. Il gruppo “La rosa rosso verde” ha interpellato il Municipio locale, ricordando che per quanto riguarda la sede scolastica di Arzo, gli allievi domiciliati nei quartieri di Arzo e Tremona, potranno consumare i pasti nei locali della PCi, preparati dalla cucina della scuola dell’infanzia. I consiglieri Grazia Bianchi, Mauro Parini e Daniele Stanga chiedono al Municipio se era stato informato di questa iniziativa e ritengono che anche gli allievi di Besazio potrebbero utilizzare il servizio aperto, da settembre, ad Arzo.

• **(dalla prima)** Gaffuri, prendendo atto di quella sentenza, conclude che “se anche le istituzioni ticinesi riconoscono che i frontalieri ora possono partecipare liberamente ai concorsi pubblici per docenti, e magari anche per altre figure, in seno all’amministrazione cantonale, mi chiedo se finalmente cesseranno gli attacchi ai lavoratori italiani da parte di alcuni partiti politici svizzeri”. La sentenza, prosegue Gaffuri, “potrebbe permettere ai cittadini italiani di partecipare a bandi per tutti i posti pubblici, non solo a quelli per docente, con la consapevolezza che nonostante i proclami di alcuni esponenti politici ticinesi, ci sono settori in cui la forza lavoro svizzera non basta a soddisfare la domanda, come nel caso del settore sociosanitario”. Fin qui l’esponente del PD, a cui sfugge il fatto che la reciprocità degli accordi, così normale, è disattesa per i ticinesi in Italia, non per colpa dei Bilaterali ma perché sono troppo diverse le due realtà economiche a confine. Negli ospedali la mancanza di personale indigeno è una realtà da molti anni. Ma nella scuola? E nell’amministrazione cantonale?

• Venerdì 13 maggio una settantina di giovani si sono riuniti nella Sala del Gran Consiglio a Bellinzona per la seconda giornata del Consiglio Cantonale dei Giovani. Si tratta di un parlamento giovanile sostenuto dal Cantone, giunto quest’anno alla sua undicesima edizione. Per l’occasione i partecipanti – tra i 16 e i 20 anni e proveniente da ogni ordine di scuola e professione - hanno deciso di riflettere sul tema “Integrazione, multiculturalità, interculturalità”. È un’edizione all’insegna dei cambiamenti a partire dal Comitato che si è rinnovato per i nove decimi. Con tanto entusiasmo il nuovo gruppo ha problematizzato il tema estrapolando tre dimensioni: l’integrazione tra culture, l’integrazione tra generazioni ed infine tra gruppi sociali diversi. Il 26 marzo hanno invitato i partecipanti a confrontarsi su questi aspetti con tre esperti del settore. Nel pomeriggio si sono riuniti in gruppi di lavoro per formulare delle richieste specifiche al Consiglio di Stato. Per continuare il proprio lavoro, le proposte sono state riunite in una risoluzione unica che è stata discussa venerdì scorso, punto per punto. Sotto la guida di Pelin Kandemir,

operatrice sociale di Radix e membro del Gran Consiglio, i ragazzi hanno dibattuto sul testo indirizzato al Consiglio di Stato in sala del Gran Consiglio per oltre sei ore e formulato le loro proposte. Tra queste, spicca la richiesta di entrare a far parte con un membro permanente della Commissione Cantonale per l’Integrazione. Il dibattito è stato caratterizzato da una partecipazione appassionata ma corretta, nel segno del rispetto della diversità delle opinioni. La prossima giornata sarà il 23 settembre ed il gremio prenderà atto della risposta del Consiglio di Stato. Il Comitato non limita la sua attività all’organizzazione delle giornate assembleari ma ha iniziato un’intensa collaborazione con il Consiglio Cantonale degli Anziani, scoprendo di condividere molti temi di attualità. Per questo motivo, si sono creati due gruppi di lavoro che rifletteranno sulla questione dei trasporti e su quella della condivisione degli spazi per il tempo libero. Anche in questo caso, i giovani emergono per la loro capacità di confrontarsi in modo costruttivo, uscendo dai dogmi partitici e risalendo alle radici delle questioni, oltre all’umiltà di saper

sfruttare le competenze e l’esperienza dei membri del Consiglio degli Anziani. Per quel che concerne i trasporti, il gruppo di lavoro si sta interrogando sul concetto di trasporto pubblico per individuare alcuni aspetti da approfondire, quali per esempio la qualità dei servizi nelle regioni periferiche o i costi dei biglietti. Riguardo la condivisione degli spazi per il tempo libero, si è constatato che giovani ed anziani occupano locali in fasce orarie diverse e non si incontrano. Perché allora non sfruttare spazi comuni, così che nascano anche dei momenti di condivisione e quindi occasione di conoscenza e scambio? Affaire à suivre... L’obiettivo è quello di sottolineare nel modo adeguato il 2012, che sarà dedicato all’Intergenerazionalità. Ma non è finita qui... quest’anno sarà un anno particolare anche perché per la prima volta avranno luogo in Ticino la sessione del Parlamento Federale giovanile e di quello europeo. Chiunque desideri informazioni in merito all’attività del Consiglio cantonale dei giovani, può consultare il sito www.consigliocantonalediegiovani.ch.

Frontalieri a scuola, al di là delle provocazioni

Secondo le indicazioni del Consiglio di Stato fra **scuola media, scuola superiore e scuole professionali** nell’anno scolastico 2008-2009 lavoravano complessivamente 72 frontalieri, corrispondenti a 47 posti a tempo pieno, 1.83% dei posti complessivi nei predetti ordini di scuola. Alla scuola media il numero maggiore, 32 docenti, seguita dalle scuole professionali, 26. E’ verosimile che nei due anni successivi si sia aggiunto qualcuno in più. Infatti la tendenza, negli ultimi 10 anni, è stata fortemente al rialzo, anche se, come detto, non siamo neppure al 2%. Nel 2001 gli assunti erano stati 5, 9 nel 2006, 17 nel 2008 (più marcata ancora la presenza frontaliere

alla **SUPSI**: i dati di quest’anno indicano 94 persone, su un totale di 581 collaboratori, il 16,2%). Questo quadro della situazione si riferisce a quando l’autorità di nomina, pur riconoscendo che “nelle procedure d’assunzione non è possibile adottare criteri diversi a dipendenza della nazionalità dei candidati (accordi bilaterali) faceva leva “sulle necessarie competenze linguistiche (italiano e altre due lingue nazionali)”. Ora questo filtro è stato parzialmente tolto, facilitando l’ingresso di insegnanti stranieri, segnatamente frontalieri, in un mercato del lavoro che potrebbe diventare molto sensibile nella misura in cui si scoprisse che la scarsità di docenti domiciliati fosse determinata anche dalle difficoltà di accesso alla professione d’insegnante. Le condizioni di abilitazione dopo gli studi superiori sono, infatti, molto scoraggianti in Ticino. E non pochi sono i giovani ticinesi che fanno altre scelte, quando si accorgono, a 26-27 anni e più, di non avere ancora diritto al lavoro per il quale si sono preparati, con tutte le conseguenze sul piano dell’indipendenza personale.

L’opinione/ Contestare Lunen per andare a Berna?

• La votazione del 5 giugno sarà decisiva per il nostro Cantone, ma altrettanto per chi enfatizza con il Terrorismo Ecologico il problema, per prepararsi una via per Berna o forse ancora qualcosa di più. Alcuni iniziativaisti già prima di insediarsi in Gran Consiglio hanno interpellato il nuovo Consiglio di Stato per sapere chi finanzia la campagna dei loro avversari del Comitato di sostegno al controprogetto. Ma agli iniziativaisti chi dà tutti quei soldi che spendono? Non sono un miracolo del 1. maggio, presumo allora che è solo un modo per rendersi visibili prima di ottobre. Ai dibattiti si presentano con fogli in cui asseriscono che ci sono dati inconfutabili. Ma i dati non sono mai inquadrati; se sono veri perché non li mettono a disposizione dei cittadini? Neppure metà di coloro che hanno firmato l’iniziativa li ha visti; nessuno di loro dice o conosce il costo di un MW di energia rinnovabile da fotovoltaico o da eolico; nessuno dice che per avere tutta l’energia di cui abbiamo bisogno ricavandola dalle energie rinnovabili ci vogliono oltre 30 miliardi di fr. Dicono pure che per estrarre il carbone di

Lunen si fa capo al lavoro minorile. Ma non ci fanno vedere le prove che dicono di avere. Io sono per l’energia pulita ma trovarsi senz’ acqua in mezzo al deserto non è semplice, a meno di avere la borraccia di riserva. Ecco, Lunen per noi è la borraccia nel Deserto Energetico che possiamo prenotare solo il 5 giugno 2011.Continuare ad attaccare un’azienda che per anni ha dato soldi al Cantone (noi) e ha fornito energia a prezzi che tutti i paesi vicini ci invidiano (...), condizionando il paese tutte le domeniche non è sicuramente la soluzione per avere l’energia a buon prezzo. Le opinioni degli altri vanno rispettate, ma il problema Lunen va considerato come una necessità momentanea della gente-utente e non come una necessità per l’autunno elettorale. I due schieramenti siano molto rispettosi nei confronti della gente-utente e diano informazioni di utilità vera, e non di pancia, perché avere un domani i riflettori spenti è una prospettiva reale.

Roberto Sanvido, Chiasso

L’opinione/ I ripari visti dall’altra parte

• L’argomento dei ripari fonici a Capolago ci offre l’opportunità per riflettere sul significato che queste infrastrutture rivestono. I ripari, semplicemente, riparano: attutiscono il rumore e riparano la vista... da ambo i lati. E’ vero che in certi punti della strada, particolarmente panoramici, rincresce non vedere le bellezze paesaggistiche del luogo, ma è pur vero che la strada è un mezzo, non un fine, e che la contemplazione di un luogo necessita di lentezza, tempo e cura per poter essere assaporata. Nella nostra società fast-food e iper-velocizzata, ci illudiamo di poter conoscere un paese sfrecciando veloci sulle sue strade, da veri predatori dello spazio. Ma la conoscenza che ne ricaviamo è illusoria e irta di lati oscuri.

Perciò, vada come vada la questione dei ripari fonici a Capolago: ricordiamoci, nel caso non vengano sostituiti, che se è vero che oscurano il paesaggio alla strada, è altresì vero che oscurano la vista della strada a chi si trova nei pressi del golfo, nella vita vera, magari intento a godersi una bella nuotata nelle verdi acque del lago. Quindi, siamo pragmatici e positivi, e godiamoci doppiamente la bellezza del lago andandoci a piedi o in bicicletta: come tutte le bellezze, ancora più preziosa se segreta e riservata a pochi fruitori, per scelta e per amore di un luogo, e non per vizianti consumatori d’asfalto o viaggiatori ferroviari distratti che sfrecciano inconsapevoli.

Claudia Crivelli Barella, granconsigliera per i Verdi

Commercianti riuniti a Morbio Sopra

• L’assemblea generale ordinaria della Società Commercianti del Mendrisiotto è convocata martedì 24 maggio con inizio alle 19 presso La Rovagina a Morbio Superiore. All’ordine del giorno il saluto del presidente, l’ammissione dei nuovi soci e le dimissioni, la relazione del Comitato e la discussione sulle note che gli associati hanno ricevuto insieme alla convocazione, la presentazione del nuovo sito Internet, le nomine statutarie. A conclusione dei lavori assembleari i presenti sono invitati alla tradizionale cena che quest’anno sarà offerta dalla SCM. Chi ha difficoltà a raggiungere il luogo dell’assemblea contatti il presidente, 091 682.46.14.

Multisala
(cinema del villaggio) - 4 sale

& Plaza
(cinematosa 1a classe)

PRENOTA VIA SMS (+ frs. 1 a biglietto) inviando un messaggio allo 078 948 76 21 indicando: Film Nome Località Giorno Ora Nr Posti se non ti rispondiamo la prenotazione è OK

Ver: Plaza20:30 Teatro22:45 Sa: Plaza20:30 Teatro22:25
Do: Plaza17:45 Plaza20:30
Lu: Plaza20:30 Me: Teatro18:35 Gio: Teatro18:25
Fast and Furious 5 (2K) (in italiano)

Ver: 18:00 20:35 23:15 Sa: 14:45 17:25 20:10 20:30 22:50
Do: 15:15 18:00 20:45
Lu: 18:10 20:50 Ma: 20:30 Me: 21:00 Gio: 20:50
Pirati dei Caraibi: Oltre i Confini del Mare (3D) (in italiano)

Sa: 15:15
Do: 15:25
Me: 15:50
(2k) Pirati dei Caraibi: Oltre i Confini del Mare (in italiano)

Ver: 18:00 20:30 Sa: 18:00
Do: 20:45
Lu: 20:30 Ma: 20:30 Me: 20:30 Gio: 20:35
The tree of Life (in italiano)

Me: 20:45 Gio: 20:45
Una notte da leoni 2 (in italiano) **IN ANTEPRIMA DA VEDERE!**

Ver: 20:45 Sa: 20:25 Do: 20:25 Lu: 20:45 Ma: 20:45 Me: 18:20 Gio: 18:45
Habemus Papam (in italiano)

Ver: 18:30 Sa: 17:15 Do: 17:50 Lu: 18:30
Come l'acqua per gli elefanti (in italiano)

Sa: 15:30 Do: 16:15 Me: 16:25
Winnie the Pooh - Nuove avventure nel Bosco dei 100 Acri (in italiano)

Ver: 23:10Sa: 23:10Do: 18:05 Lu: 18:15 Me: 18:10 Gio: 18:30
RED (2K) (in italiano)

Me: 16:10
Rio (3D) (in italiano)

l'Informatore
Settimanale del Mendrisiotto e Basso Ceresio
Fondato da Ernesto Stucchi nel 1932

Direttore: Fausta Ferretti
In redazione: Fausta Ferretti
Alfredo Carcano
Paola Zappa-Silini
Anna Piffaretti

Redazione, amministrazione:
Tipografia Stucchi SA
Via Nobili Bosia 11
6850 Mendrisio
Tel. 091 646.11.53/54
Fax 091 646.66.40
informatore@tipostucchi.ch
C.C.P 69-5337-1

Termine di consegna:
martedì alle ore 16.00

Prezzi abbonamento:
Svizzera: annuale Fr 53.—
Estero: annuale Fr 88.—
Numero separato: Fr 1.50

Stampa: Centro Stampa Ticino SA, Muzzano

Per le inserzioni rivolgersi a:

publicitas

Publicitas Chiasso
Corso San Gottardo 32
Tel. 091 695.11.00
Fax 091 695.11.04
chiasso@publicitas.ch
Oppure ad una delle nostre sedi Publicitas in Ticino

Prezzi:
Annunci (larg. 27 mm) cts. 73/mm
Offerte di lavoro cts. 75/mm
Domande di lavoro cts. 55/mm
Cartomanzia, astrologia e affini (NO EROTICI) cts. 80/mm
Immobiliari cts. 75/mm
Annunci in appendice al testo min 289x30 mm max 289x120 mm cts. 120/mm
Réclame (larg. 44 mm) cts. 190/mm
Necrologi e smarriti (larg. 44 mm) cts. 180/mm
Piccola pubblicità (min. 20 parole) cts 120/parola
I prezzi non comprendono IVA



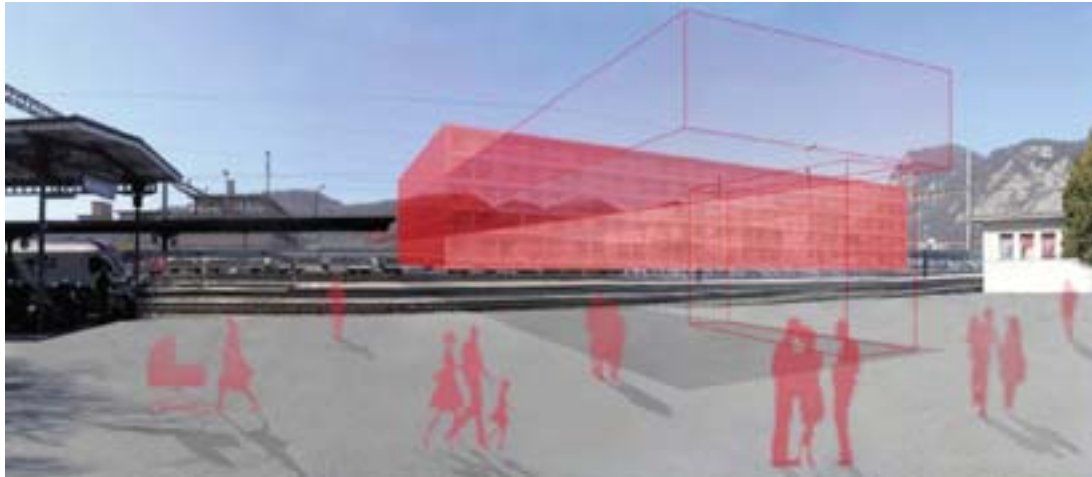
Nella zona della stazione formazione per 2000 studenti Prima l'USI, ora la SUPSI

Acquedotto
regionale,
Balerna dice
di fare
in fretta

• (red.) Ingegneria civile, architettura, comunicazione visiva, architettura d'interni, conservazione e ingegneria geomatica, master in conservazione e restauro: ecco le formazioni che, presto, a partire dal mese di settembre 2016, potranno essere seguite a Mendrisio.

Ora sono impartite alla Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana (SUPSI) a Lugano Trevano. Il trasferimento è dettato da una precisa strategia che vede le SUPSI, un po' in tutta la Svizzera, decentrate e messe vicine sia ad altre scuole superiori, sia ai collegamenti con i trasporti pubblici. E' il caso di Mendrisio, perché il progetto fa espresso riferimento all'Accademia d'architettura e alla ferrovia che scendendo da Lugano si dirigerà verso Varese (cfr. Informatore della scorsa settimana).

Il nuovo Campus universitario di Mendrisio-Stazione che prenderà corpo sui fondi dove ci sono oggi la vecchia fabbrica di cerniere riri, lo stabile Bianchi e i posteggi, dopo la sede dell'Autopostale, sarà la meta di circa 250 insegnanti e 500 studenti all'anno. Altre 1500 persone, ogni anno, seguiranno la formazione continua, si dedicheranno alla ricerca applicata nell'ambito di 4 istituti, quello di Scienze della terra, di Sostenibilità applicata all'ambiente costruito, Materiali e costruzioni, Cultura visiva. L'arrivo della SUPSI con il suo Dipartimento Ambiente Costruzioni e Design (DACD) porta a Mendrisio nuove formazioni che si aggiungono a quelle sanitarie, impartite presso le strutture dell'OSC, in architettura, offer-



ta dall'Università della Svizzera italiana, senza dimenticare le formazioni di base offerte dalla Scuola professionale artigianale e industriale SPAI nei rami professionali dell'edilizia, dell'elettricità e dell'alimentazione; una decina di profili impartiti nell'ambito dell'apprendistato, con relative possibilità di acquisire la maturità professionale.

Il trasferimento della SUPSI... tecnologica a Mendrisio, spiega il direttore Marco Gervasoni,

permetterà a questa e all'Accademia d'architettura "di sviluppare in modo decisivo la propria collaborazione e creare così un polo di eccellenza nazionale e internazionale nel settore dell'architettura, dell'ambiente delle costruzioni e del design". L'investimento è ragguardevole: 63 milioni di franchi, finanziato al 30% dalla Confederazione ("che ha già valutato positivamente i principi del progetto"), per il 20% dal cantone, mentre

il rimanente sarà coperto nell'ambito della gestione corrente che lega la SUPSI al Cantone stesso. Com'era accaduto negli anni Novanta, la carta vincente l'ha giocata, ancora una volta, il Comune che ha creato le condizioni quadro per l'insediamento. Allora il Comune non esitò a mettere a disposizione stabili, terreni e soldi per l'Accademia d'architettura. Così si fa ora per la SUPSI. Davanti al Consiglio comunale è appena arrivato, infatti, un dettagliato messaggio che inserisce il Campus nelle linee strategiche di sviluppo della città, in sintonia con i buoni propositi espressi nel 2007, quando venne varata la prima "tranche" delle fusioni. Un inserimento che necessita di alcuni passi, come l'acquisto, per 9,5 mio di fr, della vecchia riri, che verrà demolita (l'accordo riguarda un diritto di compera a favore del comune da esercitare entro 3 anni); il fondo, una volta liberato dalla costruzione, sarà unito a due mappali già di proprietà del Comune, per un totale di 18 mila mq, che saranno messi a disposizione dal Comune alla SUPSI in diritto di superficie, "con un canone annuale che assicuri alla



città la copertura degli oneri finanziari". Al Consiglio comunale vengono chieste per ora un'adesione di principio all'acquisto del fondo ex riri, l'ok alla convenzione con la società proprietaria (Immo-rail SA) e un credito di 600 mila fr, compreso nel prezzo totale, per affittare l'ex fabbrica ai pompieri cittadini, per tre anni, in attesa che venga costruito il Centro di pronto intervento.

A sinistra i vecchi stabili ex riri ed ex Bianchi che verranno demoliti per far posto al nuovo edificio. Sopra l'interessante sviluppo che potrebbe avere il progetto, occupando aree della stazione oggi piuttosto modeste; accanto, la notevole superficie di cui diventa proprietario il Comune



Habemus Papam

• Manca poco all'annuncio del palmarès del Festival di Cannes, dove Nanni Moretti ha presentato la sua ultima fatica, *Habemus Papam* in uscita oggi anche a Mendrisio. In Italia, dove il film è nelle sale da un mese, malgrado un certo successo critico non sono mancate le polemiche e anche l'accoglienza sulla Croisette si è contraddistinta per un'equa distribuzione di elogi e stroncature. Del resto, nel bene o nel male, Moretti non lascia mai indifferenti. Basti leggere quanto ha scritto pochi giorni fa Olivier Père sul suo blog a proposito del regista romano (omaggiato dalla precedente direzione artistica con una retrospettiva integrale a Locarno nel 2008), definito "uno dei cineasti più sopravvalutati del cinema contemporaneo" e del suo ultimo film: "una commedia intellettuale che ha la particolarità di non essere né divertente né intelligente".

Habemus Papam, storia di un cardinale eletto papa che non si sente in grado di assumere il suo compito e ricorre all'aiuto di uno psicoanalista (interpretato dallo stesso Moretti), inizia con delle immagini d'archivio relative al funera-

le di Papa Giovanni Paolo II. Vediamo poi una solenne teoria di cardinali recarsi in processione verso la cappella Sistina, dove si svolgerà il conclave per l'elezione del nuovo pontefice. Chiunque cerchi in questo film il realismo, o una descrizione accurata dei rituali che si svolgono in queste occasioni all'interno dei palazzi vaticani dovrà accontentarsi di questa prima sequenza. *Habemus Papam* non ha infatti pretese filologiche e si configura presto come un film "leggero", una commedia percorsa da velenature surreali e ironiche trasfigurazioni della realtà, cui l'autore ha da tempo abituato il suo pubblico. In questa prima sequenza e nella contrapposizione a quella successiva in cui i cardinali si rinchiudono in Vaticano per l'elezione, c'è già il tema centrale del film: sottrattisi agli avidi occhi del mondo, di una società della spettacolarizzazione in costante ricerca di rappresentazioni, i cardinali abbandonano la loro ieratica compostezza e lasciano emergere il lato emotivo, la loro fragilità di uomini. E' questo dissidio interiore tra la propria natura di uomo e la necessità di assumere un ruolo

che attanaglierà il papa eletto, paralizzato da un'incontenibile crisi poco prima di affacciarsi al balcone di San Pietro. Un balcone incorniciato da tendaggi color porpora, proprio come quelli di un palcoscenico teatrale. Il cinema di Nanni Moretti tratta il tema della crisi, dello smarrimento di quelle figure chiave chiamate a formare le coscienze, ad indicare nuove strade in un mondo che appare sempre più come una selva rumorosa e inestricabile. Siano essi politici, insegnanti, psicologi, preti, artisti, intellettuali, le figure morettiane sono perennemente vittime del senso di inadeguatezza, della volontà di ribellarsi alla retorica, alle idee preconcepite, all'ipocrisia, al vuoto esistenziale, ma anche della propria fondamentale incapacità di comunicare e di dominare il proprio lato emotivo. Figure troppo consapevoli e al tempo stesso paradossalmente ingenui, i personaggi di Moretti soffrono questa profonda inquietudine: quella di chi smaschera se stesso ad ogni istante con autoironico disincanto, come se avesse paura di riconoscersi in un ruolo definito, costruito e for-

zatamente artificiale, o di offrirsi agli altri come un modello. Personaggi che ripiegano su se stessi rivendicando un'ostinata autonomia; troppo complessi per accettare la responsabilità, il compito di aderire ad un sistema di pensiero e trovare i mezzi espressivi per divulgarlo. In *Habemus Papam*, Moretti aggiunge un nuovo tassello al suo mosaico del comune senso di smarrimento e ricorre con una certa insistenza alla già menzionata metafora teatrale. Si inseriscono così nel tessuto del racconto numerosi parallelismi con il *Gabbiano* di Cechov, opera teatrale per antonomasia, testo su cui si formano gli attori e che parla di aspirazioni fallite, di vite irrisolte nel dubbio e nell'incapacità di opporsi al destino. Nonostante i temi importanti e la presenza di riferimenti alti, Moretti non appesantisce il film e non concede nulla al sarcasmo o all'invettiva sugli scandali delle istituzioni ecclesiastiche, che forse alcuni si aspettavano da lui. Il regista va al contrario in cerca di un miracoloso equilibrio tra commedia e dramma esistenziale, puntando a quella leggerezza

feconda e metaforica di cui sono fatti i grandi capolavori. Ma *Habemus Papam* in questo senso, appare come un tentativo ammirevole, ma non pienamente riuscito. Se i momenti tra i cardinali e lo psicoanalista rinchiusi ad ammazzare il tempo in attesa del ritorno del pontefice sono giocosi e gustosi, la linea narrativa che riguarda il papa smarrito per le strade di Roma appare piuttosto esile e poco incisiva. La narrazione, coraggiosa nel suo seguire due racconti divergenti, si fa ellittica, abbozzata, fino a perdere per strada alcuni personaggi (ad esempio la psicoanalista interpretata da Margherita Buy). Il presupposto del cinema di Moretti è sempre in qualche modo "politico" (nel senso più ampio del termine) e i suoi punti di forza non sono mai stati la capacità di indagine delle profondità dell'animo umano o la raffinatezza dell'elaborazione formale. *Habemus Papam* in questo senso non costituisce un'eccezione, ma nella sua imperfezione c'è qualcosa di affascinante. E il finale, suggellato dai cori del sublime *Miserere* di Arvo Pärt, lascia il segno.



Francesco Rizzi, di *Morbio Inferiore*, è laureato in Letteratura Italiana all'Università di Friburgo e diplomato in Regia cinematografica presso gli Studios di Cinecittà. Vive attualmente a Roma, dove collabora a varie produzioni nell'ambito della regia e in qualità di sceneggiatore. Per contattarmi: applausiefisch@gmail.com

Il dottor medico dentista

Alessandro Perucchi

Specialista SSO in Chirurgia orale

Annuncia di avere iniziato la propria collaborazione
con lo Studio dentistico del Dottor Enrico Bächtold,
in Via Lavizzari 21, 6850 Mendrisio

- 2005 Laurea in medicina dentaria, Zahnmedizinische Klinik, Universität Bern
- 2006-2007 Pratica presso lo studio del Dr. med. dent. M. Germann, Büren a.A.
- 2007 Dottorato in medicina dentaria con il Prof. Boschung, Universität Bern
- 2007-2010 Medico Assistente del P.D. J. Kuttenger presso la Clinica di chirurgia orale e chirurgia maxillo facciale dell'Ospedale Cantonale di Lucerna
- 2011 Ottenimento del titolo di medico dentista specialista Chirurgia orale SSO

Si riceve su appuntamento, tel. 091 646 14 54

Resta a completa disposizione dei colleghi odontoiatri per l'analisi e
il trattamento di casi di chirurgia orale, stomatologia orale
e dolori temporo-mandibolari.

Vendere, comunicare,
acquistare, informare...

Per i vostri annunci rivolgetevi agli sportelli Publicitas
presso la Posta centrale di Lugano, Bellinzona, in centro a Locarno e Chiasso.

publicitas
Una società di PUBLIGRUPPE

www.publicitas.ch

WELSEN SA VIAGGI

Via Pontegana 28A - 6828 Balerna - Tel. 091 683.38.55
info@welsen.ch - www.welsen.ch

I nostri prossimi viaggi:

14/17 luglio 2011 Tour delle Dolomiti

12/15 agosto 2011 Ferragosto in Carinzia

22 agosto 2011 Concerto a Stresa

24 settembre/02 ottobre 2011 Gran Tour della Croazia

Per maggiori informazioni contattateci!

Famiglia bilingue cerca

Maestra-Collaboratrice

di lingua madre russa con discrete
conoscenze della lingua italiana per
seguire una bambina di sei anni.

Permesso di lavoro valido.

Scrivere a cifra: W 024-737878, a
Publicitas SA, casella postale 48,
1752 Villars-s/Glâne 1

Ha riaperto a Mendrisio in Corso Bello 14

Epoca moda

Come durante la gestione precedente trovate una
MODA SPORTIVA, ELEGANTE PER TUTTE LE ETÀ E TAGLIE.

I nostri capi di abbigliamento ed accessori
SONO DI QUALITÀ e a PREZZI ACCESSIBILI.

Rossana e Antonietta CORTI

vi aspettano tutti i giorni da martedì a venerdì
dalle 09.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.30
ed il sabato dalle 09.00 alle 16.00.



Il **Municipio di Rovio** informa di avere aperto il **concorso**
per l'assunzione del/la

Segretario/a comunale al 100%.

Scadenza del concorso: venerdì 10 giugno 2011 alle ore
12.00. Per ottenere il bando di concorso e capitolato com-
pleto contattare la Cancelleria comunale ai recapiti seguenti: Tel. 091
649 82 91 (08.00-12.00 ad eccezione del giovedì); Fax: 091 649 42
81; E-Mail: comune.rovio@bluewin.ch.

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Modelli speciali Škoda Family

**Per famiglie speciali,
come la vostra**

Con vantaggio cliente fino a CHF 6'705.-*



Škoda. Made for Switzerland.

Con Škoda per le famiglie fare centro diventa un gioco da ragazzi! Infatti, dopo esse-
re stata incoronata per l'11ª volta consecutiva vincitrice nel rapporto qualità-prezzo,
come emerge dal responso pubblicato nel numero 02/11 della rivista «auto-illustrée»
del 21 gennaio 2011, Škoda vi propone una versione speciale Family per ogni modello,
affinché anche il vostro budget familiare rimanga in piena forma.

* Ordinate la vostra nuova Škoda Superb Combi Ambition, 1.4 TSI, 125 CV / 92 kW, 6 marce, 5 porte, fino al 30 giugno 2011
con equipaggiamento supplementare per un valore di almeno CHF 3'000.- rispetto al prezzo base, e noi vi regaleremo
CHF 3'000.-. Esempio di prezzo: equipaggiamento supplementare del valore di CHF 3'200.- (fari allo xeno CHF 1'300.-, pre-
disposizione per telefono con Bluetooth senza supporto CHF 330.-, portellone posteriore a chiusura / apertura automatica
CHF 580.-, sensori parcheggio CHF 450.-, sedili anteriori riscaldabili CHF 330.-, rete di separazione CHF 210.-) al prezzo di
CHF 200.-. Il rispettivo modello Superb Family comprende un equipaggiamento supplementare di serie con sistema di navi-
gazione AMUNDSEN, dispositivo di comunicazione a mani libere, tendina parasole ecc. del valore di CHF 3'705.-. Vantaggio
cliente totale CHF 6'705.-. Prezzo complessivo CHF 38'550.- netto invece di CHF 45'255.- netto.

www.skoda.ch



AMAG Automobili e motori SA

Via Bernasconi 31, 6850 Mendrisio

Tel. 091 640 98 80, Fax 091 640 98 81

www.mendrisio.amag.ch

AMAG Automobili e motori SA

Via Monte Boglia 24, 6904 Lugano

Tel. 091 973 33 33, Fax 091 973 33 00

www.lugano.amag.ch

**Orticola
berti**

VENDITA DIRETTA Frutta-Verdura-Fiori

Riva San Vitale - Tel. 091 646.86.78 - Fax 091 646.04.52

Orari: 8.00-12.00 e 13.30-18.30

Prepariamo dell'ottimo minestrone fresco e già tagliato.

Diverse insalate Fr. 1.-/pz:

Cetrioli olandesi Fr. 1.- /pz.; Cavoli rapa Fr. 1.-/pz.;

Pomodori ramati e sciolti Fr. 2.-/kg; Zucchine Fr. 2.-/kg.

Azione settimana: banane Fr. 2.-/kg

Nella nostra serra trovate ancora una buona scelta

per il vostro orto:

pomodori, melanzane, lattughe, peperoni,

porri, cipolle, basilico, sedano.....

tipografia
stucchi sa
mendrisio

ch - 6850 mendrisio - via nobili bosia 11

tel. 091 646 11 53/54 - fax 091 646 66 40

tipografia: tipostucchi@tipostucchi.ch

l'Informatore: informatore@tipostucchi.ch

Domani l'inaugurazione del Centro Giovani di Mendrisio con la consegna del certificato Minergie

Uno spazio dove le idee si traducono in azioni

• (red.) Le pareti appaiono candide, i complementi d'arredo flessibili, le possibilità d'immaginazione quasi infinite. Il Centro Giovani di Mendrisio, aperto il 1° aprile scorso negli spazi ristrutturati dell'ex Foft, rappresenta un luogo in cui le idee possono tradursi in azioni, stimolando lo spirito d'iniziativa e le opportunità di incontro. Un luogo dove i ragazzi possono costruire il loro tempo libero e i loro progetti, come rileva **Giorgia Müller**, responsabile dell'animazione.

L'attività si svolge all'interno di un edificio - situato in una zona centrale servita dai mezzi pubblici e a due passi dalla stazione ferroviaria del Borgo - che garantisce il massimo comfort. La popolazione avrà la possibilità di visitare la nuova struttura nell'ambito dell'inaugurazione che si svolgerà domani, sabato 21 maggio, a partire dalle ore 14 (cfr. box a lato).

Costruito su tre livelli, lo stabile fa parte di un gruppo di edifici - che comprendono anche il Mercato Coperto e la Cantina Sociale - realizzati dall'architetto Chiattonne a partire dagli anni '40. Il vecchio magazzino ortofrutticolo è stato acquistato dalla città allo scopo di creare uno spazio ricreativo e socioculturale da mettere a disposizione dei giovani. La realizzazione ha preso avvio nel 2007: il complesso è stato ristrutturato con una spesa di 1'850'000 franchi rispettando gli standard Minergie.

Da un mese e mezzo il Centro è aperto ai ragazzi dai 15 ai 18 anni nei pomeriggi da martedì



a giovedì dalle 16 alle 18.30; il venerdì e il sabato sera, alternativamente, è accessibile tra le 20 e le 23/24. A poche settimane dall'inizio dell'attività la frequenza può dirsi buona: durante le serate si sono contactati un centinaio di partecipanti. La sala nel seminterrato è particolarmente richiesta dai



gruppi musicali che propongono generi rock e hip-hop. La struttura di via Franscini 1 ha già ospitato "Free-style Contest" molto gettonati. Nell'ambito della cerimonia d'inaugurazione (alle 14-15 e 16-17), si esibiranno i "Brainfreeze", band composta dai mendrisiensi Matteo e Davide Sulmoni, Mattia Facciolo e Marzio Morselli. Un altro gruppo mostrerà il progetto ideato per la campagna nazionale di dialogo dedicata all'alcol (cfr articolo in fondo alla pagina). I ragazzi - osserva l'animatore **Michele Aramini** - si rendono conto

dell'investimento operato per la riattazione dei locali e ne rimangono positivamente impressionati. Di riflesso sono anche molto attenti e rispettano gli spazi in cui trascorrono il tempo libero. La sala all'ingresso offre un ambiente rilassato dove è possibile incontrarsi, chiacchiere, scambiare opinioni. Il piano seminterrato, come detto, ospita un ampio salone adibito a esibizioni musicali oltre al locale tecnico. Al piano superiore è stato allestito un internt-point con quattro postazioni, un disimpegno con poltrone-relax e un ampio locale,

con travi a vista originali, pensato per attività artistico-creative e dotato di un "beamer" che permette di proiettare immagini. Gli spazi - sottolinea Müller - non sono stati volutamente riempiti e le pareti sono ancora bianche proprio per lasciare un margine di manovra - ai frequentatori del Centro Giovani - per allestire gli interni, secondo gusti ed esigenze. L'edificio presenta spazi polifunzionali che nei momenti di chiusura del Centro possono essere impie-

gati quali sale riunioni; gli impianti all'avanguardia offrono un ottimo comfort termico e acustico agli occupanti.

La riattazione ha limitato al minimo gli interventi sull'involucro esterno. L'aspetto architettonico è stato sostanzialmente conservato, così come numerosi dettagli interni, dalla scala principale (alla quale si affianca un ascensore accessibile a persone disabili) alla copertura in legno particolarmente suggestiva.



Le porte aperte

• L'inaugurazione del Centro Giovani avrà luogo domani, sabato 21 maggio. Il programma prevede un pomeriggio di porte aperte dalle 14. Il saluto ufficiale del Comune sarà portato alle 15 dal vicesindaco **Rolando Peternier**. Seguiranno gli interventi del capodicastero Politiche sociali **Giancarlo Cortesi** e di **Paolo Beltraminelli**, direttore cantonale del Dipartimento della sanità e della socialità. Gli aspetti tecnici saranno approfonditi dal direttore dell'agenzia Minergie Svizzera italiana, **Milton Generelli**, e da **Mario Briccola**, vicedirettore dell'Ufficio tecnico comunale. Avrà quindi luogo la consegna ufficiale del certificato Minergie. Tra le 16 e le 17 sarà possibile una visita guidata dello stabile.

Edifici e consumi

• La città di Mendrisio si è dotata di un programma di contabilità energetica per ogni edificio di proprietà comunale: si tratta di 62 stabili per un totale di circa 60'000 metri quadrati. In base ai dati disponibili relativi al 2010, emerge che il Comune spende ogni anno una cifra vicina agli 850'000 franchi ai quali si aggiungono 150'000 franchi per l'illuminazione pubblica. A livello di emissioni di CO2, ci si avvicina alle 3'000 tonnellate. La contabilità energetica permetterà di confrontare i consumi di ogni edificio dal più "tradizionale" - a livello di costruzione e impiantistica - agli stabili che si fregiano del certificato Minergie (ricordiamo anche la scuola dell'infanzia di via Beroldingen). Sono pure in preparazione poster con etichettature simili a quelle impiegate per gli elettrodomestici destinati ai principali stabili cittadini.



I criteri adottati per il risanamento garantiscono comfort termico e acustico



• Mendrisio è il primo Comune ticinese ad avere realizzato un Centro Giovani secondo lo standard Minergie. Un importante progetto di carattere sociale che soddisfa anche gli obiettivi di politica energetica perseguiti dalla città. L'ammordernamento dello stabile ex Foft coniuga edilizia sostenibile e impiego efficiente delle fonti energetiche. In pratica, basso consumo (a livello di una piccola economia domestica "tradizionale") in un ambiente del tutto confortevole. Il maggiore investimento generato dal rispetto dei criteri Minergie - illustra il

vicedirettore dell'Ufficio tecnico di Mendrisio **Mario Briccola**, affiancato da **Daniele Papa** che ha curato la direzione lavori - è compensato dall'elevato comfort termico e acustico che assicura un utilizzo ottimale degli spazi. Incastonato tra una strada notevolmente trafficata e i binari della ferrovia, l'edificio gode di un ottimale isolamento acustico. Nell'ambito dei lavori di riattazione, l'accento è stato posto anche sull'isolamento termico, premessa indispensabile per contenere il fabbisogno di energia. Pareti perimetrali e pavimento sono stati coibentati con mate-

riale isolante. Tutti i serramenti sono stati sostituiti con nuovi infissi con vetri tripli. Il complesso necessita di poca energia per il riscaldamento; l'isolamento applicato all'interno della muratura permette di riscaldare o raffreddare l'edificio rapidamente e in modo flessibile in funzione dell'occupazione degli spazi.

Tutti i locali - come previsto dagli standard Minergie - sono serviti da un'areazione controllata con recupero di calore. Oltre al comfort termico, la buona qualità dell'aria e al risparmio energetico, il sistema permette, come detto, una protezione ottimale degli occupanti dal rumore... e viceversa si garantisce al vicinato una protezione contro i rumori dovuti alle attività interne. Nel contesto della ristrutturazione, è stata installata una pompa di calore per il riscaldamento e la produzione di acqua calda sanitaria. L'impiego della geotermia permette anche il raffrescamento degli spazi tramite "geocoo-



ling". Anche per l'illuminazione sono stati scelti sistemi ad alta efficienza, considerato l'utilizzo

prevalentemente serale e notturno della struttura. L'efficienza in questo campo consente pure

di contenere il carico di calore evitando i costi della climatizzazione. Per l'esterno sono state scelte luci LED.

I maggiori investimenti, rispetto a un risanamento "standard" - sottolinea Mario Briccola - sono compensati da un valore aggiunto in termini di benessere termico e acustico.

Nella foto qui accanto, alcuni frequentatori del Centro Giovani (al centro) con gli animatori Michele Aramini e Giorgia Müller.

Uno standard qualitativo

• Minergie, marchio riconosciuto a livello internazionale, rappresenta uno standard di qualità per costruzioni nuove e ammodernamenti. Durante la giornata inaugurale di domani, i presenti avranno la possibilità di porre domande e chiedere informazioni ai responsabili presenti al Centro Giovani. L'obiettivo principale riguarda il benessere abitativo e lavorativo degli occupanti che si ottiene tramite

un'elevata ermeticità dell'involucro dell'edificio e il ricambio d'aria sistematico. Nelle costruzioni certificate secondo gli standard Minergie, il fabbisogno energetico dell'impianto non può superare un valore limite in energia consumata. I requisiti sono raggiungibili attraverso l'impiego di materiali, tecnologie e prodotti presenti sul mercato. Per informazioni si può consultare il sito www.minergie.ch.



I risultati del lavoro dei ragazzi saranno presentati alla popolazione tramite manifesti affissi in città.

Alcol e dialogo: un'opera grafica per lanciare un messaggio

Creatività e riflessione

• Da domani al 29 maggio verrà lanciata la campagna nazionale di dialogo dedicata all'alcol coordinata nel nostro Cantone da Ticino Addiction, Radix Svizzera Italiana e Ingrado-Servizi per le dipendenze. In questo contesto il Centro Giovani di Mendrisio ha organizzato una giornata di sensibilizzazione con i ragazzi allo scopo di sollecitare il dialogo a proposito della tematica. Durante la mattinata, la discussione orchestrata dall'animatrice Giorgia Müller, si è articolata attorno a statistiche aggiornate e dati tangibili che hanno facilitato l'emergenza di diverse problematiche. Nel pomeriggio, i partecipanti hanno lavorato con un grafico professionista che ha affiancato i giovani nella realizzazione di due cartelloni immaginati per una campagna pubblicitaria sul tema del consumo di alcolici. Il primo è stato costruito attorno allo slogan "Se bevo non concludo". Il secondo ambientato in uno spazio ospedaliero ha posto l'accento sul malessere legato

all'abuso. Una proposta che, come spiega l'animatrice, ha catturato l'attenzione dei ragazzi coinvolgendoli in un'attività creativa che lascia ampi margini alla riflessione. Il frutto del lavoro dei partecipanti sarà presentato alla popolazione tramite l'affissione di manifesti in città.

Accanto agli spunti legati alla musica e alla danza, i frequentatori dell'ex Foft avranno l'opportunità di partecipare il prossimo 29 maggio a Chiasso al Torneo di calcio fra centri giovanili. I vincitori potranno continuare l'avventura in contesti di competizione più avanzati a livello svizzero ed europeo.

In ambito artistico, si sta valutando l'idea di proporre ai ragazzi un'attività di pittura su tela, con la collaborazione di Valentina Pellandini sul tema "io sono parte del tutto" che sfocerà in un'esposizione all'interno degli spazi di via Franscini 1.

Il club '74 propone "Amarsi"

• L'Ufficio federale della sanità pubblica lancia una nuova forma di campagna di prevenzione dell'alcool che sarà avviata dal 21 al 29 maggio con la "settimana alcool". In quest'ottica il Club '74, martedì prossimo 24 maggio alle 20.30 nel teatro Centro Sociale Casvegno, propone la proiezione (aperta a tutti) del film tematico "Amarsi", per la regia di Luis Mondoki. A seguire si terrà una discussione con il dottor Giuseppe Lombardi, noto psichiatra e psicanalista Junghiano.

Riapre la piscina comunale

• Domani, sabato 21 maggio alle 10.00, riaprirà la piscina comunale di Mendrisio. Sono stati applicati dei ritocchi al prezzo degli abbonamenti e di alcuni biglietti ed è stata inoltre introdotta la tariffa dei biglietti differenziata fra i ragazzi domiciliati a Mendrisio e quelli residenti altrove. I biglietti e gli abbonamenti saranno in vendita solo alla cassa della piscina. La struttura balneare avrà delle limitazioni di orario al pubblico a dipendenza dei corsi scolastici o delle competizioni. Il Municipio ricorda inoltre che il lido di Capolago è aperto e comincerà ad essere sorvegliato dal 18 giugno.

La FTIA coinvolge oggi a Casvegno quasi cinquecento bambini
Un giorno diverso da chi?

• Oggi, venerdì 20 maggio, a partire dalle 9.00, nel Parco di Casvegno a Mendrisio, la Federazione Ticinese Integrazione Andicap (FTIA) presenta "Diverso da chi?", una giornata dedicata alla scoperta dell'handicap e della diversità, alla quale parteciperanno 500 bambini provenienti dalle scuole elementari di Mendrisio, Arzo e Rancate.

Perché l'handicap è parte del mondo, non un mondo a parte.
Nel segno di questo motto, oggi, quasi 500 ragazzi provenienti dalle scuole elementari del Comune di Mendrisio parteciperanno ad una giornata di integrazione davvero speciale. Le 25 classi avranno la possibilità di incontrare persone con handicap diversi, le quali proporranno una serie di lezioni e giochi al fine di far comprendere il valore e l'assoluta normalità di ciò che spesso è definito come "diversità". Nella splendida cornice del parco di Casvegno, preparato per l'occasione dai membri del Club '74, saranno presenti 15 tappe di sensibilizzazione. Da diversi anni la FTIA si dedica alla sensibilizzazione della popolazione nei confronti delle persone con handicap. In particolare, crede che la partecipazione, il confronto ed una giusta educazione dei ragazzi oggi possa creare degli adulti più consapevoli domani.

"Diversi da chi?", animazioni proposte
La giornata inizia alle 9 e si conclude alle 15.30. Nel parco saranno presenti 15 punti di sensibilizzazione e per ogni classe è stato studiato un percorso ad hoc composto da 4 incontri adeguati all'età dei partecipanti. Ecco le tappe: **1. Michaela** è una signora sorda che da anni collabora con una traduttrice in Lingua Italiana dei segni e attraverso la sua esperienza sarà possibile comprendere la vita di una persona sorda. **2. Sarah** è una traduttrice in Lingua Italiana dei segni ed insegnerà ai ragazzi i rudimenti di questo affascinante linguaggio. **3. ATIDU** è l'associazione ticinese dei deboli d'udito e dà sostegno alle persone che hanno difficoltà nel percepire i suoni, ma



non sono totalmente sorde. Un'esponente dell'associazione spiegherà ai bambini questa via di mezzo dell'andicap, fatto della percezione distorta del rumore. **4. Cane Guida:** la signora **Claudia Biasca**, con il suo cane Quinny, insegnerà ai ragazzi presenti l'importanza di un cane guida per una persona cieca, come viene allevato e cosa sa fare. È previsto un momento di spiegazione con un filmato e una passeggiata nel parco con Quinny. **5.** Anche la signora **Corinne Bianchi** sarà presente con il suo cane per parlare della sua esperienza ai ragazzi. **6. Gioco KIM:** gli ospiti del Club '74 coinvolgeranno i bambini in una serie di giochi, il cui scopo è quello di comprendere l'importanza dei cinque sensi e la difficoltà di affrontare una semplice esperienza di gioco senza l'aiuto di uno di essi. **7. Gli psicologi e animatori del gruppo Kreiamoci** coinvolgeranno i bambini in una serie di giochi attraverso i quali saranno in grado di spiegare che cos'è l'autismo. **8. Sfida su carrozzine:** lo scopo è far provare ai ragazzi questo mezzo ausiliario come un gioco, attraverso un facile percorso ad ostacoli. Le carrozzine in dotazione sono antiribaltamento, e i ragazzi saranno seguiti da un atleta di basket in carrozzina. **9. Kids on the block:** sono una serie di pupazzi andicappati e sani che vogliono insegnare ai bambini cosa significa essere differenti. Gli animatori narrano ai bambini, attraverso le marionette, le storie dei personaggi, attraverso dialoghi ideati proprio a

partire dalle domande dei ragazzi sul tema dell'andicap e delle varie differenze che si possono riscontrare tra le persone. **10. Chiara Devittori**, atleta paralimpica che nel 1994, a causa di un tumore maligno, ha subito l'amputazione della gamba. Dopo una lunga riabilitazione, ha iniziato, dal 1997, a praticare sport a livello paralimpico, raggiungendo ottimi risultati a livello mondiale. **11. Marco Lavizzari**, cieco da 16 anni per un glaucoma, si occupa dell'integrazione e del mondo di chi vive attraverso i restanti quattro sensi. **12. Saltamondo** è un gruppo di danzatori composto da bambini con handicap e bambini normodotati. Attraverso danze e balli provenienti da tutte le parti del mondo, i bimbi faranno conoscere ai loro coetanei l'integrazione attraverso la danza. **13. La compagnia "Confabula"** presenterà la favola animata "Gian Porcospino" dei fratelli Grimm, che narra della diversità e della sua eccezionalità. I bambini impareranno ad apprezzare la diversità e non a deriderla. **14. La compagnia "Sugo d'Inchiostro"** presenterà la favola animata "Il cerchio diritto", che narra della diversità di diversi personaggi delle favole più conosciute e come questa faccia di loro esseri speciali. I bambini impareranno ad apprezzare la diversità e non a deriderla. **15. Pallina Rossa:** è lo spettacolo di Maurizio, mimo sordo, che mostrerà ai ragazzi come anche una persona sorda sia in grado di far divertire senza l'uso della parola.

• 50 anni insieme

Bruno e Augusta Muscionico di Mendrisio, festegiano il loro cinquantesimo di matrimonio. I figli Tiziano, Marco e Brunella con le rispettive famiglie augurano loro tanta felicità ed il raggiungimento di altri innumerevoli traguardi.



• "La scoperta del Monte Generoso"

Sabato 28 maggio alle 17 nella Sala Monte Generoso della Galleria Baumgartner (via S. Francini 24) si terrà la presentazione del libro "La scoperta del Monte Generoso" del Museo Etnografico della Valle di Muggio. Dopo il saluto del sindaco della città di Mendrisio, Carlo Croci, intervorranno Moreno Celio, direttore della divisione dell'ambiente (Dipartimento del territorio) e Enrico Camanni, giornalista e storico dell'alpinismo. Seguirà un rinfresco. Sarà possibile ritirare i libri, editi da Armando Dadò, riservati tramite sottoscrizione oppure comprarli.

• Benessere ed energia

Catherine Delessert-Bélaz propone un corso di Magnetoterapia il 21 e 22 maggio, Benessere ed energia il 28 e 29 maggio e Alfadinamica l'11 e 25 giugno. Informazioni al numero di telefono 091 646 47 41 o sul sito www.alfadinamica.ch.

Zona Valera: è in corso la procedura edilizia

• L'uso improprio del sedime situato in zona Valera a Rancate potrà essere confermato o meno unicamente una volta conclusa la procedura edilizia. Si esprime in questi termini il Municipio di Mendrisio rispondendo a un'interrogazione di Rezio Sisini (IS) che focalizzava l'attenzione su alcune attività in corso nel comparto. Si precisa che Leonello Fontana, affittuario del mappale 789 di proprietà dell'Immobiliare Tercon SA, ha comunicato al Comune di aver prolungato il contratto di locazione sino alla fine del prossimo mese di novembre. La motivazione è legata alla necessità di poter usufruire di superfici per lo stazionamento di mezzi della Fontana SA impegnata in lavori nella zona. Considerato che il sedime è inserito in Zona di pianificazione, lo scorso gennaio è stato chiesto un parere al Dipartimento del territorio che ha ritenuta necessaria la presentazione di una domanda

di costruzione. La domanda di costruzione è stata presentata il 28 aprile e seguirà la normale procedura. I Cittadini per il Territorio - in una nota diffusa lunedì - osservano che "nel frattempo lo stato del terreno si sta deteriorando sempre più". Ora però - continuano - "vista la domanda di costruzione, autorità cantonali e comunali dovranno esprimersi ufficialmente. Noi auspichiamo che dicano chiaramente no al cambiamento di destinazione". L'associazione ricorda che si tratta di una zona delicata e strategica per il futuro dell'Adorna, che è in atto una Zona di pianificazione e che è stato presentato un progetto di Parco del Laveggio. "Stigmatizziamo - concludono i Cittadini per il Territorio - il fatto che in barba al non rispetto dei termini imposti dal Municipio ci si ostini a voler legalizzare una situazione abusiva, peraltro non ancora sanzionata dalle autorità competenti".

Genestrerio, i lavori in piazza proseguiranno?

• Gli abitanti del quartiere di Genestrerio - dopo l'inaugurazione dell'autosilo lo scorso settembre - si attendevano il proseguimento dei lavori di riqualifica di Piazza Baraini: "purtroppo l'unica novità è stata la posa dei parchimetri sull'intero sedime". A sollevare il problema sono i consiglieri comunali del PLR Alberto Conconi, Claudia Von Fellenberg e Luca Maghetti, autori di un'interpellanza presentata all'Esecutivo mendrisiense. Gli stessi chiedono pertanto quando è previsto l'inizio della seconda tappa dei lavori: "ci sono ritardi?". Conconi, Von Fellenberg e Maghetti domandano pure se vi siano state modifiche in corso d'opera o se i lavori proseguiranno come stabilito nel messaggio municipale e se i costi complessivi dell'opera saranno rispettati.

Corpus Domini anticipato

• La Festa del Corpus Domini, con la solenne Processione con il Santissimo Sacramento, viene eccezionalmente anticipata al giovedì dell'Ascensione **2 giugno**. Questo a motivo della Pasqua alta che, quest'anno, ha fatto scivolare la data della solennità del Corpus Domini ben oltre la fine dell'anno scolastico, quando molte famiglie sono già assenti per le vacanze estive. La Parrocchia ringrazia tutti per la comprensione e invita la popolazione a vivere insieme il Corpus Domini come solenne chiusura dell'Anno Pastorale.

Posteggi alle Cantine: si va avanti

• Il Municipio di Mendrisio accende i riflettori sulla problematica dei posteggi in zona Cantine in risposta a un'interrogazione del consigliere comunale Massimiliano Robbiani (Lega). Una problematica, quella relativa al comparto, che è stata più volte dibattuta dall'autorità comunale con proprietari e titolari di esercizi pubblici: "una soluzione condivisa da tutti è sempre risultata ostica" afferma l'Esecutivo. Due anni fa è stato commissionato l'allestimento di un progetto di massima finalizzato a riorganizzare la viabilità della zona e ad aumentare la disponibilità di parcheggi. Una prima proposta di progetto è già stata presentata agli interessati. In questa direzione va anche l'attivazione della procedura di esproprio del mappale 579 in via Maderno, terreno vincolato a destinazione "posteggi pubblici". Il Consiglio comunale ha approvato un credito di 345'000 franchi per l'acquisizione; la procedura è attualmente pendente presso il Tribunale di espropriazione e dovrebbe concludersi nei prossimi mesi. Gli attuali 46 posteggi pubblici - annota il Municipio - permettono di far fronte al fabbisogno medio giornaliero. In occasioni di forte afflusso, gli spazi di parcheggio risultano insufficienti, come in altri comparti cittadini. Il progetto di massima, concludono le autorità, la cui riattivazione è subordinata anche alla conclusione positiva della procedura espropriativa, dovrà comunque formare oggetto di un'informazione pubblica nel rispetto delle leggi. Ottenuta l'approvazione, sarà possibile presentare un messaggio con una richiesta di credito.

Una frequentatissima assemblea patriziale

• Sala stracolma, giovedì scorso, in occasione dell'Assemblea dei Patrizi, tenutasi al Ristorante Commercio di Mendrisio e felicemente diretta da Claudia del Casato dei Bosia. Il consesso ha accettato a larga maggioranza la modifica statutaria proposta dal Consiglio Direttivo, che permetterà così anche alle donne Patrizie di tramandare ai propri discendenti la possibilità di affiliazione alla Corporazione. Fermo restando il documento basilare di riferimento redatto nel lontano 1817 dal Prevosto Ambrogio Torriani, con la lista dei Patrizi e Vicini di allora. Ne è seguita la presentazione dello "Stemmario delle Antiche Famiglie di Mendrisio", la cui

versione in bianco e nero è poi stata donata a tutti i presenti. Molto apprezzata è risultata in ogni caso anche la versione a colori, in tiratura numerata, limitata e a pagamento, che è andata letteralmente a ruba: un successo insperato, che rende un grande omaggio all'araldista Carlo Maspoli, autore dello stemmario e alla stessa Corporazione, promotrice dell'iniziativa, che ne ha curato la pregiata versione. Prima di chiudere i lavori assembleari, il presidente Bosia ha infine anticipato la meta della tradizionale gita annuale, ossia Beromünster e il suo Convento, nonché le storiche cittadine di Sursee e Sempach.

Fedeli numerosi a San Nicolao per il Pane di San Siro



Fedeli in attesa di ricevere il pane benedetto.

• Le previsioni meteorologiche avevano annunciato la pioggia, ma l'acqua è caduta quando le celebrazioni erano ormai concluse da tempo. Così sono stati numerosi i fedeli che in processione hanno raggiunto la chiesetta dell'Eremito di San Nicolao per assistere alla santa Messa, alla benedizione e alla distribuzione del Pane di San Siro. Una partecipazione, quella di quest'anno, davvero intensa, come da parecchio tempo non succedeva, che fa felice anche la Confraternita di Santa Maria Liberatrice, nelle cui mani è posto il sito e la famiglia Poma, che attraverso un legato, si fa garante della distribuzione del Pane di San Siro.

Impianti d'atletica: saranno risanati

• Gli impianti sportivi sono stati uno dei menu principali della seduta di Legislativo lunedì sera a Mendrisio. All'unanimità, il Consiglio comunale ha approvato la richiesta del Municipio di stanziare 733 mila franchi per risanare gli impianti per la pratica dell'atletica presso lo Stadio comunale. Interessante il dibattito scaturito in aula. A nome degli "azzurri" è intervenuto **Fabrizio Molteni**. Al netto l'investimento risulterà di 430 mila franchi, ha precisato il consigliere sottolineando che si tratta dell'unico impianto d'atletica in tutto il territorio di Mendrisio e che allo stato attuale è inutilizzabile e pericoloso. "Approvare questo credito significa anche riconoscere le esigenze della popolazione" ha aggiunto facendo riferimento al fatto che la struttura potrà essere usata dagli abitanti della città così come la piscina. Un po' più critica la posizione di **Massimiliano Robbiani**, intervenuto a nome del Gruppo Lega - Udc - Indipendenti: "Non varrebbe la pena di attendere ancora un po' e risparmiare questi soldi progettando l'intero intervento allo stadio comunale?" Da parte dei banchi del Plr è invece venuto un esplicito invito a pianificare meglio gli interventi di manutenzione straordinaria degli impianti sportivi per non ritrovarsi pressati dalle urgenze. Ad esprimere questo concetto è stato il consigliere comunale

Nicola Rezzonico. "Oggi infatti noi votiamo senza sapere quanta vita resta all'impianto in generale" ha commentato il consigliere. La necessità di poter disporre di un rapporto completo sullo stato attuale e sulle necessità di intervento degli impianti sportivi è stata sollevata sia dal consigliere del Ppd **Marco Romano** che dal consigliere liberale **Samuel Cavadini**. Ha chiarito la situazione il capodicastero **Rolando Peternier** spiegando che prima di 8/10 anni non si intravedono alternative per il centro sportivo. Ecco che dunque si è fatta strada l'idea del risanamento per l'impianto dell'atletica. A conti fatti e dedotti gli aiuti, l'investimento si fissa a 387 mila franchi. Largomento è stato lo spunto per parlare delle altre infrastrutture. "Non ci sono novità per quanto attiene alla piscina coperta regionale. Tutto si è arenato" ha ricordato Peternier. Quanto alle piste ciclabili, risulta ancora in sospenso la pista "Laveggio" (è stato realizzato solo il segmento Campaccio - Mendrisio - Capolago). Poi si parla del risanamento parziale della piscina quantificabile in 747 mila franchi di cui 440 mila previsti per il 2012. La novità è rappresentata dal "pumptrack" che sarà la prima struttura del genere a livello ticinese (due sono quelle esistenti in Svizzera). Si tratta di un percorso di ciclismo con gobbe e curve.

Staccati dal Consiglio comunale col solo voto contrario dei Verdi Sei milioni per l'autosilo

• Occhio agli inciuci ed ai pasticci di cantiere che si stanno constatando attualmente in Ticino nel settore dell'edilizia. Con questa raccomandazione, il Consiglio comunale di Mendrisio ha dato lunedì sera il via libera al credito di 6,35 milioni di franchi per la costruzione del nuovo autosilo di via Municipio.

In sala, la proposta dell'Esecutivo ha raccolto l'adesione di tutti (51 voti a favore) salvo quella dei Verdi (2 "no"). "Gli autosili fuori dal nucleo, le auto come mezzi e non come padrone dello spazio" ha dichiarato **Claudia Crivelli Barella** anticipando il loro voto contrario. Nel raggio di 500 metri dal previsto autosilo - hanno sottolineato i Verdi - si possono contare cinque autosili (comunale, Filanda, Coop, Migros e nuovo centro Botta), oltre ai posteggi del cimitero. Ma i posteggi dell'area - ha replicato il municipale **Matteo Rossi** - sono già tutti saturi. Del resto - ha aggiunto il capodicastero - il Piano

regolatore prevede 120 posteggi per questo comparto. Il sedime in questione è una delle "zone blu" del Borgo ed attualmente conta 36 posti-auto. La nuova struttura invece metterà a disposizione 105 posteggi sviluppati su 3 piani di cui due sotterranei ed uno a livello stradale. Salvo intoppi, il cantiere verrà aperto già nell'autunno/inverno di quest'anno. Durerà - si stima - dai 14 ai 18 mesi. Facendo riferimento a situazioni venutesi a creare come quelle del LAC di Lugano, **Stefano Riva** (Ppd e Generazione Giovani) ha invitato il Municipio a vigilare attentamente per evitare irregolarità e abusi sul cantiere. Simile sollecitazione è venuta da **Angelo Fumagalli**. Il consigliere comunale liberale ha invitato l'Esecutivo ad appaltare agli artigiani della zona tutti gli interventi al di fuori della costruzione principale, così da ridurre possibilità di inciuci e pasticci. "Un'opera importante per gli aspetti economici e per il servizio che garantirà ai fruitori della zona" ha commentato **Luca Beretta-Piccoli**,

portando l'adesione del Ppd, e sottolineando come l'autosilo andrà a valorizzare e consolidare gli sforzi di ristrutturazione compiuti dai proprietari nell'ambito di quest'area pregiata che è il nucleo storico. Per sostituire i posteggi che verranno soppressi all'apertura del cantiere, il Municipio intende realizzare provvisoriamente un posteggio sul campo del complesso San Giovanni. A questo proposito, **Cesare Sisini** (a nome del Plr) ha chiesto che venga prestata attenzione alle piante del campo, così come che venga gestito al meglio il cantiere con i suoi possibili disagi nel centro della Città. Quanto all'impatto - definito da qualcuno "eccessivo" - del muro su via Municipio, il capodicastero ha spiegato che il progetto originario prevedeva una facciata esteticamente più piacevole ma era stata bocciata dalle autorità cantonali per una questione fonica. Si è dunque optato per un muro chiuso in cemento. Lo stesso verrà tuttavia abbellito con qualcosa di dignitoso.

Caterina Gambazzi subentra a Beatrice Rusca alla presidenza

Il terzo anno della Città

• Staffetta tutta femminile quella che ha segnato il cambio di presidenza in Consiglio comunale a Mendrisio. La seduta è iniziata con due minuti di silenzio per le tre giovani vittime dell'attentato a Marrakech. Era l'ultima diretta da **Beatrice Rusca** (Ppd). La presidente uscente è intervenuta sottolineando lo scadere del secondo anno di legislatura della nuova Città di Mendrisio. "Ho apprezzato la correttezza dei consiglieri comunali ed il grande lavoro svolto dalle commissioni"

ha commentato, aggiungendo che serietà e impegno hanno permesso di portare avanti molti progetti e lavori a favore di quella che si profila sempre più come una città diffusa. "Altri progetti importanti si preannunciano" ha anticipato Beatrice Rusca citando due opere prospettate nelle quali lei crede in modo particolare: la ristrutturazione dell'ex Filanda e le scelte in merito allo stabile ex Jelmoli. "Non capita spesso che in tempo di crisi le autorità investano nel settore della cultura! Ad ogni

modo vi sono anche altri progetti importanti che attendono di essere concretizzati". Per acclamazione, il Legislativo ha nominato quale nuova presidente **Caterina Gambazzi** (Insieme a Sinistra). Nel suo intervento, la neoeletta ha inteso sensibilizzare i giovani all'importanza della vita pubblica, sull'opportunità della presenza delle donne nella politica, l'importanza di riflettere sulla disoccupazione giovanile, il sostegno alle famiglie ed alla microimprenditorialità. L'espo-

nente di Insieme a Sinistra ha espresso soddisfazione rispetto alla decisione del Municipio di sostenere il rapporto di maggioranza riguardo al Parco di Villa Argentina. Alla carica di primo vicepresidente è invece stato chiamato **Dominik Hoehle** (Lega - Udc - Indipendenti). Il liberale **Cesare Sisini** è stato nominato secondo vicepresidente. L'impegno di scrutatori - sempre per l'anno 2011 - 2012 - è invece stato affidato a Davide Rossi e Cristina Mellini Spreafico.

• Conferenza rinviata

Per motivi organizzativi, la conferenza "Come la bontà buono, come la virtù virtuoso" Lorenzo Lotto, un'invenzione della modernità di Giovannni Carlo Federico Villa, curatore della mostra **Lorenzo Lotto** allestita alle Scuderie del Quirinale di Roma, è stata posticipata a mercoledì 25 maggio alle 20.30 nell'aula magna del Centro scolastico Canavee a Mendrisio. Ad annunciarlo è il Circolo di cultura di Mendrisio e dintorni.

• Strada chiusa per la gara podistica del Generoso

La polizia di Mendrisio comunica che in occasione della 14esima gara podistica in salita del Monte Generoso, domenica 22 maggio, la strada Mendrisio - Monte Generoso sarà chiusa al traffico in entrambe le direzioni. Nello specifico il traffico sarà bloccato dalla stazione San Nicolao (alla piana) al parcheggio Piano dell'Alpe dalle 9.30 alle 11 circa.

• Riapre "Epoca Moda"

Ha riaperto in centro a Mendrisio, in Corso Bello 14, il negozio Epoca Moda. Come durante la gestione precedente, si può trovare una moda sportiva, elegante, per tutte le età e le taglie. I capi di abbigliamento e gli accessori sono di qualità e a prezzi accessibili. Rossana e Antonietta Corti aspettano i visitatori tutti i giorni da martedì a venerdì dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 18.30, e il sabato dalle 9.00 alle 16.00.

Torna la camminata enogastronomica popolar-culturale

Domani l'Asinada

• Domani, sabato 21 maggio, alle 14.15 è fissata la partenza de l'Asinada, l'ormai tradizionale camminata enogastronomica popolar-culturale a spasso con gli asinelli, giunta alla quinta edizione, che precede lo storico Palio di Mendrisio. Il ritrovo per i partecipanti sarà alle 14 in piazza Santo Stefano a Rancate (iscrizione gratuita). Partecipanti che, dopo aver ricevuto i pettorali, partiranno sul seguente percorso: Piazza S. Stefano - via Molino Nuovo, qui, nello stabilimento bibite Cereghetti, avverrà la consegna di una bibite e l'entrata nel gruppo da parte degli asinelli. In seguito la carovana si incamminerà su via Cercera, per passare sotto il passo ferroviario, fermarsi per una mini-visita al Centro giovanile (ex FOFT) e giungere al punto di ristoro "Cantina Sociale di Mendrisio". Da qui il gruppo de l'Asinada proseguirà lungo via C. Diener - via Motta e si fermerà al secondo punto di ristoro previsto, cioè la Macelleria Valsangiaco. La passeggiata proseguirà su via F. Borella - via Pontico Virunio - Corso Bello - via Marliani - Ex Filanda, dove verranno date delle informazioni culturali - Salita D'Opprio - via Andreoni - via Vecchio Pretorio, anche qui verranno date alcune informazioni - via Santa Maria con il rispettivo Oratorio, per poi approdare alla Casa della Gioventù, luogo in cui terminerà la passeggiata. Dopo la riconsegna delle pettorine verrà messo a disposizione il Minibus per il rientro a Rancate. La manifestazione si terrà solo con bel tempo. Dalle 12 si potrà consultare il numero telefonico 1600.



Battuti i cugini luganesi al 1° torneo di calcio degli Enti di pronto intervento

Il SAM conquista l'oro

• Una finale dal sapore del derby, quella disputata sabato scorso al campo di calcio dell'Oratorio San Giovanni di Mendrisio, a conclusione dell'appassionante 1° torneo di calcio degli Enti di Primo Intervento, organizzato dal Servizio Autoambulanza del Mendrisiotto. Durante la giornata, dieci squadre si sono affrontate in partite da 12' l'una, seguite da due gironi di qualificazione e da scontri incrociati per determinare la finale, disputata alle 17.15 tra la squadra del SAM2 ed i cugini della Croce Verde Lugano. Una finale tiratissima, risolta unicamente ai calci di rigore dopo aver disputato due tempi da 15 minuti l'uno e terminati sul risultato di 1-1. Alla fine l'hanno spuntata i padroni di casa a conclusione di una giornata praticamente perfetta, dove anche le condizioni meteo hanno contribuito alla riuscita. Diversi gli spettatori che hanno assistito agli incontri, tifando per le varie istituzioni che si sfidavano: pompieri, soccorritori, agenti di polizia,... hanno dato vita ad una serie di sfide incentrate sulla correttezza e sul divertimento. L'organizzazione del torneo non ha lasciato nulla al caso: una rifornita buvette ed una ricca griglia hanno accompagnato spettatori e giocatori senza interruzioni per tutto il giorno ed anche per i più piccoli spettatori sono stati organizzati giochi e spettacoli, animati da una professionista, che ha permesso a famiglie intere di trascorrere un piacevole momento goliardico, tutti assieme.

La classifica finale del torneo è la seguente: 1) SAM2; 2) Croce Verde Lugano; 3) Precicast; 4) Polizia Cantonale RM2; 5) SAM1; 6)



Pompieri Chiasso; 7) Delta Force Police Mendrisio; 8) Flector; 9) Tre Valli Soccorso; 10) Difesa dell'Impresa FFS Chiasso.

Nelle foto RescueMedia/Nicola Liver: le due formazioni finaliste prima della partita decisiva.

Parchi gioco, a che punto sono gli interventi?

• A che punto sono gli interventi per la messa in sicurezza ed il rinnovo dei parchi gioco a Mendrisio? A chiederlo - con un'interpellanza rivolta al Municipio della città - sono i consiglieri comunali liberali Diego Bernasconi e Nicola Rezzonico con Claudia Crivelli Barella per i Verdi. I consiglieri sottolineano come la città di Mendrisio ponga in primo piano il benessere delle famiglie e delle future generazioni. Di conseguenza - si legge nell'interpellanza - "ogni intervento volto al vivere comune dei bambini con i rispettivi genitori è da considerarsi un intervento prioritario". Il 23 marzo del 2010 era stato concesso un credito di 350 mila franchi per sistemare e mettere in sicurezza i parchi gioco ma - evidenziano i tre consiglieri - dobbiamo purtroppo constatare che, per esempio il parco giochi di San Giovanni a Mendrisio, abbia ancora strutture obsolete, sicuramente fuori norma e pericolose. Qualora gli interventi venissero ritardati, non sarebbe il caso di chiudere i parchi pericolosi? A rispondere sarà l'Esecutivo.

Il parco giochi di "Gurnaga" è sicuro

• Il parco giochi in zona Gurnaga, a Tremona, non presenta particolari pericoli. Lo stesso - precisa il Municipio di Mendrisio in risposta a un'interrogazione di Rezio Sisini (IS) - è stato arredato e sistemato nel pieno rispetto delle normative di sicurezza in vigore. L'area di svago è stata realizzata negli anni 2006-2007. Dopo la presentazione dell'interrogazione, il responsabile della sicurezza dell'Ufficio tecnico e delegato UPI per la città ha condotto un sopralluogo per verificare se le strutture posate presentano deterioramenti. Tutto è risultato a norma. La ringhiera d'entrata presenta un'altezza di 110 cm (il minimo prescritto è di 100) e non risulta scalabile, in quanto le bacchette sono posate in modo verticale.

Chiasso



• Corsi di nuoto scolastici

I giorni 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 28 e 29 giugno si terranno, dalle 9 alle 11.30, i corsi di nuoto scolastici. Durante queste mattinate tutte le vasche della piscina comunale saranno riservate agli allievi e non saranno accessibili ai bagnanti. La cassa della piscina aprirà pertanto alle 11.45. Durante i corsi è permessa l'entrata all'impianto solo ai genitori muniti di apposito contrassegno che usciranno insieme ai figli alle 11.45, eccettuati i detentori di abbonamento.

• Gita SAT

Il Gruppo Seniori ripropone la gita dalle Terre di Pedemonte alla Bassa Vallemaggia domenica 22 maggio. Partenza dal piazzale del cimitero di Chiasso alle ore 8. Capigita: Raffaello e Paulette Fovini (tel. 091 646 27 49).

• Assemblea PLR

Mercoledì 25 maggio alle 18.30 presso il Ristorante pizzeria Carlino si terrà l'ordinaria assemblea della sezione chiassese del Partito liberale radicale. Al termine dei lavori verrà offerto un rinfresco.

Novazzano



• Nuova gestione al Bar 2 Ruote

Inizio della nuova gestione del Bar birreria 2 Ruote a Novazzano (con Anna Galliano) viene festeggiato questa sera, 20 maggio, a partire dalle 18 con un aperitivo. Per l'occasione, nel locale – situato in via Roncaglia 2 – suonerà Antonio Cincioni. Tutti sono invitati!

Balerna



• Ora del racconto

Martedì 24 maggio alle 17 alla Libreria Fantasia di Balerna ci sarà l'ora del racconto per i bambini della scuola dell'infanzia ed elementare.

Arzo



• Lieto evento

Come un raggio di sole sono arrivato e la vita di mamma Simona e papà Lorenzo ho illuminato. Mi chiamo Bruno, sono nato mercoledì 11 maggio alle ore 19.06. Un augurio ai neogenitori da nonna Daniela e dalle zie Franca e Simona.

I militi della Protezione Civile impegnati nei corsi di ripetizione

I costruttori di sentieri

• È iniziato il programma dei corsi di ripetizione dell'Ente di Protezione Civile del Mendrisiotto. I primi a scendere sul terreno sono stati 76 militi della Compagnia 61 di primo intervento, seguiti da 69 colleghi della Compagnia 63. I militi hanno lavorato prevalentemente lungo i sentieri per porre rimedio ai danni causati dai rigori dell'inverno. Nell'ambito della creazione di un percorso didattico alle cave di marmo di Arzo sono stati ultimati i lavori di sgombero della cava principale, oltre a opere di ristabilimento e pulizia della zona, che hanno riportato alla luce i binari che collegavano le cave alla strada. L'attenzione si è concentrata poi sulla realizzazione di un sentiero didattico in zona Rovagina: il percorso fiabesco ideato da Andrea Guglielmetti (cfr *l'Informatore del 13 maggio*). I gruppi hanno anche costruito centinaia di metri di ringhiere di sostegno. Nella frazione di Sagno si è provveduto alla pulizia e all'allargamento di un sentiero boschivo. Altri due cantieri hanno visto impegnati i militi su sentieri di Mendrisiotto Turismo; tra Meride e Riva S. Vitale sono stati messi in sicurezza i passaggi più stretti; tra Arogno e Pugerna è stato ricostruito un ponte. Si è proceduto inoltre alla pulizia del letto e delle rive del fiume Mara. In diversi Comuni sono iniziati i trattamenti contro la zanzara tigre.

Il cantiere alle cave di marmo di Arzo.



Incontri con i giovani al Museo Vela

• Spazierà dalla collezione di Vincenzo Vela alla mostra dedicata a Veronica Branca-Masa il percorso pensato per ragazzi da 8 a 13 anni guidato dall'artista Marco Bertozzi. L'appuntamento ha luogo domani, 21 maggio, dalle 10 alle 12 al Museo Vela di Ligornetto. Mercoledì 25 maggio, i ragazzi da 9 a 13 anni potranno partecipare all'attività incentrata sulle "Figure femminili" dalle 14.30 alle 17. Iscrizioni: 091 640 70 40 o museo.vela@bak.admin.ch.

SOS villaggi dei bambini: quest'anno nel Sottoceneri il prossimo nel Sopraceneri

•*) La manifestazione, dedicata alle famiglie, ha avuto luogo con grande successo, all'insegna di solidarietà, unione e amicizia. Il capannone Garbinasa di Novazzano ha accolto bambini e genitori in una splendida giornata di sole. Tutti hanno trascorso in serenità una domenica tra favole, giochi e attività ricreative a tema. SOS Villaggi dei Bambini, attiva in 132 Paesi del Mondo, ha presentato il proprio lavoro in Brasile, India, Sri Lanka e Sierra Leone. I **"Confabula" (nella fotografia)** hanno raccontato storie e la Fondazione SOS villaggi dei bambini ha intrattenuto i bambini con attività didattiche ispirate a questi Paesi. Il Progetto Genitori di Mendrisio ha offerto ai bimbi dai 0 ai 3 anni un "angolo mordido" nel quale giocare e rilassarsi. Il Gruppo Genitori di Novazzano-Genestrerio ha organizzato giochi e il "trucca bimbi". Adrian Ruckstuhl ha proposto il "trenino ecologico" (a spinta o a pedali) e il "labirinto di biglie a circuito chiuso", nel quale si sono cimentati i più grandicelli. Il pranzo è stato preparato con passione dagli "Amici in festa di Salorino", mentre la merenda è stata offerta



dal Gruppo Genitori e dalle Donne dell'Oratorio di Chiasso. Tutti i bimbi, infine, hanno ricevuto un regalo in ricordo della giornata. Dando a tutti (bambini e famiglie) appuntamento all'anno prossimo per una nuova edizione (nel Sopraceneri) SOS Villaggi Bambini vuole ringraziare tutti per la collaborazione e l'atmosfera che hanno saputo creare.

Il Municipio di Novazzano ha omaggiato il deputato Ivano Lurati



Il Municipio di Novazzano ha ricevuto il neoletto granconsigliere Ivano Lurati (al centro nella foto). L'autorità comunale gli ha espresso le più vive felicitazioni per la sua brillante elezione e gli auguri di un proficuo lavoro.

Banca Raiffeisen filosofia vincente

• "Raiffeisen, filosofia bancaria vincente", così ha esordito l'Avv. **Mario Verga**, Presidente della Federazione delle Banche Raiffeisen Ticino e Moesano, aprendo i lavori della 64.esima assemblea generale dei delegati delle Banche Raiffeisen, tenutasi giovedì scorso 12 maggio nel Centro Sociale del Comune di Vacallo, alla presenza di **Pietro Zanotta**, sindaco di Vacallo, e di **Angelo Albisetti**, sindaco di Morbio Inferiore. Nella sua relazione il presidente ha ricordato il rinnovato successo conseguito lo scorso anno dalle Banche Raiffeisen della Federazione che hanno superato gli 8,3 miliardi di franchi di crediti ipotecari erogati alla clientela, con un incremento del 9,4% superiore alla media del mercato nazionale. Un risultato che evidenzia la grande e consolidata fiducia che la popolazione ticinese e del Moesano nutre nei confronti del modello imprenditoriale Raiffeisen. Le Banche Raiffeisen sono più che

mai radicate nel territorio e costituiscono uno dei principali motori della nostra economia. L'assemblea ha poi proceduto alle nomine statutarie, confermando Mario Verga alla presidenza del Comitato della Federazione e quali membri **Fabio Caminada**, **Paolo Solcà**, **Oscar Toscanelli**, **Marzio Papa**, **Camilla Ghiringhelli** e **Claudio Marazzi**. Sono stati nominati quali nuovi membri di Comitato **Marco Piozzini** e **Juri Bonizzi** in sostituzione degli uscenti Valerio Pellanda e Carlo Zoppi, che sono stati sentitamente ringraziati per il grande impegno in favore del Movimento Raiffeisen: pure rinnovati i mandati dei Delegati e supplenti all'assemblea di Raiffeisen Svizzera. I lavori assembleari sono stati conclusi dall'intervento di **Kurt Zobrist**, membro della Direzione Generale, che ha portato il saluto di Raiffeisen Svizzera e da **Matteo Pelli** che ha raccontato le sue prime esperienze.

Francobolli, passione e... tante medaglie ticinesi



• Lugano2011, l'unica esposizione nazionale di filatelia prevista in Svizzera nel 2011, tenutasi recentemente a Lugano al Padiglione Conza, ha riscontrato un apprezzabile successo di pubblico e di espositori. Nel salone a competizione sono state assegnate ben 22 medaglie d'oro, alcune anche a collezionisti ticinesi. Tra i "medagliati" ticinesi figurano Lorenzo Leggeri (Timbri Ovali del Canton Ticino e Mesolcina), medaglia d'oro; Antonio Percuoco (Alla conquista dello spazio) e Raffaele Pellascio (Svizzera 1907-1933), medaglia d'argento; Riccardo Martignoni (La censura postale in Europa durante le due guerre mondiali) e Rolando Amman (Inflation im Deutschen Reich 1919-1923), medaglia vermeil; Ivan De Carli (Evoluzione dell'architettura fuori concorso). Anche nella classe giovani figurano quattro

ticinesi con una medaglia d'argento: Lorenza Mantegazzi (Il mondo colorato dei fiori), Roberta Mantegazzi (Atletica leggera), Ettore Müller (Schweiz 1949 – 1963, ohne PP + PJ Marken) e Adarsh Sitapati (Schweizer Dauermarken). La pubblicazione "Ticino, terra di personaggi illustri" edita da Fontana è pure stata premiata con una medaglia d'oro. Gli appassionati di storia postale hanno trovato diverse chicche, presentate per la prima volta a un largo pubblico, come il nuovo settore "Phila-movie", che proponeva filmati su argomenti filatelici, un'autentica primizia e tra i diversi concorrenti sono stati premiati i ticinesi "Pro Patria, un impegno culturale anche nella Svizzera Italiana" (1° posto), "Ticino, terra di personaggi illustri" (2°) e "Penny Black & Company" (3°).

L'immaginario artistico di Merlo



• "Percorrere l'immaginario" è il titolo della mostra di opere del novazzanese Giuseppe Merlo allestita negli spazi della Galleria d'arte e cultura Il Pozzo di Bellinzona. La vernice ha luogo oggi, venerdì 20 maggio, alle 18 con la presentazione di Paolo Blendinger. L'esposizione si potrà visitare fino al 5 giugno da mercoledì a venerdì dalle 17 alle 19, sabato, domenica e festivi dalle 14 alle 17 (oppure su appuntamento telefonando allo 079 436 12 18).

Un coro di rondini?



Forse! A guardare la fotografia, che la nostra gentile abbonata Catherine Agustoni ci ha inviato, sembrerebbe che un "maestro" stia dirigendo un'attivissimo coro. Che queste simpatiche rondinelle abbiano deciso di misurarsi con i ben più quotati usignoli?

Cartelli di protesta all'albo dopo la lettera del Municipio ai cittadini

Nomina contestata a Rovio

• (p.z.) Il clima a Rovio, in questi giorni, non è dei più solari. Anzi. Si respira quell'aria un po' grigia che accompagna i temporali. Ieri mattina, sono apparsi anche dei cartelli di protesta all'albo del paese situato ai piedi del Monte Generoso. E come mai? Diversi cittadini non hanno digerito la scelta del Municipio di "ri pescare in altra veste" colui che era stato nominato quale segretario comunale e poi sospeso a causa di alcuni ricorsi interposti da una trentina di cittadini.

Una lettera dell'Esecutivo è stata inviata a tutti i fuochi di Rovio: è una pagina fitta fitta che ripercorre, passo dopo passo, questa particolare storia di avvicendamenti in Cancelleria comunale. Ed a questo testo il sindaco Danilo Vicari si attiene, preferendo non rilas-

ciare ulteriori dichiarazioni. Tutto è iniziato alla fine dello scorso anno quando il contabile del Comune - Signor Borelli - ha dato le dimissioni. Tenendo conto della necessità di assumere una risorsa che presentasse anche le qualifiche occorrenti a eventualmente sostituire la segretaria durante le sue assenze, il Municipio ha pubblicato un concorso per l'assunzione di un "segretario/funziionario al 100%". Allo scadere del bando, l'Esecutivo ha nominato Silvio Secondiani, condannato lo scorso anno a 24 mesi di carcere sospesi per essersi indebitamente appropriato di 540 mila franchi fra il 2001 e il 2007, quale vicesegretario del Comune di Lamone. Dopo due giorni di lavoro - e più precisamente il 3 maggio scorso - Secondiani ha dovuto tornarsene a casa in quanto una trentina di cittadini ha presentato ricorso contro la decisione del

Municipio, ritenendola inopportuna. Sarà il Consiglio di Stato a decidere in merito ma intanto la nomina è sospesa. Senonché, lo scorso mese di aprile, la segretaria Alessia Milella ha rassegnato le dimissioni chiedendo di interrompere immediatamente l'attività alle dipendenze del Comune di Rovio. A questo punto si è presentata in Cancelleria una situazione - per così dire - di emergenza. Il Signor Borelli ha terminato l'attività alla fine di marzo e la segretaria avrebbe cessato al più presto la propria attività, mentre Secondiani era stato sospeso. Ecco dunque come la lettera dell'Esecutivo spiega ai cittadini la propria scelta: "Il Municipio ha quindi deciso di ripristinare con effetto immediato la collaborazione con Silvio Secondiani, in possesso del certificato di abilitazione alla carica di segretario comunale (2003) e del Diploma



cantonale superiore di Public Manager (2009), assumendolo con un contratto quale personale ausiliario (incarico a termine) in veste di funzionario facente funzione di segretario occupato al 100%". Da questo lunedì quindi, Silvio Secondiani - scrive il Municipio - ha

preso in consegna la Cancelleria comunale. Ma si tratta di una scelta temporanea tanto è vero che - proprio in queste ore - il Municipio ha pubblicato il bando di concorso per la ricerca di un/una segretario/a in sostituzione di Alessia Milella.

Generosità degli "Amici in festa"

• L'Associazione Amici in festa di Salorino-Somazzo ha deciso, nell'ultima riunione, di destinare la somma di 3 mila franchi quale contributo alla rifusione di una capanna della chiesa parrocchiale di San Zenone a Salorino. La campana è in cattive condizioni a causa del tempo e dell'usura.

Cocktails analcolici al Centro Giovani di Coldrerio

• In occasione del lancio della campagna nazionale intitolata "Salute! La Svizzera parla d'alcol" che si terrà da domani, sabato 21 maggio, al 29 maggio prossimo, il Centro Giovani Coldrerio, con il sostegno di Radix Svizzera Italiana, organizza mercoledì 25 maggio una serata all'insegna della prevenzione al consumo e all'abuso di alcol. La campagna di prevenzione - rilevano i promotori - è una buona occasione per parlare con i ragazzi e discutere di una sostanza che può diventare un'abitudine o addirittura, per alcuni, una necessità. Grazie alla collaborazione di un barman, chi sarà presente all'incontro in programma mercoledì prossimo, potrà anche esercitarsi nella creazione di alcuni cocktails analcolici. Per chi volesse dissetarsi o degustare le diverse specialità, l'appuntamento è alle 18 al Centro Giovani di Coldrerio. Per ulteriori informazioni riguardo la campagna nazionale è possibile visitare il sito internet www.io-parlo-di-alcol.ch.

Magazzini Generali, Edo Bobbià eletto nel CdA

• Edo Bobbià nel Consiglio di Amministrazione della Magazzini Generali SA di Chiasso. La recente Assemblea Generale degli Azionisti ha eletto nel proprio Consiglio di Amministrazione Edo Bobbià, già direttore della SSIC e per diverse legislature membro del Gran Consiglio. Fondata nel 1920 come Ente di pubblica utilità, la Società, oltre alla sede storica del Punto Franco di Chiasso, gestisce il Terminale Intermodale di Stabio, l'unico in Ticino con i suoi 85 mila metri quadrati di superficie, che, in collaborazione con HUPAC, ha permesso nel 2010 a oltre 26 mila mezzi pesanti di attraversare il San Gottardo sulla ferrovia anziché sulla strada.

V. di Muggio, l'assemblea dei liberali

• Domenica 22 maggio nell'aula magna del centro scolastico di Lattecaldo a Morbio Superiore alle 14.30 si terrà l'assemblea della Società Liberale Radicale Mutuo Soccorso Valle di Muggio. All'ordine del giorno i vari rapporti. In considerazione delle dimissioni presentate da diversi esponenti, Ravasi, Arboscelli, Arnaboldi, Ceppi-Meli, Fontana, scrive il Comitato, "questa assemblea assume un'importanza vitale per il futuro della "Mutuo". Si conta perciò su una cospicua partecipazione.

Porte aperte alla depurazione di Mendrisio

• Porte aperte all'impianto di depurazione di Mendrisio sabato 21 maggio dalle 14 alle 17 in occasione della Giornata dell'acqua. Si potrà visitare l'impianto dei Prati Maggi e leggere alcuni pannelli informativi sulla storia e sul futuro del consorzio gestore, con particolare attenzione al tema dei microinquinanti e all'efficienza energetica. Sarà infine presentato il nuovo percorso didattico all'interno dell'impianto, come supporto per le numerose scolaresche che ogni anno vi fanno visita.

Melide



• Mercatino e passeggiata

Domenica 22 maggio, dalle 11 alle 17, si svolgerà in piazza D. Fontana il mercatino "di tutto un po'" organizzato dal gruppo genitori. In concomitanza, la Pro Melide proporrà la seconda edizione della "Passeggiata enogastronomica al lago" a partire dalle ore 14 lungo la passeggiata Mario Gallino.

Arogno



• Negli studi

Ci complimentiamo con Federica per aver concluso brillantemente il suo percorso di maturità commerciale con la media del 5.5.

Mamma, papà e Lorenzo con tutti i parenti

Riva San Vitale



• 90° compleanno

Alla nostra cara Angelina Vassalli-Biffi, ospite della Casa Anziani Torriani 2, i migliori auguri in occasione del suo 90° compleanno. Tutti noi che tanto bene ti vogliamo e che sempre vicini ti saremo ci stringeremo a te sabato per festeggiare questo importante traguardo. Tanti auguri.

I figli, i nipoti e tutti i tuoi famigliari

Chiasso



• Sfilata di moda a Pedrate

Latelier di sartoria "Il filo di Sara" di Sara Cortesi, organizza domani, sabato 21 maggio, alle ore 18 una sfilata di moda in via Regina 31 a Pedrate. Seguiranno uno spettacolo di danza egiziana con il gruppo "Habiba" e il rinfresco.

• Riapre la piscina

La piscina comunale di Chiasso riaprirà con qualsiasi tempo domani, sabato 21 maggio, dalle ore 9 alle ore 20.

Atmosfere corali in S. Sisinio e "Cellissimo" nel Chiostro

• Un intenso week-end di musica a Mendrisio. Lo propone l'associazione Musica nel Mendrisiotto attraverso due appuntamenti. Domani, 21 maggio, alle 17.30 la chiesa di San Sisinio al-



la Torre ospiterà un concerto vocale di musica tra il Rinascimento e il Barocco. Protagonisti saranno il Coro Palestrina, con la direzione di Massimo Annoni, e l'Ensemble Alia Mondia, diretto da Giovanni Conti: interpreteranno la Missa "Ne timeas

dal titolo "Cellissimo!". Torna a riunirsi la particolarissima orchestra composta da soli violoncelli in una programma che si preannuncia spumeggiante: dalla Carmen di Bizet al tango di Albeniz fino ai ragtime di Scott Joplin.

Maria" di Giovanni Giacomo Gastoldi con la partecipazione di Lauro Filipponi all'organo che aprirà e chiuderà il concerto con due toccate di Girolamo Frescobaldi.

Domenica 22 maggio alle 10.30 al Chiostro dei Serviti si terrà una matinée

Nuovo ufficio presidenziale a Ligornetto

• Si è riunito lunedì scorso il Consiglio comunale di Ligornetto. Nell'ambito della seduta è stato rinnovato l'Ufficio presidenziale. Alla presidenza è stato designato Luca Rinaldi, affiancato da due vice Lisa Pina e Giuseppe Stoppa. I presenti hanno approvato i conti consuntivi 2010 del Comune e dell'Azienda acqua potabile e discusso il Piano finanziario. È stato invece rinviato il messaggio che chiedeva un credito di 450 mila franchi per finanziare il rifacimento della pavimentazione stradale di via A. Pessina e via M. Roggia.

"Lüs e àqua" nelle poesie di Croci

• La Biblioteca comunale di Breggia si prepara a presentare "Lüs e àqua". Si tratta del secondo libro di poesie dialettali di Piernario Croci. L'invito è rivolto a tutti e l'incontro è previsto **mercoledì 25 maggio** alle 20.30 nella sala multiuso di Morbio Superiore. Per l'occasione, intervengono Stefano Vassere e Giovanni Luisoni quale fotografo. Gli intermezzi musicali saranno curati invece da Giulia Crivelli e Silvia Cicci, mandolino. Al termine della serata, verrà offerto un rinfresco ai presenti.

Raiffeisen Basso Mendrisiotto: chiuso positivamente il 2010 Stasera l'assemblea a Chiasso

• La Banca Raiffeisen del Basso Mendrisiotto nel corso del 2010 ha portato a termine un altro esercizio positivo che ha permesso il raggiungimento di un'importante e solida crescita.

Il 2010 chiude con un utile operativo di oltre 2,187 milioni di franchi e un utile d'esercizio di oltre CHF 1 milione in crescita del 2.1%. Il totale di bilancio si è attestato a 338 milioni di franchi. I nuovi soci sono 234 per un totale di 3'437. I fondi della clientela sono cresciuti nominalmente di CHF 2,4 milioni (+0.9%) e il volume complessivo gestito dalla banca sfiora i CHF 470 mio. I prestiti alla clientela a fine periodo erano pari a 295,417 milioni di franchi con una crescita di CHF 10,5 milioni che coincide al 3.7%. Tali risultati danno la possibilità al CdA di proporre la

retribuzione del capitale sociale con un interesse del 6%. Questi, in estrema sintesi, i dati numerici che verranno dettagliati nel corso dell'Assemblea Generale Ordinaria prevista oggi, venerdì 20 maggio, alle 18.30 al Cinema Teatro con standing dinner a seguire allo Spazio Officina. Risultati che hanno contraddistinto il 2010, caratterizzato da una crescita numerica e qualitativa di tutto rispetto a dispetto di una situazione congiunturale tutt'altro che dinamica.

La direzione della banca ha dimostrato imprenditorialità e competenza, confermando la capacità di soddisfare le esigenze dei soci e della clientela oltre che ottemperare a normative sempre più severe.

Consiglio di amministrazione e Direzione della Banca, per voce



del Presidente del CdA, Carla Cometta, si dichiarano soddisfatti dei risultati ottenuti nell'organizzazione dell'istituto, realizzati con il costante impegno di tutti i collaboratori. Disponibilità e entusiasmo hanno consentito di instaurare un clima di fiducia con i soci e di riconfermare le

caratteristiche di banca vicina alla clientela.

Nel consiglio di direzione della banca, oltre al Presidente della Direzione, Matyas Cavadini, siedono i Vicedirettori Ivan Quartirolì - responsabile Legal & Compliance e Qualità - sostituto del Direttore e Maurizio della

Vedova - Responsabile del Back Office - specialista del settore crediti. La Banca Raiffeisen del Basso Mendrisiotto può contare in totale su 21 collaboratori, fra i quali i quadri superiori Ivan Summerer, Moreno Colombo, Paolo Pfahler, Gian Carlo Vital e Francesco Ardemagni.

• **La MUN in concerto a Pregassona**

Musica Unione Novazzano, diretta da Emanuele Maginzali e Filarmonica Pregassona Città di Lugano, sotto la direzione di Davide Miniscalco, si esibiranno nel Concerto di primavera domani, sabato 21 maggio, alle 19 presso il Capannone delle feste in via Ceresio a Pregassona. L'entrata è libera.

Riva San Vitale

• **Buon compleanno**
C u c ù , e c c o m i qua, come passa il tempo. Mercoledì 25 maggio farò già un anno. Ciao a tutti da Alfio.

• **Attività al Centro diurno**

Giovedì 26 maggio, gemellaggio tra appassionati di tombola di Brusino Arsizio e Riva San Vitale, con ritrovo alle 14.30. Partenza da Brusino con il pullmino alle ore 14 dal debarcadere e alle 14.05 dalla rotonda. Iscrizioni entro lunedì allo 091 648 13 06 o al negozio Lo Scoiattolo di Brusino. Sempre giovedì è previsto il servizio di pedicure a domicilio (iscrizione entro il 23 maggio). Venerdì 27 maggio, spazio all'atelier di lavoretti con merenda in compagnia; ritrovo alle 14 (è necessaria l'iscrizione entro il 25 maggio). Venerdì 3 giugno avrà luogo un pranzo in compagnia.

Genestrerio

• **Assemblea Cemea**
Domani, sabato 21 maggio dalle 11.45 alle 13 nella sala multiuso di Genestrerio si terrà l'annuale assemblea dei Centri di Esercitazione ai Metodi dell'Educazione Visiva. Alla presenza del neoconsigliere di Stato Paolo Beltraminelli si inaugurerà il nuovo look del sito Internet (online dal 22 maggio) e i due nuovi servizi "case per gruppi" (nuova banca dati di ricerca) e "centro documentazione" (aperto al prestito ed ampliato).

• **Messe per la festa di Maria Ausiliatrice**

La festa di Maria Ausiliatrice sarà sottolineata a Genestrerio dalla celebrazione di due messe nella chiesetta a lei dedicata alla Prella: domenica prossima 22 maggio, alle 10.15 e martedì 24 maggio, giorno della ricorrenza liturgica, alle 20.00.

Arzo

• **Mercatino dell'usato benefico**

Un mercatino dell'usato "Di tutto un po'" in un'atmosfera conviviale verrà organizzato domenica 22 maggio dalle 10 alle 17 in via Giudici 18 ad Arzo. Si troveranno oggetti di ogni genere e ogni uso, per la casa, per adulti e bambini. Mimmi Villa e Manuela Villa Petraglio attendono i visitatori con qualsiasi tempo. Il ricavato sarà interamente devoluto all'orfanotrofio Missionari of Charity di Addis Abeba in Etiopia.

Fossili senza confini. Al Serpiano tre giorni dedicati alla scienza
Un simposio fuori dall'ordinario

• Dal 2 al 4 giugno al Serpiano si svolgerà il simposio della Società Paleontologica Italiana. Durante questo evento sabato 4 giugno si terrà una giornata aperta al pubblico e agli appassionati del Monte San Giorgio che vorranno conoscere le novità scientifiche di questo importante sito paleontologico e visitare alcuni punti di scavo paleontologici sotto l'esperta guida di specialisti. Organizzato dal prof. Andrea Tintori, coordinatore scientifico del sito UNESCO Monte San Giorgio e presidente della Società Paleontologica Italiana, si svolge sull'arco di tre giorni presso la struttura alberghiera del Serpiano (**nella fotografia**). Il congresso gode del supporto dell'Università di Milano, della Convenzione italiana dei Comuni UNESCO del MSG, della Fondazione svizzera del MSG e del Museo insubrico di storia naturale di Clivio. Alle tre giornate parteciperanno una settantina di specialisti, ricercatori, studenti e membri della Società Paleontologica Italiana con alcuni ospiti stranieri che si confronteranno in una serie di sessioni scientifiche a carattere generale, ma anche in escursioni ad affioramenti geologici del lato italiano e svizzero del Monte come pure in una visi-

ta all'istituendo Museo insubrico di storia naturale a Clivio sotto la guida del conservatore Gianluca Danini. La particolarità del congresso è quella di uscire dall'ordinario. Di solito questi simposi sono riservati a ricercatori e addetti ai lavori, mentre quello al Serpiano riserva la data del 4 giugno anche al vasto pubblico, agli appassionati e agli interessati, i quali godranno tutto il giorno di presentazioni di relazioni specifiche al Monte San Giorgio. Avranno la possibilità di ascoltare interventi del prof. **Maurizio Gaetani** dell'Università di Milano, di **Markus Felber** sulla storia del Monte San Giorgio e sulla gestione del sito UNESCO, della dr.ssa **Cristina Lombardo** di Milano e di **Toni Bärger** del Museo di storia naturale di San Gallo che si occuperanno della complessa fauna fossile a pesci del Monte San Giorgio, mentre **Heinz Furrer** di Zurigo presenterà la oramai famosa fauna a rettili. Il prof. **Andrea Tintori**, coinvolto in prima persona nelle ricerche paleontologiche in Cina, non mancherà di illustrare le novità provenienti dall'Oriente e il futuro paleontologico del Monte San Giorgio. Nel pomeriggio, sarà ancora Andrea Tintori a



guidare un'escursione (dal Serpiano a Meride in ca. 2 ore e 30') per i partecipanti siano essi specialisti, semplici interessati e generici naturalisti attraverso le formazioni geologiche che hanno reso famoso il Monte San Giorgio. Per comprensibili ed evidenti questioni organizzative occorre obbligatoriamente iscriversi alla giornata, che avrà inizio alle 08.45 presso l'Albergo Serpiano (la sala conferenze sarà indicata) e terminerà verso le 16.30 circa a Meride (con possibilità di recuperare i veicoli posteggiati al Serpiano). La partecipazione costa 60 fr e include la consegna del volume

dei riassunti, la pausa caffè del mattino, il pranzo in comune presso l'Albergo Serpiano, l'escursione ed i trasporti. Le iscrizioni devono pervenire entro il 31 maggio via e-mail a andrea.tintori@unimi.it o ai site manager del MSG (mfelber@ticino.com o alberto.marchi@usa.net) con l'indicazione del nome e indirizzo sia postale che di posta elettronica. La manifestazione, inclusa l'escursione, avranno luogo con qualsiasi tempo; si raccomandano calzature adatte a un sentiero di montagna pur rilevando che si tratta di percorso senza difficoltà e dislivelli.

Un semplice incontro tra sindaci

• L'incontro che è avvenuto fra i sindaci di Chiasso e Mendrisio circa il futuro dei due corpi pompieri e la sede della Protezione Civile "non è stato affatto una riunione del Municipio ma un incontro fra i due sindaci, né più, né meno". È quanto risponde l'Esecutivo chiassese all'interrogazione del Gruppo US-I Verdi. L'esito che ne è derivato - si legge ancora nella risposta - "è stato quello di una costatazione da parte del Consiglio di Stato, che il clima e gli animi si erano rasserenati, di modo che si poteva trovare un indirizzo da percorrere passo dopo passo". Singoli municipali, rassicurano le autorità cittadine, possono tranquillamente incontrarsi a due, o a tre, o con altri membri di altri Esecutivi per discutere di tutto quello che vogliono.

Punto vendita in via Soldini dal 25 maggio

• "Lente pubblico ha avuto ragione di rimanere possibilista e di guardare all'avvenire con positività, poiché è confermato che il prossimo 25 maggio all'ex-Coop subentrerà una nuova catena di distribuzione di alimentari e altri prodotti". Si esprime in questi termini il Municipio di Chiasso rispondendo all'interrogazione di Paolo Cremonesi sull'alternativa alla chiusura del punto vendita di via Soldini, all'interno del quale si insedia la catena Denner. Spetterà quindi alla popolazione del quartiere, e non solo, - rileva la compagine municipale - sostenere con i fatti questa nuova presenza. Lente pubblico - si rammenta nella risposta - può fare opera di sensibilizzazione sulla valenza sociale di attività commerciali, per questo si è attivato non appena conosciuta la notizia della chiusura del negozio.

Torna a Lattecaldo la Fèsta dala Val

• Visto l'ottimo riscontro dello scorso anno, l'Associazione Fèsta dala Val ripropone, con la collaborazione del Comune di Breggia e della banca Raiffeisen Mendrisio e Valle di Muggio, dal 27 al 29 maggio, una finesettimana di eventi in quel di Lattecaldo. Il programma comincerà venerdì 27 maggio alle 20.30 con la commedia dialettale "B&B lett e culazion come a ca tua" di Serebella Gabutti-Talleri e interpretata dalla Compagnia Teatrale di Mezzovico. Sabato 28 maggio, a partire dalle 15.30 ci sarà il luna park, mentre alle 17 è in calendario uno spettacolo di burattini e pupazzi con il teatro dei Fauni dal titolo "Amazzonia Pererè". Alle 19 cena a base di gnocchi al pomodoro, formaggini, salametti e torte, in conclusione balli e musica con Luca e Emi. Domenica 29, dalle 8.30 comincerà il torneo di calcio per adulti e ragazzi. Alle 11.30 si terrà una sfilata ed esposizione di auto con il "Club Fiat 500 Ticino" che sarà animata dai Canterini della Valle di Muggio. A mezzogiorno verrà offerto un aperitivo a tutta la popolazione, mentre il pranzo proposto sarà a base di polenta e brasato, latte o gorgonzola. Sempre disponibili formaggini, salametti e torte. Dalle 14 si tornerà in campo per la semifinale e la finalissima del torneo di calcio delle frazioni e quello dei ragazzi. A chiudere la manifestazione sarà l'esibizione del gruppo giovanile "Hill's Brothers" di Caneggio seguita dalla premiazione dei vincitori. Per le iscrizioni al torneo di calcio rivolgersi ad Angelo telefonando allo 091 683 51 08 oppure allo 079 390 78 72. In caso di brutto tempo telefonare al 1600 che darà informazioni in merito riguardo le eventuali modifiche del programma.

Consumi d'acqua a Breggia

• Il Municipio di Breggia ha recentemente risposto alla mozione di Marco Sala riguardante lo studio e l'allestimento di un tariffario sul consumo dell'acqua potabile atto a conseguire un utilizzo razionale e parsimonioso della stessa. Il Municipio propone al Consiglio comunale di respingere tale mozione in quanto il Comune si è già attivato per far fronte a tale problema. Il Municipio, sul tema della richiesta di vendita dello stabile nella sezione Muggio/Scudellate si esprime favorevolmente ed invita il Consiglio Comunale ad autorizzare la vendita alla società Pro Asilo-Ostello di Scudellate per un importo totale di 47'000 franchi.



UBS Kids Cup verso la finalissima

• I primi due appuntamenti di selezione dell'UBS Kids Cup in Ticino si sono svolti il 16 aprile ad Ascona e il 7 maggio a Vacallo, registrando l'entusiastica partecipazione di oltre 400 bambini e ragazzi. UBS Kids Cup si compone di una serie di manifestazioni sportive, dedicate a bambini e ragazzi dai 7 ai 15 anni, organizzate in oltre 300 località svizzere e culminanti in 27 finali cantonali e nella finale nazionale prevista il 10 di settembre al Letzigrund di Zurigo. La finale si terrà due giorni dopo il meeting di Atletica Weltklasse Zürich, che assieme ad Athletissima Lausanne assicura l'organizzazione di UBS Kids Cup, e i finalisti avranno l'opportunità di conoscere i campioni internazionali pre-

senti a questo evento. I successivi appuntamenti con le selezioni ticinesi si sono svolti sabato 14 maggio allo stadio di Cornaredo-Lugano e mercoledì scorso allo stadio comunale di Bellinzona. La finale cantonale, invece, è programmata per sabato 4 giugno a Bellinzona, sempre presso lo stadio comunale. I partecipanti ad ogni manifestazione, divisi per categorie di

età, gareggiano in tre diverse discipline: lo sprint sui 60 m, il salto in lungo e il lancio della pallina. Dalla finale di Bellinzona emergeranno i 10 finalisti che andranno a rappresentare il Ticino alla finale nazionale di Zurigo.

Le manifestazioni sportive sono dedicate a bambini e ragazzi dai 7 ai 15 anni.

Muggio

• **Tiro militare**

La Società Tiratori San Giovanni di Muggio organizza il primo tiro obbligatorio domenica 22 maggio 2011 dalle 9 alle 11.30. Il tiro si svolge allo stand di Muggio.

Castel San Pietro

• **Pomeriggio di musica**

Domenica 22 maggio, dalle ore 14.00, il Gruppo Otello di Mendrisio rallegherà gli ospiti della festa per gli anziani che si terrà alle scuole elementari di Castel San Pietro.

Vacallo

• **Attività al centro sociale**

Giovedì 26 maggio visita alla mostra su Giacometti a Gallarate. Ancora pochi posti disponibili. Informazioni e iscrizioni al centro sociale. Venerdì 27 maggio, ore 14.30, pomeriggio di letture con la sciura Armida. Sono aperte le iscrizioni alle vacanze al mare a Jesolo dal 4 al 15 settembre. Ancora qualche camera doppia disponibile. Informazioni ed iscrizioni presso il centro sociale.

• **Auguri Sandra**



A furia di nominarli... sono arrivati... i tuoi tanto sognati... 60 anni! Traguardo raggiunto e ormai superato, non ci resta altro da fare che concentrarci già sui prossimi... 70!!! Buon compleanno... da tutti noi!

Morbio Inferiore

• **Feste campestri con il FC Morbio**

Da venerdì 27 maggio a sabato 4 giugno, presso il campo sportivo S.Giorgio di Morbio Inferiore, avranno luogo le feste campestri organizzate da FC Morbio con un ricco programma d'animazione. A cominciare da venerdì 27 maggio con l'imperdibile "Orange Summer Party" con DJ Talpa, sabato 28 maggio Torneo Raiffeisen Svizzera e dalle 20.00 "Orange Champions Party", domenica 29 maggio Torneo Centri commerciali, mercoledì 1 giugno Cena Maialino (su prenotazione), giovedì 2 giugno Torneo bar/gruppi/associazioni, venerdì 3 giugno "Orange Final Party" con DJ Talpa, sabato 4 giugno Cena Pollo al Cestello (su prenotazione).

Stabio

• **Attività al Centro Diurno Casa del Sole**

Martedì 24 maggio alle 14.00 è prevista una misurazione della pressione e, a seguire, dei lavoretti manuali (realizzazione di un patchwork). Giovedì 26 maggio alle 12 si terrà il pranzo Fondazione Diamante (le prenotazioni sono da effettuare telefonicamente entro il 24 maggio al nr 079 856. 38.18). Venerdì 27 maggio dalle 14.00 "tombola ATEs".

Ceramica e pittura calligrafica s'intrecciano nella mostra che si inaugura oggi a Riva

L'eternità racchiusa in ogni attimo



• È nata una sincera amicizia fra la ceramista Patrizia Balmelli Masdonati e la calligrafa Gabriela Carbognani Hess. Ma soprattutto ad incontrarsi sono le loro opere esposte nel Palazzo comunale di Riva San Vitale. Il Municipio del paese invita tutti alla vernice che è prevista oggi, venerdì 20 maggio, alle 18.30. Interverranno il sindaco Fausto Medici, Anna Mazzucco quale critica d'arte e l'architetto Marino Cattaneo. Quale tema della mostra, le due affermate artiste ticinesi hanno scelto il tempo. Il titolo - *"L'eternità racchiusa in un solo attimo, ogni attimo"* è un pensiero di Elia, il figlio 17enne di Gabriela Carbognani Hess. E tutti scritti suoi sono anche gli altri pensieri immortalati in opere di pittura calligrafica a volte astratte (in alcune di queste, Gabriela Carbognani dimentica per un attimo la sua professione di calligrafa e si abbandona al respiro primordiale del segno) e a volte concrete (quindi ben decifrabili). E così succede che "La Bellezza" si presenti lungo una pergamena di 9 metri. Patrizia Balmelli crea invece ceramiche dalle forme morbide che reclamano fortemente attenzione. Sono opere che possiedono l'immaterialità di un sospiro e contemporaneamente il calore della carne. Con una sensibilità molto femminile, le due artiste **(nella foto)** riescono a conciliare due espressioni artistiche diverse fra loro. È avventuroso scoprire come le due espressioni dialoghino, si intreccino e si completino a vicenda nelle particolari sale del Municipio. *"Ciò che lega l'istintiva arte calligrafica di Gabriela Carbognani e l'ardita plasticità della ceramista Patrizia Balmelli - scrive Anna Mazzucco - è, come accade al mondo, il convivere di aria - acqua - terra - fuoco. I quattro elementi, i regni del cosmo / le radici di tutte le cose immutabili ed eterne", sono loro che attivano costantemente la trasformazione: da alfabeto a segno libero, da gesto misurato a forma fantastica".*

C'era una volta il Rocul... e c'è ancora!

• E successo sabato scorso, di pomeriggio. Un atto di vandalismo. E' bruciato parte di quello che, a poco a poco, per quarant'anni, è stato costruito, mantenuto con cura e messo a disposizione della comunità da parte di un gruppo di volontari. Ha una storia interessante, questa struttura immersa nel verde, alle pendici del San Giorgio, sopra Riva San Vitale. Quarant'anni fa, dato che gli spazi esterni dell'edificio scolastico erano occupati dal cantiere per i lavori di ampliamento, si è sentita l'esigenza di creare uno spazio all'aperto per gli allievi. Il patriziato di Riva, sensibilizzato da due docenti, ha messo a disposizione, al simbolico affitto di un franco, la zona boschiva segnata sulla mappa col toponimo Roccol o Ro-

cul. A questo punto sono iniziati i lavori per rendere il luogo agibile e utilizzabile allo scopo. Quanti mercoledì pomeriggio, sabati e domeniche, numerosi bambini e ragazzi con genitori e docenti si sono impegnati con entusiasmo a ripristinare sentieri, ripulire il bosco, costruire, piazzare e dipingere panche e tavoli, scavare per il drenaggio e per portare l'acqua alla prima fontana ...

Diverse classi salivano al Rocul per lezioni di scienze portandosi nello zainetto, con molta attenzione, i binoculari che servivano per l'osservazione di piante e insetti, oppure per pomeriggi di appassionate cacce al tesoro durante le quali si risolvevano problemi di matematica e geometria, si rispondeva a domande di geografia e storia, si costruivano oggetti in legno e

si realizzavano maquettes e collages con materiali del bosco.

Intanto il lavoro in comune tra bambini, ragazzi e adulti (soprattutto genitori e docenti) continuava con entusiasmo. Trasportando, scavando, segnando, mettendo a dimora piante, dipingendo, pranzando tutti insieme si creavano sinergie che hanno portato, tra l'altro, a creare l'assemblea genitori e l'assemblea allievi.

Ora molti di quei genitori sono nonni e molti ragazzini genitori; ma alcuni di loro, con il sostegno di validissimi simpatizzanti, hanno permesso al Rocul di restare nel tempo un punto d'incontro per la gente del paese e un luogo dove organizzare lezioni all'aperto (nel frattempo si è creata la possibilità di lavorare anche al coperto) e perfino campi di vacanza nella

natura per ragazzini provenienti da tutto il cantone.

Questo spicchio di San Giorgio racchiude molti ricordi. Grazie di cuore ai volontari che continuano a mettere a disposizione il loro tempo libero per mantenerlo accogliente e funzionale, nel pieno rispetto della natura.

Voglio terminare con una considerazione: i vandali che hanno incendiato le strutture del Rocul non hanno probabilmente mai avuto la possibilità di essere coinvolti a lavorare con entusiasmo, collaborando con genitori e docenti, bambini e anziani, ciascuno secondo le proprie capacità per realizzare qualcosa di utile per tutti.

rzg
errezetagi@bluewin.ch

Dal 24 maggio al Serfontana di Morbio

Lego Challenge in mostra

• Dal 24 maggio all'11 giugno prossimi verrà allestita presso il Centro Commerciale una coinvolgente esposizione della LEGO, la LEGO CHALLENGE. La Mall del Serfontana, assumerà per l'occasione una magia ambientazione orientale per il lancio della nuova linea di prodotti LEGO legata al mondo Ninja. Il nuovo concetto Lego Ninjago si sviluppa attraverso dei misteriosi personaggi "rotanti" che, girando come trottole, danno vita ad avvincenti combattimenti tra personaggi diversi. L'esposizione si presenta come un Tempio Ninja che introduce i visitatori nel nuovo mondo del Sol Levante. Nuovi personaggi Ninja con diversi poteri sprigionati grazie all'arte dello Spinjitzu, carte che aumentano o tolgono tali poteri, incredibili armi e soprattutto l'abilità nel far roteare le trottole

in modo impensabile saranno la base per appassionanti duelli. Giornalmente i bambini avranno la possibilità di partecipare al Torneo di Spinjitzu che prevede lo scontro tra due personaggi rotanti. I migliori diventeranno maestri di Spinjitzu, e il vincitore del giorno, oltre a ricevere un premio immediato, avrà la possibilità di partecipare alle semifinali nazionali e poi alla super finale presso la LEGOLAND in Germania. Come se non bastasse, al termine dell'esposizione verrà proclamato il vincitore assoluto del torneo che riceverà un super premio LEGO.

Ad aiutare i ragazzi nel gioco ci sarà un Team di maestri Ninja, presente durante gli orari d'apertura del centro, che renderà il tutto ancora più



divertente ed inviterà tutti a provare le favolose trottole Ninjago. Grandi contro piccoli, famiglie e gruppi di amici, tutti si sfideranno con un LEGO nuovo ed appassionante. Accanto al Tempio Ninjago, verrà esposto anche un modello formato naturale di una monoposto Ferrari, per la costruzione della quale ci sono voluti 146000 elementi LEGO e 975 ore di lavoro.

New Look by Gianni da 20 anni!

• Vent'anni di attività per la New Look by Gianni! Il noto stilista Gianni ha saputo creare a Chiasso un luogo in grado di soddisfare le più alte esigenze nel campo della coiffure. Gianni con le sue capacità e la sua verve ha ottenuto alti riconoscimenti, è membro del "Team creativo svizzero di haute coiffure française" che ha messo a disposizione con competenza alla sua affezionata clientela. Bravo Gianni, complimenti per il traguardo raggiunto!

Auto zero-emissioni per le AIM

• L'Autocentro Carlo Steger SA di Genestrerio-Mendrisio ha fornito la prima Peugeot ION 100% elettrica alle Aziende Industriali di Mendrisio. Compatta e comoda per i parcheggi, Peugeot ION offre notevoli vantaggi derivanti dalla tecnologia elettrica: silenziosità e assenza di emissioni inquinanti di CO2 in fase di utilizzo. La vettura si distingue inoltre per l'autonomia della batteria: grazie alla batteria agli ioni di litio si possono raggiungere i 150 km! Si ottimizza così anche nel recupero di energia. Dopo aver sostenuto negli anni '90 il progetto VEL, le AIM hanno deciso di fare un ulteriore passo verso la mobilità sostenibile dotandosi anche di un veicolo elettrico, a zero emissioni, che va ad aggiungersi alla decina di altri veicoli ecologici (gas).

Nella foto, Gabriele Gianolli e Fausto Medici, direttore e responsabile amministrativo AIM, Mario Rusca, capodicastero, e Carlo Steger.



Asilanti in albergo: quanti sono?

• È in crescita il numero dei richiedenti l'asilo ospitati in appartamenti e alberghi? È questa la domanda centrale contenuta nell'interrogazione presentata dal deputato Massimiliano Robbiani (Lega dei ticinesi) al Consiglio di Stato. L'atto parlamentare è teso a sapere quante persone risiedono attualmente in hotel e altri alloggi in tutto il Cantone e quanti e quali sono i Comuni interessati: molti - annota Robbiani - "non sanno, o perlomeno dicono di non sapere, di ospitare queste persone". Il granconsigliere domanda al Governo cantonale quanto costa, giornalmente, all'ente pubblico un richiedente d'asilo ospitato in appartamento o in albergo. E ancora: su quale base viene scelta la destinazione del richiedente d'asilo e dove ospitarlo?

Rifiuti: Balerna può fare di più

• Raccolta dei rifiuti: a Balerna si può fare di più. È l'opinione espressa da Nicola Fattorini (PLRT), autore di un'interpellanza al Municipio di Balerna. "Credo che vi sia ancora spazio per una migliore informazione e per introdurre la raccolta separata per la plastica". A livello di costi - annota - si calcola che l'onere per il riciclaggio si dovrebbe pareggiare con il risparmio per la diminuzione dei rifiuti solidi urbani. In merito alla possibilità di introdurre una tassa sugli scarti vegetali, il consigliere comunale ritiene che per contenere i costi possa essere organizzato un luogo di deponia oppure venire creato un Ecocentro. Fattorini chiede inoltre all'Esecutivo di promuovere il compostaggio domestico e di organizzare una giornata dedicata al riciclaggio, sull'esempio di quanto Mendrisio propone da un decennio. L'autore dell'interpellanza ritiene che vi sia spazio margine per una migliore informazione a livello scolastico.

Aree pic-nic nel Parco delle Gole della Breggia

Nicola Fattorini è autore di una seconda interpellanza con la quale chiede alle autorità municipali di Balerna di intervenire per far ripristinare in modo adeguato le aree pic-nic all'interno del Parco delle Gole della Breggia, approfittando del fatto che in questo periodo è previsto il rifacimento del ponte del Farügin. Attualmente - spiega - queste aree risentono di un certo degrado, specialmente i caminetti per la griglia risultano danneggiati. Il Comune di Balerna, si ricorda, è co-finanziatore del Parco e membro del Consiglio di Fondazione.

Sighignola: stanziato il credito

• Il Consiglio di Stato ha presentato un messaggio che stanziava un contributo di 579'500 fr al Comune di Arogno per la demolizione della funivia sul Monte Sighignola e la valorizzazione paesaggistica della vetta. La spesa prevista è di circa 1,7 milioni. Con la demolizione dell'edificio è stato approntato un progetto di valorizzazione che ha coinvolto diversi attori: Cantone, Comune e Patriziato di Arogno, Confederazione, Fondazione Promo, diversi Comuni del Luganese, oltre a Lanzo d'Intelvi e Campione e il Fondo Ambiente Italia. La stazione di arrivo della teleferica è stata edificata in territorio svizzero alla fine degli anni '60 ma mai completata. Per la rivalorizzazione dell'area, l'unica via percorribile è risultata quella della demolizione dell'impianto e dalla sistemazione paesaggistica. La licenza edilizia è già stata concessa. L'inizio dei lavori è previsto durante l'anno.

• Pro Valle di Muggio in assemblea

L'assemblea annuale della Pro Valle di Muggio avrà luogo martedì 24 maggio alle 20.30 nella sala riunioni "Nusee" a Bruzella. Tra le trattande figurano il rapporto presidenziale, i conti dell'esercizio 2010, la nomina di nuovi membri di comitato, l'ammissione di nuovi soci, la definizione di quote sociali, il programma d'attività 2011 e le premiazioni al merito sportivo e culturale.

• Donazione di sangue

La Croce Rossa Svizzera, in collaborazione con le Sezioni Samaritane, organizza un'azione di prelievo di sangue lunedì 23 maggio dalle 17 alle 19 presso l'Ala Materna di Rovio e mercoledì 25 maggio dalle 17 alle 19.30 nella palestra delle scuole comunali di Ligornetto.

Novazzano

• Assemblea

Carnevale Benefico

L'assemblea del Carnevale Benefico Novazzanese si terrà giovedì 26 maggio alle 20.30 nella sala Giorgio Cattaneo. Sono stati anche premiati i tre vincitori del cruciverba e i cinque piccoli lettori che hanno risposto correttamente ai quiz proposti sul "Zanzara".

Stabio

• Assemblea

Società Filarmonica

L'assemblea straordinaria della Società Filarmonica di Stabio è convocata per martedì 7 giugno alle 20 nella sala del Consiglio comunale.

Castel San Pietro

• Grigliata

La locale sezione PPD organizza una grigliata aperta a tutta la popolazione domenica 29 maggio al grotto Vairolo (in caso di brutto tempo al centro scolastico). Iscrizioni entro il 24 maggio a Giorgio (091 646 94 06), Mattia (091 46 59 89) o Franco (091 646 64 38). Ritrovo alle 12. Costo: 15 fr.

Magliaso, l'intesa "a pelle" di tre artisti del Mendrisiotto

• Tre artisti del Mendrisiotto, Simona Bellini, di Vacallo, Miguel Aharon e Davide Stallone, di Chiasso, danno vita, fino al 5 giugno, all'OfficinArte di Magliaso alla mostra "A pelle. Una risposta istintiva al mondo che ci circonda".

L'esposizione è stata inaugurata sabato 7 maggio (**nell'immagine**). Il contenuto dei lavori di Aharon e Bellini crea un linguaggio di ombre, morfologie vegetali e contrasta con il lavoro fotografico di Stallone, evocativo di un realismo crudo. Gli sguardi disillusi della gente comune ritratta da Stallone vanno a fondersi con le opere degli altri due artisti. Un'intesa "a pelle", insomma.

Le opere cartacee di Miguel sono la transitorietà e il deterioramento della materia nei suoi continui mutamenti; le sculture di Bellini traggono spunto da frammenti di paesaggio e da microcosmi naturali quasi surreali e permettono di riflettere sulle cose eterne della vita; i ritratti



del fotografo chiassese sono un tributo al mondo del lavoro. Miguel Aharon, 1973, ha frequentato l'Accademia d'arte Gerriet Rietwald e l'Istituto d'arte De Ateliers di Amsterdam. Simona Bellini, 1973, si è diplomata in arti decorative al CSIA di Lugano ed è terapeuta motricista; attualmente

privilegia la terracotta. Davide Stallone, 1971, si è diplomato all'Istituto Europeo di design di Milano, lavora come fotografo ed è assistente di alcuni fotografi.

La mostra si può visitare mercoledì dalle 19 alle 21, sabato e domenica dalle 14 alle 17, o su appuntamento.

La Filarmonica Unione San Pietro e il concerto di primavera in corte

• Sarà musica in corte, nella colaudata consuetudine della Filarmonica Unione San Pietro, quella proposta domenica 22 maggio, alle ore 18.00. La banda si esibirà con il "Concerto di Primavera", tradizionale appuntamento per festeggiare l'arrivo della bella stagione e si terrà nella suggestiva corte del Palazzo storico di San Pietro alla quale si accede dal sagrato della Chiesa di San Pietro. Il concerto, diretto dal maestro Angelo Riva, sarà aperto dalla Marcia "Al Mercatino" di Valerio Bianchi, arr. Angelo e Tiziano Riva, cui seguiranno nell'ordine: "Gladiator" di Hans Zimmer & Lisa Gerrard, "Temozione non ha voce" di Adriano Celentano elab. Angelo Riva, "Where Eagles Soar" di Steven Reineke. Il concerto proseguirà con l'esecuzione dei brani: "Blues: da Un Americano a Parigi" di G. Gershwin, "Henry Mancini at the Oscars" di Henry Mancini, "Hijo de la Luna"



di Cano Andres & José Maria, "Just a closer walk with thee" di Don Gillis e, in chiusura, "Great Waldo Pepper March" di Henry Mancini. Nell'eventualità di cattivo tempo il concerto verrà tenuto nel salone dell'Asilo di San Pietro. Al termine del concerto verrà offerto un rinfresco.

Domenica Chiass... iamo insieme

• Una giornata dedicata a bambini e famiglie. Lo Spazio Officina di Chiasso ospiterà domenica 22 maggio "Chiass... iamo insieme": una festa organizzata dall'Assemblea dei genitori dell'istituto scolastico e dal Gruppo genitori e patrocinata dal locale Municipio.

Le attività si svolgeranno tra le 10 e le 17. Il primo evento è in programma alle 10.45 con un momento musicale della Smac Dragon Band, formazione della Scuola di musica e arti creative. Dalle 11.30 si potrà pranzare con una maccheronata offerta. Luca Gatti e la compagnia Campo Teatrale metteranno in scena, alle 13.15, "Storie di cucina". Mezz'ora più tardi si esibirà ancora la Smac Band insieme ad allievi e insegnanti della scuola di musica. Il pomeriggio proseguirà con una seconda rappresentazione teatrale; alle 15 Andrea Jacot-Descombes presenterà uno spettacolo di narrazione.

Lo stesso Andrea Jacot-Descombes si occuperà dell'animazione e dell'intrattenimento dei bambini durante tutta la giornata. Sarà sempre attiva una buvette con un buffet di torte e bevande calde e fredde, così come sarà possibile tentare la fortuna con una ruffa dotata di ricchi premi.

Artiste ticinesi a Zurigo

• Mercoledì 25 maggio dalle 17 alle 19 verrà inaugurata alla Galerie Am Schanzengraben di Zurigo (Schanzengraben 15) la mostra di due artiste del Mendrisiotto, Simona Bellini, di Muggio e Alessia Bervini, di Arzo. La mostra è intitolata "Tra il bozzolo e il giocattolo" e rimarrà aperta fino all'11 giugno da mercoledì a venerdì dalle 12 alle 18, sabato dalle 11 alle 16.

L'opinione/ Ripari fonici a Capolago: perché sostenere la petizione?

• Negli ultimi giorni sulla stampa si è parlato molto sul tema dei ripari fonici per la tratta a lago tra Melano e Mendrisio, nello specifico a Capolago. In qualità di co-promotore della petizione (in collaborazione con PLR Mendrisio, GLRM, Cittadini per il Territorio e ALRA) sono rimasto favorevolmente colpito nel trovare un fronte comune e compatto nel sostenere un tratto di territorio unico e pregiato, che nel corso degli ultimi 150 anni è stato profondamente mutato da ferrovia (fine 1800), strada Cantonale (metà secolo), e autostrada (anni 70). Un Borgo incantevole e con notevole potenzialità turistiche sacrificato a più riprese a favore del progresso e del benessere della collettività.

Tornando al tema prettamente politico, alcune precisazioni sono dovrose: il Comune di Capolago negli anni Novanta era stato scelto quale Comune pilota per un progetto di riduzione dell'impatto fonico della ferrovia poi cancellato per ragione di costi. In seguito all'introduzione della Legge Federali sul risanamento fonico delle Ferrovie, con il nuovo progetto pubblicato nel 2003, l'UFT ha presentato una prima variante. Il Municipio ha deciso di inoltrare opposizione (opposizione supportata da numerosi singoli cittadini informati tramite serate pubbliche ad hoc), per il tramite di un giurista e di un tecnico. Per mezzo di tale opposizione si chiedeva esplicitamente «un'attenta valutazione dell'inserimento paesaggistico delle pareti progettate nel paesaggio, mediante un'adeguata scelta dei materiali e l'inserimento di elementi trasparenti». Le richieste erano state in parte accolte e l'UFT ha proceduto a ripubblicare il progetto. Lungo il tratto a lago le Ferrovie già allora avevano affermato che «l'utilizzo dei pannelli trasparenti sarebbe stata un'eccezione», ovviamente per ragioni di costi e non solo per motivi tecnici. Le premesse non erano delle migliori. Nel 2005 in un rapporto tecnico redatto dal Comune si richiedeva all'UFT di rinunciare al trasparente sopra i due metri, ma di integrarlo nel corpo del pannello da circa 1.20 d'altezza per permettere di poter mantenere la vista sul golfo. In seguito, durante la fase esecutiva, le autorità competenti avevano «promesso di seguire attentamente le ulteriori possibilità di miglioramento dell'inserimento paesaggistico del progetto, in collaborazione con gli uffici Cantionali preposti». In seguito alla rassicurazioni avute, il Comune aveva dichiarato in buona fede che il progetto era una «buona soluzione» (con i fondi limitati messi a disposizione) considerando anche il problema del riflesso del rumore di una delle strade cantonali più trafficate con fondo non fonoassorbente (!!!). In realtà, l'unica modifica apportata dagli architetti paesaggisti è stato il cambiamento di materiale, da «alluminio a alluminio termo laccato trapezoidale verticale». Come è facile comprendere, quando un progetto di tale portata viene portato dalla carta (pubblicazioni dei piani in due dimensioni) alla realtà, non sempre il risultato finale è conforme alle aspettative, soprattutto quando non vengono effettuate prove statiche con modelli in scala 1:1, sempre per risparmiare qualche migliaia di franchi senza pensare al risultato finale. Da rimarcare che anche Riva San Vitale, a suo tempo, si era opposta al progetto sollevando delle specifiche richieste per tutelare il paesaggio e la vista sul Golfo, in seguito disattese per ragioni di costi. Come è facile comprendere, l'iter procedurale è altamente complesso e il quadro giuridico-normativo estremamente articolato.

In qualità di co-promotore della petizione, è giusto chiarire che non si vogliono assolutamente sprecare risorse dei contribuenti, e che un eventuale modifica del progetto in corso d'opera possa essere realizzata spostando tali moduli prefabbricati su altre tratte, cercando di ottenere un abbassamento della parte in alluminio in modo tale che chi transiti possa godere del magnifico paesaggio su Riva San Vitale e il Monte San Giorgio, patrimonio dell'UNESCO. Una modifica che comporterà dei costi e forse qualche ritardo, ma un investimento per il turismo e per il nostro territorio, considerando il fatto che tali progetti hanno una durata di vita di oltre trent'anni! I promotori sono sicuri che con la dovuta volontà politica, comunale, cantonale e federale sussistano margini per rimediare a quanto sta venendo edificato a scapito della bellezza naturale del nostro territorio.

Giovanni Poloni, consigliere comunale PLR Mendrisio

Agenda

vedere, sentire e ascoltare

Mostre

- Mendrisio - Museo d'arte**
Hans Purrmann. Dal 10 aprile al 28 agosto. Ma-Ve 10-12 e 14-17; Sa e Do 10-18.
- Mendrisio - Galleria dell'Accademia**
La nuova Capanna Monte Rosa CAS. 6 maggio - 5 giugno. Ma-Ve 16-19.30, Sa e Do 13-18.
- Mendrisio - Spazio Espositivo**
Dal 18 aprile al 21 maggio "Acrilicamente Modificati" di Tazio Marti.
- Mendrisio - Stellanove Spazioarte**
Giulia Napoleone, inchiostro e incisioni. Fino al 22 maggio, Gio 15-19, Sa 10-17, Do 10-14.
- Mendrisio - Galleria All'Angolo**
"Riflessi di vita", personale di Mauro Poretti. Dal 16 aprile al 28 maggio. Ma-Ve: 15-18.30, Sa 10-12 / 15-18.30.
- Rancate - Pinacoteca Züst**
Luigi Rossi: corrispondenze tra immagine e testo. 27 marzo - 21 agosto. Emilio Oreste Brunati: "Lo sguardo oltre il ritratto". 15 maggio-21 agosto. Ma-Do 9-12, 14-17.
- Chiasso - m.a.x. Museo**
Dal 19 maggio al 24 luglio: "Bruno Monguzzi: cinquant'anni di carta".

- Chiasso - Galleria Mosaico**
"Del Colore e del segno. Viaggiare l'orizzonte azzurro". Doppia personale di Rocco Borella e Mirella Marini. Fino all'8 giugno. Ma-Sa: 15-18.
- Stabio - Museo della civiltà contadina**
"Un po' di storia. Sfogliando l'agricoltura". Fino al 18 giugno. Ma, Gio, Sa, Do e festivi 14-17.
- Ligornetto - Museo Vela**
Veronica Branca-Masa. Come in una cava. Sculture 1987-2010. 8 maggio-31 luglio.
- Arzo - Casa anziani S. Lucia**
La storia delle nostre sedie. 23 maggio - 8 giugno. Lu-Ve 13.30-16.
- Capolago - Casa d'arte Miler**
Fino al 21 maggio "Mobili e oggetti d'arredo di Gustave Serrurier-Bovy". Gio-Sa: 14-19.
- Locarno - Pinacoteca Casa Rusca**
Opere di Fernando Botero. Fino al 10 luglio. Ma-Do 10-12, 14-17.
- Campione d'Italia - Studio d'Arte Tonino**
"Campione si mostra unita". Fino al 30 settembre. Ma e Me 10.30-12.30.
- Magliaso - Officinarte**
A pelle. Opere di Miguel Aharon, Simona Bellini, Davide Stallone. Dal 7 maggio al 5 giugno, Me 19-

21, Sa e Do 14-17.

- Tremona - Atelier Weiss**
Sculture di Steff Lüthi. Dal 22 maggio al 19 giugno, venerdì, sabato, domenica e festivi dalle 15 alle 18.
- Balerna - Sala ACP**
Domenica 22 maggio. Proiezione del film "Himalaya, le chemin du ciel" di Marianne Chaud. Ore 20.45.

Incontri

Spettacoli

- Chiasso - Cinema Teatro**
Domenica 29 maggio alle 17.30. "La scatola magica", spettacolo di danza del Centro del Balletto.
- Chiasso - Cinema Teatro**
"Don Chisciotte", spettacolo di danza con il Centro Studi Danza di Mendrisio. Domenica 22 maggio, ore 18.
- Bellinzona - Biblioteca cantonale**
Shakespeare. Prova di teatro. Con Gillian Eames, Marco Capodiecì, Linda Chiesa, Ann Haldy. Mercoledì 25 maggio alle 20.30.

Concerti

- San Pietro - Corte Palazzo storico**
Domenica 22 maggio. Ore 18. Filarmonica Unione San Pietro, concerto di primavera.
- Ligornetto - Chiesa di San Lorenzo**
Domenica 22 maggio. Ore 17.00 ultimo concerto dei "Primavera organistica".
- Mendrisio - Chiesa di San Sisinio**
Coro Palestrina; Ensemble Alia Monodia; all'organo Lauro Filippini. Sabato 21 maggio alle 17.30.
- Mendrisio - Chiostro dei Serviti**
"Cellissimo!". Domenica 22 maggio, ore 10.30.
- Chiasso - Cinema Teatro**
Galà della lirica con l'Orchestra della Svizzera italiana. Venerdì 3 giugno, ore 20.30.

Musei

- Stabio - Museo della civiltà contadina**
Aperto Ma, Gio, Sa, Do e festivi dalle 14 alle 17.
- Meride - Museo dei fossili**
Aperto tutta la settimana 8 - 18.





Cultura



Mi chiese di restare dopo aver visto la mia scatola nera dei lavori

Monguzzi, genio della carta

• Sa.Gr.) “1961. Dalla Svizzera, come già Max Huber e Carlo Vivarelli, venne un giorno da me Bruno Monguzzi a mostrarmi i suoi lavori e subito l’accommunai a loro per quel dono naturale di sorprendente abilità nel disegno di caratteri che presume un’innata disposizione alla manualità in un mestiere in cui la tecnica s’antepone allo stile ed è tanta parte dei risultati. (...) Bruno Monguzzi è tra questi pochi. (...)” così scrive Antonio Boggeri, del famoso studio milanese, in uno scritto datato 1961 che da lì al catalogo della personale, inaugurata mercoledì sera, del grafico svizzero Bruno Monguzzi dal titolo “Cinquant’anni di carta” e che rimarrà allestita al m.a.x Museo e allo Spazio Officina fino al 24 luglio. Dopo le grandi esposizioni dedicate a Sergio Libis, fotografo, e Battista Piranesi, incisore, nella città di confine approda la grafica contemporanea di Monguzzi. L’esposizione, articolata su due sedi, presenta materiali molto interessanti, alcuni dei quali esposti per la prima volta. Il percorso si articola dagli esordi professionali del grafico



Monguzzi, prima londinesi e poi milanesi, fino ad indagare i momenti più significativi di un linguaggio che ha marcato la più rigorosa grafica internazionale. Oltre agli elaborati finali quali stampati, annunci pubblicitari, locandine, pieghevoli, opuscoli, cataloghi e collane editoriali, al m.a.x museo sono esposti pure schizzi e bozzetti originali dell’articolato iter che accompagna i vari progetti

grafici; una delle sale accoglie anche l’attività grafica di Max Huber, anch’egli passato dalla fucina dello Studio Boggeri di Milano. Nello SpazioOfficina invece sono esposti, in maniera suggestiva, un centinaio di manifesti di Monguzzi. “Essere in questo posto per me ha un significato particolare”, afferma Bruno Monguzzi, eletto miglior tipografo svizzero nel 1994. Lo studio Boggeri di

Milano, che chiamò Max Huber tra le sue fila, fu per Monguzzi un’ancora di salvezza; infatti il grafico racconta che era in un periodo di confusione a vent’anni, ed aveva pure pensato di abbandonare tale mestiere, cosa che non fece proprio grazie ad Antonio Boggeri. A corollario dell’esposizione, domani sera, sabato 21 maggio, alle 20.30 al Foyer del Cinema Teatro di Chiasso si terrà una

conferenza di Bruno Monguzzi dal tema “Introspezione di un designer”. Durante tale conferenza verrà anche presentato il libro “Leonardo”, edito da Gabriele Capelli Editore, per bambini costruito secondo il ritmo di un dialogo tra “papà” Monguzzi e i suoi figli. Il grafico infatti ha sottoposto all’occhio “critico” della famiglia tutti i suoi lavori. Mercoledì 25 maggio, sempre alle 20.30 nel Foyer

del Cinema Teatro, si terrà invece la tavola rotonda sul tema “La grafica per la cultura: la forma del contenuto” con il professor Giovanni Anceschi, l’architetto Pierluigi Cerri e Bruno Monguzzi. In occasione di tali eventi il m.a.x Museo rimarrà aperto dalle 21.30 alle 23.30. Giovedì 26 maggio, dalle 18 alle 20.30 sul piazzale del m.a.x museo “happy hour al Museo”.



Nell’immagine qui sopra: Arte africana dalla Collezione Han Coray, Ritratto di un collezionista, Museo Cantonale d’Arte, Lugano (2001) 128 x 271,5 cm

Nella fotografia qui a fianco Nicoletta Ossanna Cavadini, direttrice del m.a.x. Museo e Bruno Monguzzi, grafico svizzero presentano la mostra “Cinquant’anni di carta”

Ultimi giorni per la mostra “Ultimo quarto”

• Si conclude domenica 22 maggio dalle 10 alle 14 presso lo spazio d’Arte Stellanove di Mendrisio la mostra “Ultimo quarto” dell’artista italiana Giulia Napoleone. Le sue ventotto carte ad inchiostro, che si ispirano al viaggio lunare nell’arco di un mese, e alcune delle sue incisioni e libri finiranno quindi in un’altra vetrina. Ricordiamo che la mostra è ancora visionabile domani, sabato, dalle 10 alle 17 e domenica durante il finissage, giorno in cui l’artista sarà presente. Info su www.stellanove.ch

Il Circolo di cultura di Mendrisio visita gli eroi del Risorgimento al Museo Vincenzo Vela

• Nell’anno delle celebrazioni per il 150° dell’Unità d’Italia, il Circolo di cultura di Mendrisio e dintorni propone oggi, venerdì 20 maggio, alle 18.30, una visita guidata esclusiva con apertura straordinaria in prima serata per i propri soci e i simpatizzanti, alla mostra in corso al Museo Vela di Ligornetto «Gli eroi del Risorgimento italiano nella scultura di Vincenzo Vela». Dopo aver frequentato l’Accademia di Brera, lo scultore ligornetese ha ottenuto ampi consensi in tutta Europa con i suoi lavori artistici. Oltre allo Spartaco (esposto all’attuale esposizione romana 1861. I pittori del Risorgimento), la casa-museo di Vincenzo Vela a Ligornetto raccoglie numerose opere che celebrano personaggi e fatti salienti del Risorgimento italiano, da Cavour a Vittorio Emanuele II, dall’Alfiere (monumento all’esercito sardo) a Garibaldi, solo per citarne alcune. La visita guidata è offerta dal Circolo di Cultura di Mendrisio e dintorni. I partecipanti sono invitati ad acquistare personalmente il biglietto al prezzo speciale di fr 6.-.

Cala il sipario a Ligornetto sulla Primavera Organistica

• Domenica 22 maggio alle 17.00 nella chiesa di San Lorenzo a Ligornetto, si conclude la sesta edizione della Primavera Organistica - organizzata dal Comune di Ligornetto - con la direzione artistica di Andrea Schiavio. Ospite dell’appuntamento l’organista **Alessandra Mazzanti (nella foto)**, nata a Bologna, diplomata in Organo e Composizione Organistica con il massimo dei voti, in Musica Corale e Direzione di Coro, in Composizione e in Direzione d’Orchestra presso il Conservatorio «G. B. Martini» di Bologna. Ha ottenuto inoltre la Laurea di II Livello in Direzione d’Orchestra

con il massimo dei voti e la lode. In qualità di organista ha seguito corsi di interpretazione e ha alle spalle un’intensa attività concertistica come solista e in formazioni corali e strumentali, con tournée e concerti in Italia, Francia, Germania, Austria, Belgio, Polonia, Svizzera, Spagna, Palma di Maiorca, Uruguay e Argentina. È organista della Basilica di S. Antonio da Padova di Bologna e vicepresidente dell’Associazione Italiana Organisti di Chiesa. È pure Direttore Artistico dell’Associazione Musicale «Fabio da Bologna», e di diversi cicli di concerti. Il programma di domenica, sarà un omaggio alla



musica di M. E. Bossi, C. Franck, G. Pierné, Respighi e Saint-Saens. L’ingresso è libero.

Campione d’Italia cambia look

• Arte, storia, gioco, cultura, divertimento, musica, spettacolo, animazione, qualità: tutto in una piccola realtà. Una “puntata” a Campione d’Italia è d’obbligo. Il sito internet dell’azienda turistica di Campione d’Italia si presenta al pubblico in una nuova veste. Infatti non solo disegna i pregi storici e artistici dell’exclave italiana in Svizzera, ma guida pure il visitatore attraverso la realtà peculiare: dal Casinò alla stagione teatrale, dalla programmazione cinematografica alle raccolte d’arte. www.campioneitalia.com pone quindi una visione d’insieme sulla cittadina e consente un accesso semplice ed immediato alle informazioni utili per l’utente.



La Bottega dell’Orafo
di Ivan Inauen e Anna Melcon

Per preziose emozioni

Vi consigliamo al meglio con discrezione per creazioni personalizzate, trasformazioni e riparazioni.

Ritiriamo il vostro oro vecchio!

Via Nobili Bosia 3
6850 Mendrisio
Tel. 091 630 00 33

info@orafa.ch
www.orafa.ch

Un’ora in India con l’ACP di Balerna

• Domenica 22 maggio alle 20.45 nella sala ACP di Balerna si terrà la proiezione del film “Himalaya, le chemin du ciel” di Marianne Chaud. La pellicola, data ta 2008, sarà proiettata in lingua originale (francese), con i sottotitoli in italiano. L’Associazione Cultura Popolare di Balerna offrirà dunque, gratuitamente, un film ambientato nell’arido e maestoso paesaggio delle montagne innevate dello Zaskar. Una storia dei monaci bambini, e in particolare di Kenrap, un bimbo di otto anni che da quando ne aveva cinque è stato riconosciuto come la reincarnazione di un anziano monaco. Info su www.acpnet.org e www.filmstudio90.it.

Torna a Chiasso il tradizionale spettacolo di danza

La scatola magica

• Il Cinema Teatro di Chiasso farà da cornice domenica 29 maggio alle 17.30 al tradizionale spettacolo di danza del Centro del Balletto intitolato “La scatola magica”. Il pomeriggio di balletti coinvolgerà dalle allieve più piccole alle più grandi, con coreografie ideate dalla direttrice e insegnante Brunella Di Donato Fortini. Oltre alle allieve di danza classica, si esibiranno le allieve dei corsi di Modern jazz seguite dall’insegnante Michela Bogni e del gruppo ospite di flamenco “Manos como Palomas” di Chiasso. Con questo spettacolo, la scuola di danza conclude l’anno accademico. La prevendita dei biglietti ha luogo presso la scuola Centro del Balletto in Corso San Gottardo 6b a Chiasso il mercoledì 25 maggio o direttamente al Cinema Teatro prima dello



spettacolo. Per altre informazioni telefonare

allo 079 506 36 59 oppure scrivere a info@centrodelballetto.ch

ritrovi pubblici

BAR IDEAL Coldrerio presenta "Country Night" venerdì 20 maggio "music live" e balli di gruppo con Julius' band dalle 19.00 griglia aperta!

Alla corte del tè Via Maderno 3 - 6830 Chiasso Presenterà con l'associazione SHUMEI e la maestra YOKO FUNAHASHI la cerimonia tradizionale Giapponese del Tè sabato 21 maggio dalle 14.00 alle 18.00 Sono gradite le prenotazioni www.alla-corte-del-te.ch 076 515 64 53 - 076 284 93 78

Shark CUCINE E ARREDI Pavimenti e rivestimenti Cucine Porte e armadi Arredobagno e sanitari Sconto fino al 50% sulla merce esposta via Industria 16 • Riva San Vitale tel. +41 91 630 14 42 email: info@sharkcucine.ch

STUDIO PILATES personalmente Per Info e prenotazione Dott.sa Laura Marrazzo, via mercole 6, Coldrerio 076 278 90 18 - www.personalmentepilates.com

Nobili CORREDI & PICCOLE COSE Orario d'apertura: ma-ve 9-12 / 14.30-18.30 sabato 9-12 / lunedì chiuso Via Gismonda 11 • 6850 MENDRISIO Tel./Fax 091 646 79 32 • www.nobili.ch

Ristorante Lattecaldo MORBIO SUPERIORE Via Lattecaldo - Tel. 091 682.50.56 SIAMO RIAPERTI CON NUOVA GERENZA Vi aspettiamo con le nostre proposte nostrane e casalinghe

Grotto Passerotto Ristorante-Pizzeria SOMAZZO Per i mesi di MAGGIO E GIUGNO proponiamo: Menu pizza per cene di classe comprensivo di pizza, bibita e una pallina di gelato Fr. 17.- (solo per ragazzi/e) Sempre aperti 7 su 7 Prenotazione gradita Tel. 091 646.40.44 / 078 948.68.62

**** HOTEL LAGO DI LUGANO famLobet Via Campione 65 - 6816 Bissone Tel. +41 91 641 98 00 Fax +41 91 641 98 01 www.hotellagodilugano.ch info@hotellagodilugano.ch PRANZO IN FAMIGLIA Il Pranzo della Domenica! è servito in riva al Lago sulla bellissima terrazza Grottino Al Porto. Un menu di tre portate a scelta particolarmente vantaggioso e interessante (anche per le tavolate grandi) a soli CHF 49.-. Animazione per tutti i bambini dai 3 anni in su al Pinocchio Club dalle 13.00 alle 16.00. E gradita la prenotazione.

Ristorante Grotto Lauro Giubiasco Lôro 091 857 03 66 MANGIA E BEVI A VOLONTÀ (minimo 6 persone) Antipasti - Primi - Secondi 15 vini in degustazione. ...Potete mangiare tutta la cucina e bere tutta la cantina, il prezzo è sempre di una sessantina!!!

VEICOLI COMMERCIALI RENAULT. APPROFITTA TE DEL NOSTRO INTERESSANTE SCONTO FLOTTE. TRAFIC -28% MASTER -28% KANGOO EXPRESS -24%

3 ANNI GARANZIA DRIVE THE CHANGE RENAULT NOVITÀ: MASTER ORA ANCHE NELLA VERSIONE CON TRAZIONE POSTERIORE! Le soluzioni proposte da Renault in materia di veicoli commerciali non sono mai preconfezionate, ma studiate su misura per rispondere alle vostre esigenze. Potete scegliere la versione che più fa al caso vostro tra 200 possibili varianti. Che optiate per la configurazione furgone, trasporto aperto o trasporto di persone, per i vostri veicoli commerciali affidatevi al numero 1 in Europa. www.renault.ch

Coldrerio: Andrea Bricalli SA, 091 6301671 *Offerte valide per i clienti aziendali fino al 31.05.11. Garanzia e Renault Assistance: 36 mesi/100 000 km (vale il primo termine raggiunto). Esempi di premi proposti dal vostro rappresentante Renault di fiducia: Kangoo Express Compact 1.6 90, prezzo catalogo fr. 17 700.- meno premio di fr. 4 248.- (= 24% di sconto) = fr. 13 452.-; Kangoo Express 1.6 90, prezzo catalogo fr. 19 800.- meno premio di fr. 4 752.- (= 24% di sconto) = fr. 15 048.-; Trafic Furgone L1H1 2.0 16V, prezzo catalogo fr. 29 600.- meno premio di fr. 8 288.- (= 28% di sconto) = fr. 21 312.-; Master Furgone L1H1 2.3 dCi 101, prezzo catalogo fr. 33 400.- meno premio di fr. 9 352.- (= 28% di sconto) = fr. 24 048.-. Tutti i prezzi si intendono IVA esclusa. Con una percentuale del 15,9% Renault ha registrato nel 2010 le migliori vendite nel mercato dei veicoli commerciali.

GUIDAhotel.com www.guidahotel.com IL PORTALE DELLE TUE VACANZE! CEsENATICO Valverde *** HOTEL CALYPSO Tel. 0039 0547.86050 www.hotel-calyps0.it Climatizzato, a 50 mt dal mare. Parcheggio. Piscina ogni comfort. Cucina curatissima. ESTATE da € 50 a € 70 P.C. COMPRESO SPIAGGIA E BEVANDE AI PASTI. Piano Famiglia 4 pagano 3. PRENOTA SUBITO SCONTO 5% RIMINI Viserbella *** HOTEL BAIA Tel. 0039 0541.721061 www.hotelbaia.it Climatizzato, sul mare, parcheggio, ogni comfort, buffets e menu scelta. SETTIMANE SPECIALI ALL INCLUSIVE: P.C. bevande e spiaggia. Mag. € 300, Giu. € 406, Lug. fino 5 Ago. € 427 P.C. da € 43 a € 70 Bimbo Gratis o scontatissimo. CEsENATICO Valverde *** HOTEL JOLI *** Tel. 0039 0547.86113 www.hotel-joli.com SPECIALI: 5-12/06 € 300; 3-10/07 € 340; 21-28/08 € 365 tutto compreso. Climatizzato, 50 mt mare. Parcheggio, minipiscina bambini. Pesce ogni giorno, Pens. Compl. da € 38 a € 57 Anche Formula Club con bevande e spiaggia. RIMINI Rivabella *** HOTEL MARY LISE Tel. 0039 0541.26878 www.hotelmarylise.it Climatizzato. Lungomare. Parcheggio. Qualità e genuinità in cucina. Camere vista mare, tutti comfort. ESTATE P.C. da € 37 a € 59 per il Tutto Compreso + € 8 RIMINI Rivazzurra *** HOTEL TABOR Tel. 0039 0541.374153 www.hotteltabor.it Climatizzato, 50 mt mare. Parcheggio. Ogni comfort. Cucina da leccarsi i baffi! Con menu a scelta carne-pesce. SETTIMANE TUTTO COMPRESO A PARTIRE DA € 369,00. Speciale Famiglia: animazione per bambini. Bambini Gratis o Scontatissimi. Serate a tema in Agriturismo. RICCIONE ***S. HOTEL NEW AGE Tel. 0039 0541.648492 www.hotelnewage.it Sul mare. B&B e PENSIONE COMPLETA. PROMOZIONI SPECIALI. Piscina con idromassaggio in spiaggia. Tutte le camere: bagno, telefono, Tv Sat, Lcd, cassaforte, aria condizionata, balcone, set cortesia e frigo bar. Bici. Parcheggio auto/moto. GATTEO MARE Tel. 0039 0547.87301 www.azzurrahotel.com P.C. da € 38 a € 71. Climatizzato. Sconto famiglia. Piscina, acquaservizi, animazione, miniclub, video-giochi, discoteca, bici, ombrellone, parcheggio. Atlantica gratis. GATTEO MARE *** HOTEL BENVENUTI Tel. 0039 0547.87032 www.hotelbenvenuti.com Centrale, climatizzato. Parcheggio rec. Camere con comfort e balconi. Ricchi buffets. Cucina di pesce e carne curata dai proprietari. OFFERTE 7 gg ALL INCLUSIVE: dal 28/5 al 4/6 € 250 e dal 30/7 al 6/8 € 350. P.C. da € 36 a € 53 possibilità All Inclusive + €10. Bimbo Gratis Ass. Gatteo Mare Village. SAN MAURO MARE *** HS ALEXANDER E ALEXANDER SPIAGGIA Tel. 0039 0541.331404 www.albadorohotel.it/promo PROMOZIONI VACANZE RIMINI NORD IN RIVA AL MARE, SETTIMANE ALL INCLUSIVE DA € 370 Camere: Clima, Tv, Wi-Fi. Scelta menù Carne e Pesce, Buffets. GRATIS: Parcheggio, bici, fitness, tennis, animazione in Spiaggia. Piano Famiglia 2+2=3, Bimbo Gratis RIMINI *** HOTEL IMPERIALE Tel. 0039 0541.643266 Dir. sul mare, in centro, piscina, aria condizionata. Camere con servizi, completamente ristrutturate, box doccia, phon, TV/Color, cassaforte, ventilatori e aria condizionata. Cucina romagnola, 2 menu, pesce tutti i giorni, buffet di verdure, buffet a colazione molto ricco. Giu. € 48, lug. € 52, ago. € 66, sett. € 41. 2+2=3. All inclusive + € 8 MISANO ADRIATICO *** HOTEL SOLE Tel. 0039 0541.615320 www.solehotel.com Hotel rinnovato e completamente climatizzato. PIANO FAMIGLIA 2 adulti+2 bimbi, fino a 10 anni non compiuti= 3 paganti Parcheggio privato gratuito, deposito interno bici, sala ristorante sul mare. Camere ogni comfort.

Bottinelli Arredamenti, decorazione d'interni dal 1959... Piazzetta Borella 2 6850 Mendrisio Tel. 091 646 32 57 Restauro sedie, poltrone, divani, antichi e moderni.

TRASLOCHI DEPOSITI - SGOMBERI 091 647 30 84 CRIVELLI

Riparo pendole Preventivo a domicilio gratuito. IN TICINO. Urech Orologiaio 091 943.17.59

OFFERTA VALIDA FINO AL 28 maggio 2011 Sottoscrivo 1 abbonamento a fino alla fine del 2011 Fr. 25.- l'Informatore Il settimanale regionale Regalo 1 abbonamento a fino alla fine del 2011 Fr. 25.- l'Informatore Il settimanale regionale Nome: Cognome: Via: Cap.: Località: La fattura è da inviare a: Nome: Cognome: Via: Cap.: Località: Tel.: Tel.:



Sport

Basket,
Pulcini momò
grandi a Bellinzona

Pagina 16

Calcio,
Ponte seccato
per certe critiche

Pagina 17

Bocce,
i giocatori nostrani
si riscattano

Pagina 18

Salve le ticinesi di 1a lega, Mendrisio-Stabio compreso Magico il momò Cipolletti

• **(enla)** Grande Matteo! Il bomber momò ha realizzato una tripletta contro la Under 21 del Lucerna. Un giocatore di spicco, con un gran fiuto del gol, che gioca con l'entusiasmo della sua verde età, dotato anche di notevoli qualità agonistiche. Vedremo fino a quando il Ticino calcistico farà calcare a questo giovane pimpante i campi di Prima Lega...

Penultima giornata di un campionato decisamente anonimo per le nostre squadre, tutte finite nella parte bassa della classifica. C'è quindi poco da rallegrarsi perché da tutte e tre ci si poteva (anzi, doveva) aspettare qualche cosa di più. La U21 del Lugano, sulla quale non c'è ancora chiarezza circa il suo futuro, è stata la peggiore delle quattro che si sono allineate nel gruppo 3: San Gallo, Winterthur e Lucerna hanno fatto molto meglio. Siamo anche dell'avviso che una Under debba anche essere un eccellente supporto della prima squadra. Basta però leggere la formazione del Lugano di Challenge League per rendersi conto che è tutto

meno di questo.

Il Biasca, che si voleva alla deriva anche per questioni societarie, è la squadra che ha fatto meglio. O forse meno peggio. Dipende dai punti di vista. In Riviera la situazione negli ultimi anni, dopo il mancato approccio alla Challenge League, è diventata molto difficile. Tanto di cappello ai dirigenti che ci mettono entusiasmo (e molto di più) in una squadra che è poco seguita dal pubblico. E un bravo anche al momò Baldo Raineri che ha svolto senz'altro un ottimo lavoro, cosa non facile in una squadra che mese dopo mese era sfiorita ma che ha saputo ritrovare, grazie al buon Baldo, la necessaria tranquillità e serenità risvegliandosi dal torpore che l'aveva colpita per mesi al momento giusto. I rivieraschi hanno servito su un piatto d'oro ai bianconeri di Cao Ortelli quel punto che mancava loro per una salvezza matematica.

Il Mendrisio/Stabio non aveva confermato Roberto Gatti alla fine della passata stagione per ingaggiare Giorgio Dossena ma sostituirlo quasi subito con Paolo Malnati. Per fare fronte alle ulti-



Nella foto, Matteo Cipolletti, autore di una tripletta.

me tre partite è stato richiamato Gatti: con lui la squadra aveva perso dal Brühl (2-0) ma ha poi battuto, grazie a una tripletta di Cipolletti, la U21 lucernese. Pensate, Cipolletti è andato in gol al 9', al 25' e al 58': che stoffa di bomber! Un giocatore come lui, che riesce a sferzare le difese avversarie in questo modo, non meriterebbe uno spazio più importante in Ticino?

Notiamo anche gli altri risultati: il Gossau, che non aveva ricevuto punti dai "cugini" del Brühl San Gallo e della U21 San Gallo, ha dovuto accontentarsi di un punto contro i "cuginetti" del Rapperswil. Domani è in programma Gossau-Zugo 94, il destino è quindi ancora nelle mani dei sangallesi. Il Mendrisio/Stabio se la vedrà a Tuggen con una squadra abituata alle finali di promozione: speriamo, con Gatti al timone, in un arrivederci in bellezza!

Il numero vincente della lotteria FC Mendrisio-Stabio è il 4151. Per il ritiro del premio telefonare al presidente Bordogna al nr 079 463.89.98.

VC Mendrisio, bei risultati dei nostri in patria e all'estero

• **FB.)** Un tempo da lupi con pioggia e acqua ghiacciata ha caratterizzato la **corsa degli Esordienti** di Oberwangen (Turgovia). Nel complesso i mendrisiensi hanno offerto una buona prova, sempre attivi in ogni fase della corsa. Purtroppo Alessandro Leoni, mentre stava lottando per la vittoria è caduto, a circa 400 m dal traguardo, scivolando sul fondo ghiacciato. Nella volata finale di 20 corridori si sono inseriti anche **Alex Rossetti 5°** e **Zeno Caminada 6°**. La gara, vinta da Dominic Grabs, VC Maur, km 55 alla media di km/h 37,976, ha visto gli altri corridori del VC Mendrisio piazzarsi come segue: 12° Luigi Manzolini; 24° Xavier Poggiani; 29° Stefano Balerna; 30° Dario Marchetti.

Nella **gara riservata agli Elite** i numerosi tentativi di fuga sono sempre stati annullati. Nell'arrivo in volata la vittoria è andata a Pirmin Lang. Il momò Oliver Hofstter è stato 13°.

A Lonato del Garda **nella gara Garda-Vintage** corsa con biciclette d'epoca su vari tratti di sterrato, 20° rango di Giovanni Maniglia, nonostante due forature.

Da segnalare il 20° rango di Lorenzo Delcò **nella cronometro di Romanengo** che ha visto al via ben 71 concorrenti.

Romain Beney, dal canto suo, ha vinto a Epinassey nella prima **prova del "Giron Cycliste du Rhône"** mentre a Aegerisee 10° rango di Roger Devittori e 14° di Dominik Stucki.

Da mercoledì a domenica Beney, Baertsch, Hofstetter, Schelling e Stucki saranno impegnati nella gara a tappe "Tour de Franche-Compté".

In Super League e in Challenge League, a sud delle Alpi, ne succedono di tutti i colori Valzer d'allenatori e troppe chiacchiere

• **(EL)** In questi giorni il calcio al sud delle Alpi ci precipita in grandi emozioni, purtroppo non sempre belle. A Bellinzona, settimana scorsa, sono successe cose gravissime a conferma che, nonostante si giochi da tre anni in Super League, quasi tutto nella Capitale è rimasto in fase di diletantismo. A Lugano tante, troppe chiacchiere sono uscite dalla bocca del presidente. Arbitraggi scandalosi e valzer di allenatori completano il quadro di questa primavera forse mai così forte di tensioni e rivalità. Ticinesi martiri per vocazione: tutti ce l'hanno con noi – si continua a dire e (anche) scrivere! Il caso più eclatante è successo a Bellinzona. Gli addetti ai servizi della sicurezza, così puntigliosi quando si entra allo stadio e irremovibili quando si tenta di accedere ai posti (attribuiti dalla società) in tribuna, si sono messi le fette di salame sugli occhi quando avrebbero dovuto proteggere la "privacy" della terna arbitrale: i "soliti ignoti" sono entrati nel locale-arbitri compiendo vandalismi: vestiti inzuppati d'acqua, strappati e resi inutilizzabili. Nessuno, finora, avrebbe visto nulla! È una vergogna che succedano cose come queste in un nostro stadio di serie A. Il solito giornale

da boulevard ha naturalmente preso la palla al balzo scrivendo che è stato compiuto "un atto da criminali". Esagera? Molti anni fa si era verificato in Ticino un fatto ancora più esecrabile, su un campo di calcio di serie A in una partita dei campionati "minori", culminato con un pestaggio all'arbitro (un ticinese). Furono prese delle sanzioni pesanti, il fattaccio venne naturalmente deplorato e biasimato. Nello sport si insinua sempre più spesso il malcostume. Quando il calcio perde, agli occhi della gente, immagine e credibilità è molto triste. Tornando alla partita tra Bellinzona e San Gallo, l'arbitro Laperrière ha commesso un grossolano errore di valutazione. Siamo stati colpiti dalla brutalità dell'intervento del portiere sangallesi: un intervento spacca-gambe che avrebbe potuto avere conseguenze gravissime per il giocatore granata. Il rischio è che il fischietto vodese si presenti alla finale di Coppa svizzera troppo teso: sarebbe stato meglio sostituirlo.

Parliamo di presidenti e allenatori. Gabriele Giuliani si fa ammirare per il suo garbo, il suo modo di intrattenersi con la gente. Stupisce però la sua ingenuità: l'anno scorso aveva

dichiarato: *mai più una stagione come questa* (culminata col doppio spareggio). Ne esce penalizzato, basta con i bla-bla. Ha cacciato Roberto Morinini, grande conoscitore dello spogliatoio e dei suoi "segreti", per chiamare Carlo Tebi che non ha mai masticato calcio svizzero. Ma a quest'ultimo riconosciamo l'onestà: *"La mia gestione è fallimentare"*, ha detto 15 giorni fa. Angelo Renzetti, neo-presidente del Lugano, è esattamente l'opposto di Giuliani: la psicologia non è il suo forte, la pratica discutibile. Ha mandato via Marco Schällibaum dove avergli "garantito", 12 ore prima, la sua piena fiducia. Si è prestato a interviste-fiume, si è fatto notare nei salotti televisivi: per un po' ha galleggiato con autorità, sorretto da un ottimismo che si è però rivelato falso. Bon gré mal gré, ha poi tirato i remi in barca: una figuraccia! Anche questi colpi di testa dei dirigenti (non tutti per fortuna!) non sono sicuramente il risultato di una programmazione attenta e intelligente. Ci vuole tempo per entrare nella mentalità giusta: quanto successo a Lugano e a Bellinzona in queste ultime settimane è secondo noi un fatto di immaturità e di fragilità nervosa. Per finire, basta con il vittimismo!

Mendrisio Basket: domani e dopo il torneo al Canavee In campo i più giovani

• **Ci siamo!** La XXXII edizione del torneo del Mendrisio Basket si apre domani 21 maggio nelle palestre delle Scuole Canavee di Mendrisio, dove ormai da diversi anni la manifestazione ha trovato ospitalità. E se nelle palestre vanno in scena tutte le partite del torneo, grazie alla disponibilità della locale Società Federale di Ginnastica il club organizzatore può disporre pure di un angolo adatto al ristoro e all'incontro.

Perché il torneo è una festa, un'opportunità per mostrare a parenti e amici, ma pure allo staff tecnico della società, i progressi fatti durante la stagione. Un momento d'incontro e di confronto con altre squadre, magari anche occasione di rivincita per qualche sconfitta subita in campionato. Il tutto, però, in una cornice meno formale, più rilassata, dove c'è spazio anche per il gioco con i compagni, per rifocillarsi con pizze, hot-dog, torte e dolci fatti in casa da mamme disponibili, per tentare la sorte con l'irresistibile riffa dotata di un gigantesco montepremi, per due chiacchiere con gli allenatori e, quest'anno,

per incontrare e conoscere coloro cui sono state affidate le redini della società.

Il torneo, destinato stavolta alle categorie dei più giovani: Cuccioli, Pulcini e Propaganda, si svilupperà su una fase a gironi (domani e domenica mattina) per determinare le squadre che accederanno alla fase finale (domenica pomeriggio).

Di seguito le squadre che scenderanno in campo per aggiudicarsi i trofei in palio.

Categoria Cuccioli: Stabio, Riva, Vacallo 2003, Mendrisio.

Pulcini a: Viganello, Malcantone, Ponte Tresa, Mendrisio 20000.

Pulcini b: Riva, SAM Massagno, Bellinzona, Mendrisio 2001.

Propaganda a: Vacallo 99, Bellinzona, Mendrisio.

Propaganda b: Massagno, Ponte Tresa, DDV (Denti della Vecchia).

Le premiazioni sono in programma attorno alle 17.00 di domenica 22 maggio.

Per chi volesse avvicinarsi al basket, questa è sicuramente un'opportunità da non lasciarsi sfuggire.

Domenica la 14.ma edizione della gara podistica Di corsa sul Generoso

• Domenica 22 maggio ritorna la corsa podistica che da zona San Nicolao (alla Piana) porta in vetta al Monte Generoso, seguendo un percorso di una decina di chilometri. I 900 metri di dislivello non creeranno timore ai molti partecipanti provenienti da tutto il Cantone e dalla vicina Italia, che si sfideranno in un'ascesa fra le più suggestive del calendario atletico cantonale. La manifestazione, organizzata dalla SFG Mendrisio in collaborazione con la Ferrovia del Monte Generoso e con l'Atletica Mendrisiotto, proporrà ritrovo e iscrizioni a partire dalle 7.30 alla stazione di Capolago. Alle 8.30 i partecipanti verranno trasportati col trenino sul luogo d'inizio gara. Il via sarà dato alle 9.45 e i primi corridori saranno attesi in Vetta alle 10.40 circa. Il record del percorso è detenuto da Davide Chicco che l'ha coperto in 47'48, tempo stabilito nel 2005, mentre fra le donne è la campionessa mondiale di corsa in salita, l'italiana Roberti, a fregiarsi del record stabilito in 56'53. Per ulteriori informazioni consultare il sito internet dell'Atletica Mendrisiotto, www.atletica-mendrisiotto.ch, dell'ASTI www.asti-ticino.ch, della SFG Mendrisio, www.sfgmendrisio.ch, della Ferrovia Monte Generoso, www.montegeneroso.ch oppure scrivere a giorgiocereghetti@gmail.com. **In occasione della gara, la strada per il M.te Generoso sarà chiusa al traffico in entrambe le direzioni dalla Piana al Prato dell'Alpe, tra le 9.30 e le 11 circa.**



Il vincitore del 2010, Emanuele Manzi

Alle giornate federali di minibasket svoltesi a Bellinzona, mendrisiensi imbattuti, rivensi quasi

Dominio dei Pulcini momò in gran spolvero

• Lo scorso weekend, a Bellinzona, si sono tenute le giornate federali di minibasket. Questa 2 giorni vorrebbe essere la festa conclusiva del minibasket a livello svizzero e un momento d'incontro tra le varie realtà e culture cestistiche nazionali. Peccato che il "resto della Svizzera" abbia, in gran parte, snobbato l'evento! Alle giornate hanno comunque partecipato alcune formazioni provenienti dal Mendrisiotto. Squadre che si sono messe in evidenza per il buon livello di gioco raggiunto.

Mendrisio Basket Pulcini 2000 imbattuti

Lugano - Mendrisio: 13-36
Chablais - Mendrisio: 10-41
DDV - Mendrisio: 2-54
U.Neuchâtel - Mendrisio: 14-71

I Pulcini 2000 del capoluogo del distretto, anche in quest'occasione hanno confermato la loro imbattibilità stagionale, conquistando quattro nette vittorie e mostrando spesso il miglior gioco della stagione.

Il Mendrisio ha sconfitto dapprima il Lugano in quella che è stata la partita più problematica del weekend. I biancorossi hanno infatti avuto qualche difficoltà ad adattarsi al campo stretto e ai canestri molto bassi, riuscendo a trovare il loro gioco



Una fase della partita tra i biancorossi mendrisiensi e lo Chablais

soltanto a sprazzi.

Dalla seconda partita in poi però il Mendrisio non ha più lasciato nessuna speranza agli avversari, travolgendo dapprima lo Chablais poi, domenica, i DDV e l'Union Neuchâtel. In queste partite i mendrisiensi hanno dominato in tutti i settori del campo, trovando il canestro con regolarità e con molti giocatori diversi. In numerose occasioni il Mendrisio ha anche strappato gli applausi del pubblico, grazie a combinazioni rare da vedere nella categoria under 11: tagli efficaci, passaggi

illuminanti, palloni recuperati intelligentemente, letture del gioco, tiri precisi e via dicendo. Sono dunque apparsi molto soddisfatti gli allenatori che rivolgono al gruppo i loro complimenti: «Tutti i ragazzi devono essere fieri di quanto mostrato sul campo e degli enormi miglioramenti di queste due stagioni insieme», hanno tenuto a sottolineare.

Hanno giocato: Mirko, Marco, Patrik, Brandon, Giuliano, Gabriele, Nicola, Fabio, Isaia, Fabian, Marko, Raul, Seba.

Riva Basket Bel gioco e tanta allegria

Riva - U.Neuchâtel 2: 36-8
Riva - Cassarate: 16-27
Riva - Chablais (VS): 29-14
Riva - U.Neuchâtel 1: 36-12

Malgrado la buona organizzazione, commenta Davide Orsini, allenatore dei Pulcini rivensi, vorrei segnalare due note dolenti. La prima: le squadre Pulcini hanno dovuto giocare alcune partite con i canestri alti (m 3,05) anziché quelli bassi (m

2,60) per "numero insufficiente di quest'ultimi!" La seconda: durante questi due giorni vengono convocati dalla Federazione Svizzera (CFMB) i "migliori" mini arbitri per poterli seguire e valutare da vicino. Se quanto visto sul campo è il meglio, allora è il caso di rivedere completamente la formazione dei mini arbitri. Infatti, se il livello ticinese ultimamente è scaduto parecchio, quello svizzero direi che è addirittura pietoso!

Comunque, i pulcini di Davide Orsini hanno trascorso due

giorni piacevoli in compagnia ed allegria e tutti i 16 giocatori schierati hanno potuto mostrare le loro doti e la gran voglia di giocare a basket!

RIVA: Federica Bernaschina, Elia Baserga, Nicolas Cavadini, Giada Fontana, Prisca Ticozzi, Laura Veri, Alessandra Iocchi, Sara Christensen, Ruben Vallese, Thomas Nava, Jennifer Orsini, Agata Calatti, Dario Carri, Gabriel Cavadini, Cristian Gerosa, Alan Bernasconi.



La formazione Pulcini del Riva Basket al gran completo

Gli atleti di punta della società di Lignornetto a Lignano Sabbiadoro

VIGOR, allenamento perfetto

• Favoriti dalle condizioni meteorologiche eccellenti e forti degli ottimi risultati ottenuti durante l'inverno, gli atleti del gruppo competizione della VIGOR si sono preparati alla nuova stagione agonistica d'atletica leggera appena entrata nel vivo.

Allenatore e atleti, ognuno all'inseguimento dei propri obiettivi, hanno dunque versato parecchio sudore sulla pista e sulle contrade di Lignano Sabbiadoro.

Il sole e il caldo ha fatto da cornice al piano d'allenamento individuale che ha visto tutti gli atleti rossoneri presenti dare il proprio meglio. Velocisti, saltatori e mezzofondisti hanno infatti affinato con un intensivo



Gli atleti della VIGOR in un momento di relax nel mare di Lignano

programma personalizzato la propria preparazione.

Ai collaudati Irene Pusterla, Manu e Marco Maffongelli, Stefano Battaglia si sono aggiunti dei giovani promettenti che hanno così potuto gustare il proprio primo campo primaverile.

Un campo dunque praticamente perfetto, che ha permesso di rafforzare anche lo spirito societario VIGOR grazie all'ottimo ambiente creatosi e ad attività di svago in spiaggia, serali e a un'azzeccata uscita a Venezia.

Ci si augura che il grosso volume di lavoro svolto, l'aria salmastra e, soprattutto, il grande impegno dimostrato porteranno a centrare gli obiettivi internazionali, nazionali e cantonali di ognuno.

La SAV riconferma Rodrigo Pastore

• In un comunicato di questi giorni la SAV Vacallo Basket annuncia di aver riaffidato la conduzione tecnica della prima squadra all'allenatore **Rodrigo Pastore** (nella foto) e ai due responsabili del movimento giovanile Rodrigo Martinez e Michele Sera. Contemporaneamente la Società comunica di aver concluso la collaborazione con Luciano "Ciccio" Grigioni.

L'organizzazione della SAV Basket si completa con un comitato operativo diretto dal presidente Gigi Barattolo, che intende consolidare e valorizzare ulteriormente il lavoro in atto con i giocatori del movimento giovanile, nonché sostenere e promuovere il lavoro con la prima squadra.

Il sodalizio sportivo vacaltese conclude augurando un buon proseguimento a chi non farà più parte della famiglia gialloverde.



Grandissima affluenza al Torneo primaverile di calcio organizzato dall'oratorio di Mendrisio

Un'edizione davvero molto speciale

• 38 squadre e 340 ragazzi si sono contesi le coppe in palio al tradizionale Torneo di calcio della Casa della Gioventù di Mendrisio. L'edizione 2011 è stata un successo: il programma si è svolto senza intoppi, la buvette e la cucina hanno funzionato a pieno regime e hanno potuto rifocillare tutti i presenti durante i due fine settimana densi di partite, uno dedicato ai ragazzi delle scuole medie e uno a quelli delle scuole elementari.

Il torneo si è chiuso domenica 8 maggio, sotto un gran sole e tanta gente accorsa per assistere alle finali e alle premiazioni.

Il coordinatore Paolo Danielli dice: «Un grande ringraziamento va a tutti gli animatori



e collaboratori dell'Oratorio! Ma un grazie particolare voglio rivolgerlo anche al personale sanitario del SAM, presente durante tutto lo svolgimento

del torneo, in cui ha saputo gestire tempestivamente e con professionalità i pochi casi di infortunio che si sono verificati; al personale dell'Ufficio Tecnico



comunale e alla Città di Mendrisio per la costante e fattiva collaborazione; e, non da ultimo, alla banca Raiffeisen Mendrisio e Valle di Muggio, sponsor prin-

cipale di questa nostra manifestazione. Grazie anche all'unica coraggiosa squadra della Scuola dell'Infanzia, le "Stelle del Nord", che nonostante la giovanissima

età dei suoi giocatori, ha ben figurato! Per la cronaca, le formazioni vincitrici di ogni girone sono: Magic Star (girone Infanzia, I e II elementare), The Best team (III, IV e V elementare), Lo Zodiaco (I e II media) e I Paura (III e IV media).

La gioia impagabile di vedere un Oratorio così ben frequentato non sarà però solo un bel ricordo se tutti voi, bambini e ragazzi, ci aiuterete a tenere vivo questo luogo meraviglioso anche durante il resto dell'anno, partecipando alle numerose iniziative che vi saranno proposte. A cominciare dalla festa di chiusura dell'anno pastorale, domenica 19 giugno, e dall'apertura serale estiva. Vi aspettiamo!».

Paolo Danielli
coordinatore

Ponte seccato per certe critiche al suo Chiasso, solo un po' stanco “Abbiamo fatto grandi cose”

• (Vice) I rossoblù sono stati battuti domenica dal Bienne. Raimondo Ponte ammette che la squadra potrebbe accusare un po' di stanchezza (anche mentale) ma ricorda, a chi da qualche tempo a questa parte – pur seguendo sporadicamente le partite del Comunale – scrive cose negative, che il Chiasso ha disputato un ottimo campionato. Ha tirato fuori carattere e orgoglio, è quinto in classifica: “Abbiamo fatto grandi cose in questa stagione, è bene non dimenticarlo”.

Nelle ultime otto partite, però, sono stati conquistati solo 4 punti: un invito a nozze per i soliti detrattori! Ma questo non aiuta nessuno: la gente è già abbastanza disaffezionata alla squadra, durante l'intera stagione non sono mancati appelli da parte di presidenti, allenatore e giocatori... Anche su questo dolente tasto qualche collega ha manifestato la sua delusione. Ma non perdiamoci in queste cose, altre società di Challenge League, dunque non solo il Chiasso, devono fare i conti con problemi analoghi. È un momento difficile per tutti: non solo da oggi! E veniamo al concreto: i rossoblù sono stati superati in casa dal Bienne 1-2 (rete di Magro nei minuti di recupero): sono demotivati o non reggono più il ritmo di quest'ultima fase di campionato? “Ci sono altre squadre che perdono partite: vedi cosa è successo al Servette contro il Locarno, e quanti punti hanno perso ultimamente Lugano (cinque sconfitte di fila!) e



Raimondo Ponte, già riconfermato anche per la prossima stagione.

Vaduz. Noi, nel girone di ritorno, l'unica sconfitta secca l'abbiamo subita dal Delémont (3-0), altrimenti ci siamo sempre arresi con un sol gol di scarto. Probabilmente non ci si ricorda di ciò che abbiamo fatto prima”, osserva Ponte con una punta di rammarico. L'incapacità di “ragionare” sta proprio qui. Ponte ha guidato con grande passione la squadra. Il Chiasso per un po' è stato considerato “la terribile matricola” avendo vestito i panni della guastafeste. Poi ha addirittura assunto il ruolo di protagonista a sorpresa al punto

che qualcuno ha scritto: “Chiasso, chi ti ferma più?”. L'allenatore è orgoglioso della squadra: “I ragazzi mi hanno dato tantissimo”. E mette i puntini sulle “i”: “È naturale che un certo calo si sia verificato: in dicembre eravamo salvi, penso che abbiamo fatto grandi cose quando eravamo tutti al cento per cento. Se tre o quattro giocatori in questo momento non sono (più) al top, è naturale che la squadra ne risenta sul piano del gioco e del rendimento. Ma non ho niente da rimproverare a nessuno!”.

Nella sua analisi, come sempre, c'è molto equilibrio: “È vero che giochiamo un po' meno bene: posso capire la delusione, anche noi non siamo contenti se non vinciamo. Ma è una situazione normale, quello che dovevamo fare, lo abbiamo fatto: le partite sono difficili per tutti. Inoltre gli alti e bassi ci possono stare in un campionato: che cosa si dovrebbe dire di Lugano e Vaduz? Noi non abbiamo una rosa così ampia da permetterci dei cambi di giocatori ancora più forti di quelli che sono in campo. Bisogna evitarle certe critiche... Secondo me abbiamo fatto cose egregie anche con la squadra che avevo a disposizione nelle ultime settimane. Punto e basta!”. Insomma, Ponte lascia intendere che non è il caso di smontare quanto di buono fatto finora. E che non è nemmeno corretto: “Ci siamo ancora tutti, andiamo a Ginevra (domani sera alle 19.30) fiduciosi, decisi ad affrontare il Servette, che Ponte di persona ha visionato a Lugano, con lo spirito giusto: faremo il possibile per assicurarci il quinto posto sino al termine del campionato”. Ricordiamo che all'andata i rossoblù, in forma strepitosa (12 punti in cinque gare), avevano battuto i granata ginevrini per 2-1 con reti di Kalu e Gegic.

In occasione dell'ultima partita casalinga del Chiasso, mercoledì 25 maggio contro il Kriens, entrata gratuita e, dalle 18.30 maccheronata allo stadio offerta dalla società. Giovedì 26 dalle 19, al City Bar di Chiasso, aperitivo con la prima squadra.

Nulla di nuovo sul campo del Balerna

• (FZ) Anche contro il Goldau i nerazzurri non sono riusciti a interrompere l'ormai lunghissima serie di sconfitte, che sono salite a 18 a fronte di due sole vittorie e due pareggi. Si è fatta altresì disperata anche la posizione dei vedeggiani che si sono presi cinque sberle dagli argoviesi del Team U21, secondi con 42 punti alle spalle del Muri che ne ha 43.

L'arrivo di Christian Lamprecht non è insomma servito a dare una svolta, magari anche tardiva, al disastroso campionato del Balerna che è stato superato al campo sportivo comunale anche dal Goldau il quale, a sua volta, era rimasto a lungo classificato al penultimo posto, per poi guadagnare posizioni su posizioni, al punto da venirsì a trovare, attualmente, al quinto posto, a parità di punti con il Losone. Gli svittesi hanno segnato una rete per tempo, grazie a una doppietta di Huser. Dal canto loro, purtroppo, i nerazzurri non ne hanno indovinata una nel girone di ritorno per cui sono sempre ultimi con 8 punti. Le dimissioni dell'incolpevole Francesco Ardemagni, dovute alla perdita di motivazione (ma anche perché ultimamente non gli erano state risparmiate critiche che hanno sfiorato la maleducazione), non hanno nulla a che vedere con lo scarso rendimento della squadra e, ancor meno, di colpe specifiche se ne possono accampare nei confronti di Lamprecht, che ha accettato di condurre a buon fine questa tribolatissima stagione. Stefano Cocchi, portiere del Balerna, alcune settimane or sono, aveva dichiarato: “A noi mancano diversi giocatori d'esperienza”. E aveva aggiunto: “La Seconda Interregionale esige una maggiore professionalità”. Auguriamoci che domenica, nella trasferta di Aegeri, il Balerna sappia sfruttare la concreta possibilità di fare risultato contro una squadra che pure ha l'acqua alla gola. Ai nerazzurri auguriamo di aggrapparsi alla vittoria fino in fondo, se non altro per tornare a provare il piacere dela vittoria! Va male anche il Taverne che ha subito un pesante 5-0 dal Team Argovia Under 21. I vedeggiani stanno lasciandosi sfuggire in questo decisivo finale di stagione l'ancora della salvezza. Il loro allenatore, Sandro Maccini, agli inizi di aprile aveva tuonato: “Dobbiamo cambiare rotta: servirebbe un diverso atteggiamento mentale e una bella reazione in campo”. Ma la squadra continua a incassare colpi: settimana scorsa aveva perso in casa dal Sarnen, nel turno precedente era stata messa k.o. da un avversario diretto, il Kickers di Lucerna. Per fortuna a salvare l'onore delle ticinesi ci ha pensato il Losone che ha colto i 3 punti contro l'Eschenbach. Il Taverne ha la fortuna di giocare in casa: domani affronta però il Muri che è primo in classifica. Potrebbe tentare di fargli lo sgambetto, non ha nulla da perdere!

Seconda lega/ Colpaccio del Rancate che supera il Malcantone Castello e Morbio cadono sul più bello

• (FZ) Giornata sfavorevole agli uomini di Oscar Brändli e Damiano Meroni che rimangono a mani vuote, mentre il Vedeggio e l'Ascona prendono il largo. Una rete di Grasselli permette alla squadra di Fabrizio Alippi di portarsi a casa 3 punti preziosissimi da Caslano: un successo che sa tanto di impresa!

Il campionato di Seconda, almeno per quanto riguarda la testa della classifica, sta delineandosi. Dopo i risultati della 22esima giornata sembrerebbe che la lotta al vertice si stia restringendo a due sole compagini: ancora settimana scorsa erano cinque! A farne le spese, purtroppo, Castello e Morbio. La squadra di Brändli ha perso dal Rivera una gara che assolutamente avrebbe dovuto fare sua. La sconfitta fa sì che i momò

si vedono ora sfuggire di mano i primi due posti. Infatti Ascona e Vedeggio (in forma strepitosa) hanno preso il largo. I primi hanno vinto lo “scontro diretto” contro gli undici di Meroni: uno 0-3 tondo tondo. Il Morbio rimane dunque fermo a 42 punti, esattamente come il Castello che a Rivera era andato per primo a segno con il pimpante Kleimann ma che si è fatto raggiungere subito per poi incassare il gol del 2-1 a un quarto d'ora dal termine. Una sconfitta che brucia: i giocatori avevano forse già la testa alla semifinale di Coppa Ticino contro il Ravecchia? Un dato di fatto è che la squadra del presidente Francesco Malaspina nelle ultime tre gare ha raccolto solo 2 punti (contro Malcantone e Solduno) mentre il Vedeggio ne ha conquistati 9 e l'Ascona 6: ecco spiegato lo scivolone in classifica.

Il colpo della giornata l'ha realizzato il Rancate che ha probabilmente mandato in frantumi i sogni del presidente del Malcantone Roberto Monti di vedere la sua squadra – che sta effettuando un tosto girone di ritorno avendo recuperato un bel po' di punti – inserirsi nella lotta per la promozione in Seconda Interregionale, categoria dalla quale era stata retrocessa nella passata stagione. Il gol-partita lo ha realizzato Grasselli a 8' dalla fine: una rete di grande qualità e utilità per la squadra di Alippi che si posiziona così tranquillamente a metà classifica. I malcantonesi, superiori nella tecnica e nel palleggio, hanno fatto pochissimo per pareggiare. Anche perché non ne hanno avuto il tempo! La lotta incalza anche sul fondo: il Ravecchia si è assicurato 3 punti pesantissimi contro il Canobbio grazie a una rete

siglata nei minuti di recupero. Il Solduno ha strappato un punto al Giubiasco mentre Gordola e Savosa/Massagno hanno concluso in parità. Troviamo dunque cinque squadre racchiuse nello spazio di 6 punti a quattro giornate dalla fine: può ancora succedere di tutto! Nel prossimo turno scenderà per primo in campo il Morbio che sarà ospite questa sera (20.30) di un Canobbio affamato di punti. Domani il Rancate giocherà contro il Solduno (18.30), il Castello se la vedrà domenica (15.00) contro il Sementina. Le due squadre di testa sulla carta hanno un compito relativamente facile: il Vedeggio affronterà il Ravecchia, l'Ascona il Savosa/Massagno.

Nella foto, l'autore della rete della vittoria del Rancate, Andrea Grasselli.



Il Mendrisio-Stabio ha vinto con una tripletta È stata partita vera

• È finita. Da sabato sera il FCMS non avrà bisogno di immaginare scenari differenti dalla pura cronaca dei fatti. Il 3-0 inflitto al Lucerna, unica U21 uscita senza punti dalla 29.ma giornata, è un risultato che non lascia spazio ai dubbi.

Al Comunale è stata partita vera, così come al Grunfeld, all'Eizmoos, all'Altenburg e all'Espenmoos. Una partita, come quelle che hanno visto protagoniste le squadre ancora in corsa per un traguardo importante, sincera e giocata col coltello fra i denti fino al novantesimo.

Nel giorno più difficile, la squadra di Roberto Gatti è sembrata quella della scorsa stagione, pilotata da un tecnico che aveva lasciato un buon ricordo di sé e diretta in campo da un Mira tirato a lucido per l'occasione, determinante e convincente come nei giorni belli che lo hanno fatto un marziano della categoria. Dai piedi del fantasista argentino sono partite le azioni che hanno permesso a Cipolletti di confezionare una tripletta inattesa dopo un periodo

professionalmente difficile culminato con una lunga squalifica.

I meriti della coppia d'attacco dei momò, schierati con un 4-4-2 con Rosta laterale destro al posto del febbricitante Piccioli, con Pato Bustamante eroicamente della partita nonostante una gamba malconcia, non devono far passare in secondo piano la prova di un altro elemento ritrovato dopo un infortunio che lo ha tolto dalla mischia per diverso tempo: Ivan Appella. In tale scenario e nonostante fino all'ultimo minuto si sia dimostrata squadra rognosa e competitiva, il Lucerna non ha potuto nulla, freddato dopo soli 9 minuti e affondato ancor prima della pausa. La terza rete dei padroni di casa, uno show di Mira palla al piede da metà campo a saltare quattro avversari prima di servire a Cipolletti la palla del tris, ha coronato un perfect game cruciale per liberarsi definitivamente dall'incubo retrocessione. Per Matteo Cipolletti, già autore di 13 reti in campionato nella sua prima stagione al Comunale, un'altra tornata chiusa in doppia cifra.

In arrivo il Torneo di Pentecoste Under 14 Un memorial coi baffi

• (FB.) La 16.ma edizione del Torneo Internazionale Under 14, Memorial Gabriele Martelli e Alexandre Meroni, mantiene intatte le promesse del passato. La manifestazione, sponsorizzata dalla Caffè Chicco d'Oro e dall'AGE di Chiasso, prevista l'11-12-13 giugno, propone una locandina di tutto rispetto. Le otto squadre invitate, che saranno abbinate ad enti e ditte locali, sono tutte d'ottimo livello, a testimonianza del buon lavoro fatto dagli organizzatori.

Il FC Basilea, formazione vincitrice dell'edizione 2009, squadra patrocinata dalla BPS Suisse, cercherà di prendersi la rivincita della sconfitta subita l'anno scorso, quando fu battuta in finale dai francesi del Metz. Ma ci saranno anche i giovani del Benfica (sponsor Caffè Chicco d'Oro) un nome sinonimo di classe e genialità, la Selezione Ticino (Città di Chiasso), gli olandesi del Willem II (Pasi S.A.), l'AS Monaco (WE Change), lo Zenith di S. Pietroburgo (Coltamai S.A.), i detentori del titolo del FC Metz

(Alufid&Partner) e infine gli austriaci del Rapid Vienna (AGE). Per ribadire la qualità del torneo, organizzato dal raggruppamento Mendrisiotto Calcio, basti pensare, che le squadre presenti, sono tutte formazioni giovanili di club che militano nella massima divisione delle loro rispettive nazioni.

Un torneo, che, dalla prima edizione, quella del 1996, vinta dai nerazzurri dello SC Balerna negli Allievi A e dai lombardi della Caronese negli Allievi B è sempre andato crescendo di livello. Una crescita dovuta al grande entusiasmo di chi, seppur lavorando con un budget limitato, come il presidente Andrea Zappella e il presidente del raggruppamento Giorgio Regazzoni, nonché i loro più stretti collaboratori, riesce sempre a invitare formazioni di ottimo livello. Squadre che gli sportivi potranno ammirare all'opera, dal prossimo 11 giugno, sui campi di Morbio Inferiore, Balerna e, ovviamente, sul Comunale di Chiasso, dove il 13 giugno, dalle 14.30, si giocheranno tutte le finali.

Ulteriori informazioni sono ottenibili sul sito www.ra

Bocce/ In attesa della trasferta per il campionato svizzero a coppie

Il pronto riscatto dei nostri

• Si sono riscattate subito le formazioni della nostra regione dopo la (parziale) magra del precedente fine settimana. Si sono riscattate in quel di Pregassona piazzando una bella doppietta grazie alla San Gottardo di Chiasso.

Si è disputato il tradizionale torneo a coppie valevole, quest'anno, anche per le classifiche del Circuito FBTi. All'atto conclusivo si sono presentati Claudio Croci Torti con Rodolfo Peschiera e Maurizio Dalle Fratte con Roberto Fiocchetta. Vale a dire ciò che di meglio offre oggi il panorama del nostro sport. Il pubblico presente si attendeva un incontro tirato e dall'esito incerto benché le due coppie appartenessero al medesimo Club. Invece Croci Torti e Peschiera hanno subito interpretato la non facile corsia di gioco con molta precisione mettendo in difficoltà i pur forti avversari. E la partita è scivolata decisamente lungo il loro versante addirittura fino all'11 a 0. Poi Dalle Fratte e Fiocchetta hanno avuto l'opportunità di "scappottarsi" prima di stringere la mano ai felici avversari (12 a 1 il risultato finale). Rodolfo Peschiera è un atleta di grande classe che a Chiasso ha ritrovato quest'anno le sensazioni di un tempo. La nostra rubrica se ne è già occupata in gennaio e in febbraio grazie a un inizio di stagione molto interessante. Claudio Croci Torti, domenica, è stato bravissimo. La sua cre-



scita è costante. La presenza di Peschiera gli infonde sicurezza ed è certo che l'accostatore approfitterà ancora del margine di crescita che ha a disposizione. Poi saranno dolori per tutti! La classifica di categoria A del Circuito della FBTi è dominata dai quattro giocatori della San Gottardo. Roberto Fiocchetta è leader con 18 punti, Rodolfo Peschiera è secondo con 16, Maurizio Dalle Fratte terzo con 11, Claudio Croci Torti quinto con 9. Quarto, con 10 punti, è il luganese Moreno Longoni che rompe

l'egemonia dei chiassesi.

Lunedì sera, intanto, la San Gottardo ha recuperato il terzo incontro preliminare del Campionato Svizzero a squadre, la principale manifestazione nel suo mirino. Si è imposta in trasferta, sul campo della Maglio di Lugano, con il risultato di 1 a 0 lasciando così gli avversari a distanza rassicurante. Dopo il girone di andata il Club di Chiasso guida la classifica con 9 punti davanti alla Stella di Locarno che ne ha 4, alla stessa Maglio con 3

e alla Bocciofila Agno che chiude con 1 punto.

Domani e dopo a Rorschacherberg, Canton San Gallo, si gioca il Campionato Svizzero a coppie. Si tratta di un titolo ovviamente molto ambito. Nel passato le formazioni della nostra regione hanno riportato numerose medaglie. Il pronostico è prevalentemente dalla loro parte.

Nella foto, Claudio Croci Torti e Rodolfo Peschiera con i trofei vinti a Pregassona.

NUM, buon esordio stagionale in lunga

• LR) All'appuntamento d'apertura della stagione natatoria all'aperto, con l'ottima organizzazione della Nuoto Sport Locarno nell'impianto del Centro Sportivo di Tenero, la NUM ha schierato 18 atleti che per 70 volte si sono tuffati dai blocchetti di partenza ottenendo ben 43 migliori prestazioni personali. Il meeting prevedeva classifiche per categorie (11-12 anni, 13-14, 15-16, 17 e più).

Per i più grandi, reduci da una settimana di campo d'allenamento, la fase è ancora quella del carico e quindi i risultati delle diverse gare previste in maggio e giugno, servono soprattutto agli allenatori per capire lo stato di forma dei nuotatori. Per gli altri, si deve considerare l'impatto con la vasca lunga dopo una stagione di gare e allenamenti in corta. Anche la meteo, spesso con raffiche di vento freddo, non ha facilitato il compito dei ragazzi. Passando alle prestazioni personali, troviamo il quindicenne **Matteo De Lorenzi**, vincitore nella sua categoria nei 100 stile e nei 100 dorso, con tempi molto vicini ai suoi limiti, e due volte terzo nei 200 stile e nella 200 mista. La capitana della squadra, la ventunenne **Sara Gaffuri**, si è confermata specialista del delfino, vincendo i 200 e cogliendo l'argento nei 100 con tempi in linea con la fase di preparazione. Il 14 enne e promettente **Dario Erkelens**, da poco aggregatosi alla prima squadra, è sceso in acqua cinque volte, ha sempre migliorato le sue migliori prestazioni personali e ottenuto un secondo ed un terzo posto nei 100 e 200 dorso. La sua coetanea **Vanessa Caserini**, ormai non più una sorpresa, ha nuotato molto bene lo stile cogliendo l'argento nei 100 e 200 e migliorando i suoi tempi limite nei 200 e 400 stile e nella 200 mista. L'ultima medaglia l'ha messa al collo il 17 enne **Carlo Rezzonico** nei 200 stile. Carlo ha nuotato anche i 100 e 400 stile ed i 100 delfino con tempi in linea col momento della stagione. I giovanissimi schierati dal coach Matteo Rossetti, hanno confermato la loro naturale crescita. **Alessia Bassi** (97), **Paolo Deidda** (97), **Lara Ferro** (99), **Andrea Morosoli** (97), **Celine Piacentini** (99), **Martina Santoni** (99) e **Stefania Zocchi** (99) hanno saputo sempre migliorare i tempi fatti segnare la scorsa stagione. I risultati sono disponibili sul sito www.mendrisiottonuoto.ch.

Il prossimo appuntamento è per il 28 maggio a Mendrisio nella piscina di San Martino dove il mattino ci sarà il tradizionale Meeting Memorial Artemio Bernasconi e il pomeriggio i Campionati Ticinesi di categoria di mezzo fondo. Quest'ultima gara prevede le distanze dei 400 stile per i nati nel 2001, degli 800 per i maschi di 11 e 12 anni e per le femmine di oltre 11 anni. Infine i 1500 per i maschi di oltre 13 anni.

SAV Basket un torneo U13 al Palapenz

• Organizzato dalla SAV Vercallo Basket al Palapenz di Chiasso si svolgerà, sabato 21 e domenica 22 maggio, un quadrangolare internazionale riservato alla categoria Under 13 maschile. Il programma della manifestazione prevede, sabato a partire dalle 9.00 e su tutto l'arco della giornata (l'ultimo incontro avrà inizio alle 18.00), le eliminatorie e domenica in mattinata le finali: per il 3° e 4° posto dalle 9.00 e per il 1° e 2° posto dalle 10.30. Oltre agli U 13 della SAV scenderanno in campo i coetanei di: Cassarate, Basket Brusuglio e Monfalcone.

Tennistavolo/ Alla IX edizione del Torneo Insubrico a Riva San Vitale

Simone Spinicchia concede il bis

• È recentemente andata in scena al Palasangiorgio di Riva S. Vitale, per organizzazione della locale Società Tennistavolo, la nona edizione del Torneo Insubrico. Finalmente, dopo otto edizioni, dapprima a Chiasso e in seguito a Morbio Inferiore, questo grande torneo ha potuto essere disputato «in casa», grazie anche al tangibile sostegno del Comune di Riva, di diversi generosi sponsor e sostenitori, nonché di un eccezionale gruppo di collaboratori e collaboratrici della STT Riva.

L'edizione 2011 dell'Insubrico ha avuto luogo nell'ambito di un week-end di tennistavolo a 360 gradi; una «full immersion» in questo meraviglioso e spettacolare sport, voluta dalla STT Riva in collaborazione con l'Associazione Ticinese Tennistavolo (ATTT) che festeggiava

i suoi primi 60 anni. Si è dunque iniziato già sabato mattina con le finali del Torneo del 60° ATTT, per poi proseguire con il pranzo ufficiale e le final-four di Coppa Ticino, di cui riferiremo prossimamente. La giornata di domenica 8 maggio è stata invece interamente dedicata al Torneo Insubrico, che ha visto una partecipazione numerica di giocatori leggermente inferiore rispetto agli scorsi anni, ma qualitativamente di buon livello.

Nella categoria maggiore il fuoriclasse azzurro Simone Spinicchia ha concesso il bis! Già vincitore dell'Insubrico l'anno scorso a Morbio, Spinicchia ha comunque dovuto sudare per superare in finale, in 5



Pezzini (Aquila Azzurre Milano), e la Over 40, in finale su Marco Piganzoli (Abbadia Lariana). Nella categoria Tesserati 3 ha vinto Mihai Has Alin (Aquila Azzurre Milano), che ha battuto il bravo e promettente giovane luganese Davor Buhic. Lo stesso Buhic si è poi riscattato vincendo alla grande la categoria "non-tesserati", superando in finale il compagno di società Luca Basso. Il Torneo femminile ha visto prevalere la forte Ileana Irrera

(Regaldi Novara), che ha avuto la meglio sulla cubana della STT Locarno Maykis Martinez. Due vittorie ticinesi ed una azzurra hanno invece caratterizzato il torneo nelle categorie giovanili. Tra gli Under 18 ha brillantemente vinto Nathan Torelli (Riva S.Vitale), che ha superato in finale il fratello maggiore David. Gli Under 13 hanno visto il dominio del talento luganese Marco Delorenzi, che in finale ha battuto il bravo locarnese Srdan Svircevic. Didier Dalla Palma (Regaldi Novara) ha invece vinto nella categoria Under 15, davanti a Marc Sabadi (Tenero). Nelle categorie di doppio la vittoria è andata ai favoriti Spinicchia-Nick (doppio T1/T2) e Pezzini-Has Alin (doppio T3/NT).

SCOM: successo del campeggio e di Nuria Gysin sul M.te Ceneri

• Il tradizionale campeggio primaverile della SCOM si è svolto dal 29 aprile al 1 maggio ai Ronchini d'Aurigeno, organizzato quest'anno insieme agli atleti dell'Unitas Malcantone. Il fatto di proporre il campo insieme con un'altra società di corsa d'orientamento era una sorta di novità per la SCOM, e anche una scommessa, che a bussole riposte si può dire vinta su tutti i livelli.

I ragazzi delle due società (32 in tutto), accompagnati dai loro genitori e da un team di genitori in cucina, hanno approfittato dei tre giorni per conoscere e battere i boschi della zona, di qua e di là del fiume Maggia, ma anche per conoscersi tra loro, creando un gruppo davvero

affiatato. Questi gli scommini presenti: Chiara, Dalila, Diana, Elena, Eric, Fabio, Giaele, Giona, Gionata G., Gionata Q., Jakob, Lucas, Nicola, Prisca, Sabrina, Thomas, Tobia, Ylenia. Complimenti a loro, al capocampo Rocco e agli amici dell'Unitas!

Domenica 8 maggio si tornava nei boschi per la terza prova valida per il TMO e si trattava di mettere a frutto la tre giorni d'allenamenti in Vallemaggia. Ebbene al Monte Ceneri la migliore della pattuglia momò è stata una monitrice al via nella categoria maggiore DAL. Nuria Gysin, ormai da alcuni anni ai piani alti dell'orientismo, ha gareggiato in sicurezza e, seppur superata da una confederata, ha fatto sua la prova del TMO. I giovani si

sono accontentati del podio e i seniori l'hanno avvicinato. Innanzitutto Tobia, secondo in H16 a 34" dall'atleta di casa Pawloski, ha buttato al vento una vittoria sicura con una scelta sciagurata all'ultimo punto, lasciando per strada circa 2 minuti e mezzo. La sorella Elena, che va ricordato ancora dodicenne corre in D14, è praticamente fissa al terzo rango, anche se ha certamente nella testa almeno il secondo posto. Al terzo rango in H14 si è brillantemente inserito Gionata Quadri, che ha certamente beneficiato degli esercizi svolti la settimana precedente. Fra i seniori c'è stata una sfilza di medaglie di legno, almeno considerando i ticinesi: in H40 Roby, Tettamanti, in H50 Lele Crivelli e in H 60 Fritz Gysin. In quest'ultima categoria da



Il folto gruppo dei partecipanti al campeggio primaverile ai Ronchini di Aurigeno

annotare anche i piazzamenti di Hans Neuenschwander e Giorgio Tettamanti, rispettivamente 6° e 7° ticinese. Bene anche Tulla Spinelli in DAL (6a ticinese), Chiara

Ballinari e Dalila Mantovan in D12 (6a e 9a) e Giona Sala in H14 (10° e potrebbe far molto meglio). Domenica si affronterà la 4.

prova di TMO a Carona con un confronto con gli atleti lombardi, che sarà contraccambiato il prossimo 12 giugno sul passo dell'Aprica.

immobiliari

Vendiamo a MENDRISIO-ARZO, al margine dei vigneti in zona residenziale ben servita

VILLA MODERNA CONTIGUA

di recente costruzione ed ottimamente rifinita. Ca. 240 mq abitabili ripartiti tra 4 camere da letto, terrazza, studio con uscita diretta sul giardino a monte della proprietà, tripli servizi, soggiorno-pranzo con uscita diretta sul giardino, cucina aperta su zona pranzo. Cantina, lavanderia, ripostiglio, posteggi e garage doppio. Un piacevole giardino completa ed arricchisce la proprietà.

Telefonare ore ufficio allo 091 630.93.88.

Famiglia acquisterebbe nel MENDRISIOTTO, in zona soleggiata,

CASA

con giardino, max 700/800 mila.

Cifra: W 024-737460 a Publicitas SA, casella postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.



Società fiduciaria e immobiliare
Via Serodine 4
CH-6900 Lugano
Tel. 091/960.89.89
Fax 091/960.89.88

Affittasi a MENDRISIO
PALAZZO FILANDA

appartamento di 4 locali

a Fr. 1'200.- + spese.

appartamento duplex di 5 locali

a Fr. 1'400.- + spese.

Possibilità di posteggi



COLDRETERIO in zona residenziale tranquilla e soleggiata, in piccola palazzina di nuova edificazione, **vendiamo**

APP. DI 4½ LOCALI

con finiture di ottimo livello, di 141 mq ca, con terrazza, lavanderia privata, locale cantina chiuso, autorimessa e posteggio esterno.

Tel. 091 630.93.88 Fax 091 630 93 89
www.corfida.com info@corfida.com

Vendiamo a BESAZIO, in zona residenziale collinare, soleggiata e con vista aperta sul Mendrisiotto

VILLA SIGNORILE MODERNA

di recente costruzione, di ca. 200 mq abitabili. Curata in ogni dettaglio, con finiture ricercate ed inserita in un piacevole giardino ben curato e con piscina.

Telefonare ore ufficio allo 091 630.93.88.

ROVIO in posizione panoramica con vista lago vendiamo

VILLA CON PISCINA

1. piano: atrio, grande soggiorno pranzo con camino, 3 camere, 2 bagni, cucina, terrazza, giardino con piscina.
PT: atrio, appartamento per ospiti, loc. hobby, cantina.
Terreno 932 mq, 3 posti auto.
Prezzo Fr. 1.285.000.-

Imafid SA
Via Serodine 4 - CH - 6900 Lugano
Tel. 091 960 89 89 - Fax 091 960 89 88



24-735.501

GENESTRERIO

Vendesi ev. affittasi

spaziosa nuova

casa monofamiliare

con 4 camere e 4 servizi.

Fr. 990'000.-

Fr./mese 3'000.- + spese

Ore ufficio 079 638.00.21

STABIO AFF. APPARTAMENTO:

al 2° piano - cucina arredata - soggiorno - 3 camere - 2 servizi WC - lavanderia e locale stenditoio. Posizione centrale e tranquilla. Affitto Fr. 1'150.-, posteggio scoperto Fr. 50.- spese extra Fr. 150.- Interessati scrivere a: GIMOFIN - Via bossi 1 - 6830 Chiasso

AFFITTASI A RANCATE

in palazzina di 6 appartamenti

4 locali

con doppi servizi, grande balcone coperto. Box e posteggio a disposizione.

Telefonare al 091 695.81.71 oppure 076 379.58.03

Rancate, vendesi

Casa unifamiliare

In zona soleggiata e tranquilla, casa strutturata su due livelli + ampio seminterrato. Doppi servizi, 2 balconi, 3 ampie camere, 2 posti auto coperti, giardino 300 mq.. Anno di costruzione 2003, superficie abitabile 175 mq. Prezzo: Fr. 830'000.-
Tel. 091 648.33.18



MENDRISIOTTO - VENDIAMO

Castel San Pietro: Appartamento al piano attico di 4,5 locali, 141 mq SUL, 3 camere, doppi servizi, cucina, pranzo, ampio soggiorno, balcone, posto auto interno, 3 posteggi esterni. Fr. 655'000
San Pietro di Stabio: Bella villa in fase di ristrutturazione, cucina, soggiorno-pranzo, 4 camere, 3 servizi, hobby, lavanderia, garage e posteggi esterni, bel giardino piano. Fr. 1'000'000.-
Mendrisio: Graziosa casa ticinese nel nucleo, zona giorno, cucina, terrazza, 2 camere, bagno-wc, giardinetto. Zona comoda, tranquilla e soliva. Fr. 550'000
Castel S. Pietro: Attico di 3 ½ locali in casa bifamiliare, 150 mq SUL, con bella vista panoramica, cucina semi-abit., soggiorno-pranzo, 2 servizi, 2 camere, balcone, garage per 2 auto, piazzale e giardino privati. Fr. 790'000.-.

Via Andreoni 9 - Res. Castello - 6850 Mendrisio
Chiama il nr. 091/630.04.59
www.immobiliareorizzonte.com

GENESTRERIO

Vendesi ev. affittasi

spaziosa nuova casa a

schiera monofamiliare

con 3 camere e 4 servizi.

Fr. 850'000.-

Fr./mese 2'000.- + spese

Ore ufficio 079 638.00.21

SEDIE E TAVOLI

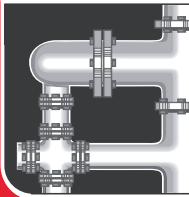
Mobili Rustico/Antico
Restauro imbottitura
Grande esposizione

REN - CAPOLAGO

Visitateci! Tel. 091 648.19.82



la nostra
esperienza
al vostro
servizio



PULIZIA
CANALIZZAZIONI

http://www.puricelli.ch

PULIZIA: - Canalizzazioni orizzontali e verticali - Pozzo pompe - Pozzetti - Fosse biologiche
Separatori grassi cucina - Separatori garage - Ispezione con telecamera - Trasporti

6818 MELANO - 6826 RIVA SAN VITALE

Tel. 091 630.55.55 - Fax 091 630.55.56 - Natel 079 / 221.66.77



La vera professionalità al vostro servizio nel campo degli ELETTRODOMESTICI

elettrostar



Piazzetta Borella 2 - MENDRISIO - Tel. 091 646.28.38

Doppia garanzia di VENDITA - Assistenza alberghiera, condomini, privati
RIPARAZIONI con laboratorio proprio, di tutte le marche



PULIRAPID SA
IMPRESA DI PULIZIA

CHIASO - BALERNA - MENDRISIO - BELLINZONA

PRONTO INTERVENTO PER DANNI ACQUA E INCENDI - TEL. 091 695.18.80



conconi
IMPIANTISTICA ■ LATTONIERE EDILE

091 646 50 44 www.conconi.com



Camponovo SA

impresa costruzioni

Mendrisio

Tel. 091 6461644

**GRUPPO
INTERFIDA**



Consulenza fiduciaria e aziendale
Consulenza contabile e fiscale
Mediazione e gestione immobiliare
Revisioni e perizie

vendiamo

CHIASO, Via Stoppa

APPARTAMENTI completamente ristrutturati

- 4½ locali, al 6° piano, mq 100 ca. + terrazza
CHF 400'000.-

- 2½ locali, al 7° piano, mq 60 ca. + terrazza
CHF 290'000.-

Ottimo investimento!

Interessati rivolgersi a Elena Andreani

INTERFIDA SA, 6830 Chiasso

tel. 091 695 03 33

immobili@interfida.ch, www.interfida.ch



6830 CHIASO

Via S. Francini 2

Tel. 091 / 682.42.52

Casella postale 1442



6943 VEZIA

Via Borromini 11

Tel. 091 / 966.24.50

Casella postale 96

MENDRISIO - VIA NIZZOLA 13

AFFITTASI in nuova costruzione posta in una zona molto tranquilla e soleggiata, vicinanza Liceo Cantonale:

APPARTAMENTI al piano terreno, 1° e 2° piano, con rifiniture di alto standing, così composti:

- moderna cucina completamente arredata, grande soggiorno con climatizzazione, ampi balconi, tre camere da letto, una sala da bagno con vasca, una sala da bagno con doccia, un WC; ogni appartamento dispone di una lavatrice, di un'asciugatrice, di una propria caldaia e di un posto auto compreso nel prezzo. Inoltre nell'autorimessa sono disponibili ulteriori posti auto. Gli appartamenti al PT dispongono di un ampio giardino ad uso esclusivo.

Per sopralluoghi e visite sul posto telefonare a:

UFFICIO REPA, Via S. Francini 2, 6830 Chiasso

Tel. 091 682.42.52, 079 858.24.91 - indirizzo mail: realtho@ticino.com

tipografia
stucchi sa
mendrisio

ch - 6850 mendrisio - via nobili bosia 11
tel. 091 646 11 53/54 - fax 091 646 66 40
tipografia: tipostucchi@tipostucchi.ch
l'Informatore: informatore@tipostucchi.ch